大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C
Hong Kong
督印人 費彝民
中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬八千八百一十六號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二二三
編輯部電話 三三九一二
電報掛號5778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
電話 10972 11605
干諾道中一二三號有利有限公司承印

穗政協勉海外及台灣國民黨人員
爲和平解放台灣立功
願回祖國懷抱可得一切便利

【中國新聞社廣州三十日電】中國人民政治協商會議廣州市第一屆委員會第三次全體會議從二十六日到三十日在此間舉行。會議號召以前或現在在海外或滯留在台灣的國民黨軍政人員爭取在和平解放台灣的工作中立功，並且表示對他們願意回到廣州或途經廣州到全國各地省親會友或參觀學習的，決給予一切便利和安排。

中國人民政治協商會議廣州市第一屆委員會主席王德，在這次會議的報告中表示完全擁護中國人民政治協商會議全國委員會主席周恩來關於和平解放台灣的號召，並且着重地說：「廣州鄰近港澳，是我們祖國的南方大門。我們願意提供各種便利和條件，使一切跑到台灣和海外的國民黨軍政人員凡是決心通過和平途徑投向祖國的，都能極方便地找到他們所選擇的這條光明的道路。他們凡是願意回到廣州來或途經廣州到全國各地去省親會友或參觀學習的，都可以給他們便利和安排；願意留下參加祖國的建設工作的，我們將在工作上給予適當的安置和幫助，如果在廣州省親會友、參觀訪問以後，願意返回海外的，我們又可給以便利。」

出席和列席這次會議的前國民黨軍兵團司令區壽年、前國民黨六十四軍副軍長兼一百五十九師師長劉紹武、前國民黨中央航空學校教育長丁紀徐、前國民黨駐英大使館空軍武官鍾前舟等都在發言中一致表示熱切希望流落海外或滯留台灣的親友故舊、同學、同僚、同鄉和過去的學生，激發愛國良心，投歸祖國懷抱，爭取在和平解放台灣的工作中爲祖國和人民立功。

陳叔通劉寧一率領
傅作義等飛瑞典
參加世界和理會
邵力子程潛榮毅仁侯德榜等人同行

陳叔通 邵力子 羅隆基 侯德榜 程潛 傅作義 榮毅仁

【中國新聞社北京二十九日電】出席世界和平理事會特別會議的中國代表團廿九日乘飛機離北京。這次世界和平理事會特別會議定四月五日到九日在瑞典首都斯德哥爾摩召開，討論當前全世界人民所關切的裁軍和禁止核子武器以及各項有關和平和緩和國際緊張局勢的問題。

中國代表團名單如下：團長：陳叔通。副團長：劉寧一。世界和平理事會理事：李一氓、陳翰笙、邵力子、羅隆基、吳耀宗、侯德榜、錢端升。特邀代表：程潛、傅作義、伊明·馬合蘇木、榮毅仁、施如璋（女）、唐明照、朱子奇。秘書長：劉寧一（兼）。

十二國的棉織品千餘種在滬展出
內有捷匈花布英國麻紗

【新華社上海二十九日電】最近二十天中，紡織工業部門在上海市舉辦的一個外國棉紡織品樣品陳列室接待了許多參觀者。紡織印染工程技術人員和美術設計者，在這裏看到了十二個國家出產的一千多種棉紡織品樣品。捷克斯洛伐克和匈牙利的色彩鮮明的花布、英國的花麻紗、日本的各種絨布，特別引起參觀者的注意。

有些棉紡織廠、印染廠的工程技術人員在參觀以後舉行了座談會。他們認爲有些樣品採用的原料、紗支、布紋組織、花色圖案和印染技術，對我們改進花布的花色品種有很大參考價值。

全國工商業婦女集會
鄧穎超講五項任務
鼓勵親人搞好生產，搞好家務教養好子女，重視勞動，積極學習，擴大團結。

【中國新聞社北京二十九日電】全國工商業者家屬和女工商業者代表會議二十九日下午在北京政協大禮堂開幕。

參加這次會議的代表有一千零二十五人，列席的有二百多人，其中包括各省、市的各行各業的工商業者家屬、女工商業者的代表人物，還有來自香港和澳門的工商業者家屬和女工商業者。

下午三時，由八十三人組成的大會主席團在管樂聲和全場熱烈的掌聲中登上了主席台。中華全國民主婦女聯合會副主席許廣平致開幕詞。

中國民主建國會副主任委員、中華全國工商業聯合會副主任委員李燭塵，中華全國總工會主席賴若愚先後致詞，向會議表示祝賀。

中華全國民主婦女聯合會副主席鄧穎超在會上作了「跟着祖國前進，爲社會主義貢獻力量！」的報告。鄧穎超在報告中談到工商界婦女在社會主義社會的幸福和光明前途，提出了工商界婦女、特別是工商業者家屬的五項任務，作爲她們今後進一步努力的方向。這五項任務是：第一、鼓勵自己的丈夫和親人，進一步接受社會主義改造，積極搞好企業的生產經營；第二、搞好家務，教養好子女，建立互助互勉、共同進步、團結和睦的家庭；第三、要重視勞動，養成勞動的習慣，樹立勞動光榮的思想；第四、積極學習，參加社會活動和社會公益事業；第五、擴大團結面，培養更多的積極分子，帶動廣大的工商業者家屬前進。

鄧穎超的報告給代表們以很大的鼓舞。在她作報告的時候，全場多次響起熱烈的掌聲。

在會議休息時，各地代表們紛紛互相問候、交談，並合拍照片留念。

晚上，代表們前往人民劇場觀看著名評劇演員小白玉霜演出的「杜十娘」。

鳩山說中日應談判
「沒有理由拒絕外長級會談」
「兩國關係必須正常化」

【新華社北京三十一日電】據合衆社東京消息：日本反對黨議員三月二十九日在衆議院外務委員會就中日關係正常化和日蘇談判問題向首相鳩山一郎進行了質詢。日本社會黨議員田中稔男的質詢時說，他「認爲必須使同共產黨中國的關係正常化」。

鳩山說，「如果周恩來總理願意舉行談判的話，那麼就沒有理由加以拒絕。」

田中稔男進一步問道：「你是不是願意說：如果你願意同周恩來會晤以便舉行會談的話，那麼就沒有理由拒絕舉行外交部長級或大使級的會談？」

鳩山回答說，「在目前的世界情況下，沒有理由拒絕舉行外交部長級的會談」。

關於蘇日談判，勞農黨議員岡田春夫對鳩山一郎說，在目前的情況下，只有首相才能使會談得到成功的結果。

岡田春夫問道，「你是否考慮把會談的地點改到東京，或者甚至到莫斯科去？」

鳩山回答說，「如果是爲了日本的利益的話，我不惜任何個人的犧牲，並且將做我所能做的事。如果有必要到莫斯科去的話，我將毫不猶豫地去。」

【新華社北京三十一日電】東京消息：出席三月十七日在東京舉行的「恢復日中日蘇邦交全國大會」的日本各地方代表，十八日和十九日曾經在東京舉行會議，討論了恢復日中日蘇邦交運動今後的方針。會議重新確認了大會所決定的方針。根據這個方針，今後要建立恢復日中日蘇邦交國民會議的地方組織；要徵集五百萬個主張恢復日中日蘇邦交的簽名；並且要加強對日本政府、國會和地方自治機關的活動；在今後的運動中，要不分黨派地同各團體進行合作。

蘇聯科學家七人抵北京
助我國規劃科學研究

【中國新聞社北京三十日電】應邀來我國幫助編製全國長期科學規劃的蘇聯科學家七人，廿八日飛抵北京。當晚，中國科學院院長郭沫若接見，並同他們共進晚餐。

周總理接見澳駐港專員
孟席斯夫婦離北京返港

【中國新聞社北京三十日電】澳大利亞駐香港商務專員孟席斯夫婦今天下午乘火車離開北京。他們將到天津、上海、杭州、廣州等地參觀遊覽，然後返回香港。

周恩來總理在二十九日曾經接見孟席斯夫婦。同日晚間，對外貿易部副部長雷任民曾舉行宴會歡送孟席斯夫婦。

孟席斯夫婦在離開北京以前，曾經舉行酒會招待中國有關公司的經理。

孟席斯夫婦是在十八日到達北京的。孟席斯在北京期間，曾經和中國進出口公司、中國畜產公司等進行了廣泛的接觸。

世界乒乓球賽將揭幕
我後天對美印等隊
姜永寧孫梅英等抵東京
榮高棠在東京機場向日本人民致意

【本報訊】參加世界乒乓球錦標賽的中國代表隊已於二十九日晚從香港飛抵東京，受到在東京的華僑的歡迎。中國乒乓球隊一行十八人，其中有十二名選手，他們將參加在這裏舉行的世界乒乓球錦標賽，比賽時間是四月二日到十一日。

這是訪問日本的中國的第一個運動隊伍，到機場歡迎他們的有一九五四年的日本乒乓球冠軍荻村伊治郎和其他人士共二百多人，荻村伊治郎對中國選手的評價很高。

【本報東京特訊】世界乒乓球錦標賽，四月二日在東京開幕。從四月二日起，到四月五日止，我國乒乓球隊的賽程如下：

四月二日：中國男子隊與南越及美國比賽；女子隊與奧地利及印度比賽。

四月三日：中國男子隊與英國比賽，女子隊與英國及日本比賽。

四月四日：中國男子隊與羅馬尼亞、捷克斯洛伐克、葡萄牙比賽；女子隊與香港、南朝鮮比賽。

四月五日：中國男子隊與印度及南朝鮮比賽。

中國乒乓球代表團的選手名單如下：郭毅萍、姜永寧、楊瑞華、張逸倩、孫梅英、邱鍾惠、梁玉海、莊家富、岑淮光、王傳耀、胡炳權、蔡明樞。

中國乒乓球代表團教練：梁焯輝。

【中國新聞社北京三十日電】東京消息：出席一九五六年國際乒乓球聯合會年會的國際乒乓球聯合會諮詢委員會委員、中華全國體育總會副主席榮高棠和參加第二十三屆世界乒乓球錦標賽的中國代表隊，在三月二十九日晚間到達東京。

到飛機場歡迎的有國際乒乓球聯合會主席蒙塔古、日本乒乓球協會專務理事大門大亮、日中友好協會理事長伊藤武雄等和旅日華僑約三百人。

榮高棠在機場舉行的歡迎會上致詞。他說：中華人民共和國乒乓球代表隊懷着愉快的心情來到我們的友邦日本的首都——東京，參加第二十三屆世界乒乓球錦標賽。我們深信通過這個錦標賽，不僅將進一步促進各國人民特別是體育工作者和運動員之間的了解與友誼，而且在乒乓球技術與經驗的互相交流與學習上，也將獲得很大的收穫。

【本報訊】世界乒乓賽第一第二兩天程序：四月二日 開幕儀式（午前十時—正午）。男女團體賽（午後一時—十時）。四月三日 男女團體賽（午前九時—午後十時）。

世界乒乓球賽將在東京舉行，這是東京市上的招貼畫。（本報東京特稿）

縱橫談

鳩山進了一步

日本首相鳩山對中日和蘇日關係問題，已經發表了不知多少次意見了。每次，他都表示願意改善日本同中蘇兩國的關係；但是，最近這一次，顯然有了一些不同。

第一、以前提到中日關係時，鳩山幾乎只提經濟、文化關係，這次卻「認爲必須使同共產中國的關係正常化」。這顯然是進了一步。

第二、以前鳩山對中日會談問題，比較閃爍；這次講得很明確。他說：「如果周恩來總理願意舉行談判的話，那麼就沒有理由加以拒絕。」他又說：「在目前的世界情況下，沒有理由拒絕舉行外交部長級的會談。」

現在的問題，顯然在於採用什麼樣的實際行動來把口談變成事實。

日美之間

中國是一直願意和日本建立正常關係的。但在日本的某些人中，似乎有這麼一種論調：日美的友誼是非常重要的；與中國建立正常關係，美國不高興，就會影響日美關係。

這種說法是很有問題的。朋友越多越好，有什麼理由說你同我交朋友就不許同第三者交朋友呢？中日之間有着傳統的關係，美國有什麼理由不許日本同中國接近呢？同中國建立密切的關係，對日本是有好處的；美國如果眞是日本的朋友，又有什麼理由阻撓呢？

美國如果公然干涉日本的外交政策，那麼日美之間的關係，就根本談不上什麼友誼。友誼的關係，是必須以平等獨立爲基礎的。

中國·日本·亞洲

顯然，日本今天的問題，不是在中美兩國之中挑一個做朋友，而是以獨立國的資格和一切國家做朋友，尤其是和亞洲各國做朋友，當然也可以和美國做朋友。

今天，日本人民是看得很清楚的，他們並沒有受種種胡說八道的愚弄，他們堅決要求獨立，要求和中國建立正常關係。日本人民這種願望不僅得到中國人民的支持，而且也得到全亞洲人民的支持。

亞洲的重要國家，除了日本而外，差不多都已同中國建立了關係，而且建立了很友善的關係；只要日本再同中國建立關係，那麼，任何人也無法再在亞洲挑起戰爭，這對中國、日本和全亞洲都是有利的。

施君玉

聲明啓事

中國土產出口公司啓事

本公司爲中國國營公司，專門經營中國土產出口及進口業務，在香港代理處爲華潤公司及德信行有限公司，迄無其他代理，敬祈各商號注意爲荷。

中國土產出口公司 地址：北京虎坊橋大街四十六號 電報掛號：北京四二七八
香港代理處：華潤公司 地址：香港中國銀行大廈 電話：三八〇五六 電掛：〇二三〇號
德信行有限公司 地址：香港文咸西街卅八號 電話：三二八八七 電掛：四八四八號

中國食品出口公司啓事

本公司爲中國國營公司，專門經營中國食品出口及進口業務，在香港代理處爲華潤公司及五豐行，迄無其他代理，敬祈各商號注意爲荷。

中國食品出口公司 地址：北京廣安門大街教子胡同卅八號 電報掛號：北京七三五〇
香港代理處：華潤公司 地址：香港中國銀行大廈 電話：三八〇五六 電掛：〇二三〇號
五豐行 地址：永樂街二八—三〇號 電話：二一三五九 電掛：三五七八號

今天出版

六·大·特·色
一、獨有材料多
二、「新野」最豐富，「貿易手冊」、「中國進出口公司中英文名稱、地址、經營範圍、電報掛號」異常精采
三、外國市場報道大擴充
四、有關做內地生意之參考最權威
五、附精美畫頁，彩色貿易、輪船停泊圖解
六、全書六百餘頁，百餘萬言，名貴大方，還願存查均可，實用餽贈咸宜
（各大書局代售，本報門市有售）

1956 香港經濟年鑑

平裝本：六元五角
精裝本：十一元

香港大公報編印

米高揚到緬甸訪問
吳努到機場歡迎將談兩國貿易

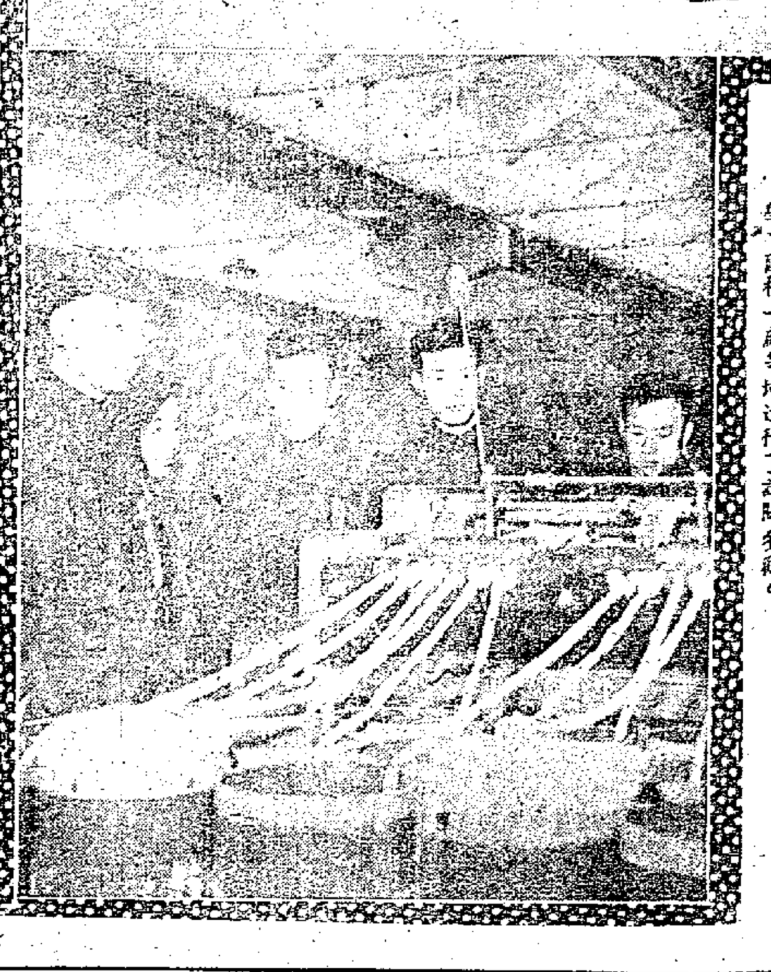
【路透社仰光三十日電】蘇聯部長會議第一副主席米高揚三十日從印度飛抵此間，作爲期三天的訪問。同行的有九個蘇聯官員。

緬甸總理吳努、緬甸內閣部長們以及各國外交使節團首腦都到機場歡迎。米高揚將在仰光討論蘇聯和緬甸兩國間的貿易和經濟關係。

米高揚在機場發表簡短演說：本年初蘇聯部長會議主席布爾加寧和蘇共書記赫魯曉夫的訪問緬甸，加強了蘇緬兩國的友誼。

吳努致答詞，對米高揚此次訪問緬甸表示愉快。

獨立的英文早報「保衛者」的社論說：米高揚這次的訪問應該增加蘇緬兩國的貿易關係。



起義人員韋大衛等在首都參觀

台北飛行員韋大衛和飛員梁楓、瞿笑梧，蔣軍「中海號」軍艦航海員陸崇鈞，台北海軍總部中尉附員李子余，海軍「永定號」軍艦信號下士楊燦焱和蔣軍陸軍聯勤總部兵工署中尉組員李七人相繼起義和歸回祖國大陸。最近他們在首都先後到清華大學、國棉一廠等地進行了訪問參觀。

英國婦女爭吻馬林科夫

澳前外長提醒政府
美氫彈試驗應禁止
金錢難補生命損失

【路透社坎培拉三十日電】澳洲反對黨工黨領袖伊瓦特前外長三十日批評澳洲政府在聯合國辯論美國在太平洋馬紹爾群島試驗原子彈時未能要求中止該項試驗。

伊瓦特說：馬紹爾群島島民抗議試驗，是因爲島民們曾有過討論：試驗會危及健康和生命，這是違反聯合國所通過的託管協定的。

伊瓦特又說：更深刻的問題是根本的人道和精神價值，也要因試驗而有所損害、影響的危險。

【路透社紐約二十九日電】聯合國託管理事會二十九日拒絕干預美國行將在託管領土馬紹爾群島的核子試驗。

該理事會即以此答覆馬紹爾群島島民的請願書。

同時，該理事會的決議，建議採取一切必要的措施防止從試驗中所可能產生的危險。並建議：凡是比基尼和恩尼威托克兩地居民所提出要求賠償損失，只要是合理，都應該予以解決。

日本下月舉行阻止美國試驗周

【新華社北京二十九日電】東京消息：日本禁止原子彈和氫彈協議會三月二十七日在東京舉行的執行委員會會議決定：從四月十五日到二十一日爲「阻止在太平洋舉行氫彈試驗周」。美國已經宣布在四月二十日以後將在太平洋上開始進行氫彈試驗。

執行委員會還決定呼籲日本全國的工會、和平團體和其他社會團體參加這個運動，並且積極採取具體行動來阻止美國的氫彈試驗。

西德大購錫蘭樹膠

【路透社科倫坡三十日電】據樹膠專員所透露的統計數字，上個月錫蘭樹膠最大的買家是西德，美國其次，接下來是英國和中國。

日本存煤更少了
重工業用煤僅够半月

【法新社東京三十日電】二十二萬礦工參加在內的煤礦罷工三十日已進入第十天，全國積存的存煤，已迅速減少到危急的程度。重工業還可以維持開工十五天。一般消費的用煤還夠維持一個月。

非工會工人的煤礦繼續在生產，每天出煤大約是七萬噸。煤礦工會正在要求每月增加二千日圓的工資，但資方只允增加四百日圓。

瑞典首相抵莫斯科
已與蘇聯領袖會議

【路透社莫斯科三十日電】瑞典首相埃蘭德於二十九日到達莫斯科進行半月的訪問，三十日已在克里姆林宮與蘇聯首長開始進行會談。

這次會談歷時兩個鐘頭，蘇聯方面參與會談的有：部長會議主席布爾加寧、蘇共第一書記赫魯曉夫、外交部長莫洛托夫、對外貿易部長卡巴諾夫、文化部長米哈伊洛夫及第二部長謝米奧諾夫。

台灣零訊

台米輸日被壓價　每噸跌掉一成半
爲了四張入場券　李麗被傳上公堂

▲「名女人」李麗在台北被「地檢處」傳訊，原因是，她以非賣品的「同樂晚會」的入場券四張送給別人，「地檢處」認爲她有出售嫌疑，「違反娛樂稅法」。李麗說，這四張入場券是別人送給她，她轉送給別人的，並未向人索取分文。這個案子還沒有了結。

▲這一血淋淋的案件，反映了台灣婦女的悲慘處境。台灣報紙說：一九五四年，台大醫院購血，規定每一百CC價格爲二百五十元（新台幣）。「不知有多少爲經濟所迫的人，依靠出賣自己的血液爲生。賣出者大多數是被稱爲『弱者』的女人們，常有登記月餘而無法把血賣出者。該院主管購血事務的林丕武，利用職務上的便利，從中漁利，剝削，凡被貧困所迫而急於賣血者，他便從中抽取『便利費』，每百CC扣除八十元，予以優先賣血之權。一般青年婦女認爲賣血是難以告人的事，只有任其剝削而不敢作聲。從台大醫院的登記簿上看出，每年登記賣血者約有萬人。」林丕武在最近終於被一個賣血者所控告。

▲中學教員黃合作，其子黃英世，年齡尙未滿十五歲，因拾取廢鐵條五斤，被判受「感化教育」三年，即日起送到新竹執行。這位教員只好親自把兒子送到新竹去「報到」。現據查知，所謂受「感化」就是坐監獄；其子在獄中，自晨至夜，均須在印刷機器的廠房內作工，不但無自由，也無自習時間。黃合作說，我的兒子如此度過三年，勢必斷送前途，爲此，將列舉理由，再提申訴。

▲高雄警察局決建立「公娼制度」，擬定「三民」等區作爲「風化地區」。高雄現有私娼約六百人，該警察局決制訂「集中的劃一的規定設備及合理價格」。

▲台北向日本賣米，廿日在東京開標，賣出四萬噸，每噸一五一．五美元。以前是每噸一七五．二美元，這一次每噸暴跌了二三．七美元。東京消息說：「日本這次能把台米價格壓至水平以下」，這是由於日方的「長期疲勞糾纏」，以及日本政府態度的「強硬」所致云云。

▲「台北市物價評議委員會」定卅日舉行會議，「對自年關前即開始醞釀的特種營業要求調整價格」，作一評議。要求調整價格的特種營業，計有理髮、浴室、洗衣、旅社、電影票價等。

▲埔里的能高糖廠，最近解雇全體技工，理由是：產量減少，質量低劣。廠方不賠結果。據說：該廠所榨的一定數量的甘蔗，不能生產一定數量的赤糖。五十萬斤甘蔗依照標準可生產赤糖一百噸，而該廠僅產四十噸。

美國劈價傾銷剩棉
勢將引起商業大戰
英國棉織名人責美用出口津貼
國際棉花諮詢理事會也諷美國

【法新社華盛頓三十日電】國際棉花諮詢理事會二十九日晚在華盛頓發表了一個報告，說，美國政府要減低其過剩棉花的售價之決定，將使本季所餘下的時間內世界棉花貿易數量受到不利的影響。

報告說：「美國政府宣佈的出口新政策，勢必使本季所餘下的月份內世界貿易的數量受到不利的影響。美國本季的出口數量會不會超過二百萬包，早已有人表示懷疑。」

它說：本季巴西和土耳其的出口數量已在一年前降低，而其他主要出口國則高一些。

理事會的報告說，「自由世界」這一季的棉花產量，比消費量多出了三百萬包。

報告最後說：「我們目前估計，這一季自由世界的出口數量，其總額幾乎可以肯定其一定要減少。」

【路透社曼徹斯特二十九日電】曼徹斯特的一位棉織業名人二十九日說，美國政府要減低售價再推銷大量棉花的決定，已造成掀起「一場價格戰爭的可能性」。

艾朱東兄弟有限公司董事會總經理奧利佛‧傑克斯在公司年會上說，「美國的決定，就我們目前所能判斷，實在非常近於變相價格制度或出口津貼辦法」。

傑克斯說：「隨着這個決定之後，挑起一場價格戰爭的可能性，是不容忽視的，因爲其他的產棉國家，在不得不出售其收穫物之下，一定會把價格減到比美國的還要低。其結果，也許就要經過一段悠長時期的時間，才能使一個現實的價值水平較爲穩固地建立起來。」

柬埔寨正式宣佈
西哈努克辭職
原因係傳受鄰國壓力
柬政府譴責南越軍襲擊

【路透社金邊三十日電】此間三十日正式宣佈：柬埔寨國王蘇拉瑪里特已經接受了西哈努克親王內閣的集體辭職。國王就是親王的父親。

辭職的原因之一，據說是因爲來自鄰國對柬埔寨政策的壓力。

副首相將處理首相的工作，以迄新首相被任命時爲止。

【路透社金邊三十日電】柬埔寨首相西哈努克二十九日晚間指摘南越正規軍屢次突襲柬埔寨領土，搶劫村莊和綁架柬埔寨人民。

西哈努克對報界發表聲明說：南越不通知柬埔寨，即於二月二日封閉了南越和柬埔寨的邊界。

他又說，他的政府已採取了報復行動，於三月二十六日封閉了柬埔寨的邊界。

西哈努克引述了過去三個月南越正規軍侵犯邊界的許多例子。他說：這種侵犯都是在追擊南越叛軍的藉口之下進行的。

有關邊界事件的抗議，已證明毫無結果，因此，西哈努克說：柬埔寨可能就正在增加中的緊張局勢發表一個白皮書。

康藏青藏公路
新郵票昨發行
一套三枚面額兩種

【中國新聞社北京三十日電】郵電部三十日發行「康藏、青藏公路」特種郵票，共有三枚，第一枚的圖案是在雪山旁邊的公路上行駛着一長隊汽車，右上方爲青藏兩條公路的路線簡圖，印藍色（四分），第二枚的圖案是康藏公路上的大渡河鋼索吊橋，印深棕色（八分），第三枚的圖案是布達拉宮前慶祝通車的盛况，印深紅色（八分）。

國際簡訊

▲東京訊，日蘇談判的日方首席代表松本俊一已返到東京。

▲西貢電：民主越南通訊社三十日報道：越南停戰國際監督和監察委員會主席印度代表巴達沙爾斯在西貢兩星期之後，二十九日返抵河內。

▲東京訊，日本國會已批准去年底西哈努克訪日時簽訂的日柬友好條約。

石家莊熱電廠
即可正式發電

【中國新聞社保定二十九日電】去年四月一日動工興建的石家莊熱電廠，第一號汽輪發電機組，正在進行設備的調整和檢修工作，就可以正式運轉發電。

這個廠第一號汽輪發電機組，和它的全套附屬設備，已經過一個多月分部系統試運轉，證明安裝質量良好。

石太鐵路修復線
蘭新鐵路修建速度還要增快

【新華社太原廿九日電】石太鐵路石家莊到陽泉段開始建築複線。勝利地修築了豐沙鐵路的工人們，在三月初就來到了這條鐵路沿線工地。到二十八日爲止，娘子關、岩會等主要隧道、橋樑工程都開始施工。這條複線橫越過太行山脈，在一百一十六公里的途中，要建築三百零八座橋樑和十八座隧道。

這條複線完工通車以後，將根本改變目前石太鐵路運輸能力不足的情況，陽泉的民用煤和晉中晉南地區的工農業產品就可以順暢地運往全國各地。

【新華社烏魯木齊二十八日電】鐵道部第一設計院根據蘭新鐵路修建工程迅速西進的情況，決定縮短哈密到烏魯木齊段線路的勘測時間，勘測人員在最近的一次會議上，提出把原定在今年八月底交出哈密到烏魯木齊段主要外業資料，改爲交出全部定測資料；把原來從十月底開始陸續交出哈密以西一百三十公里的施工文件，改爲在十二月底以前交出二百八十多公里的施工文件；全線的施工文件也提前到明年四月以前交出，並且要把工程造價降低百分之五。

國際爪鱗

美國汽車是禍
法國竊案多多

王子擦槍走火自殺

▲里斯本訊：十四歲的西班牙阿爾弗索王子二十九日晚間在家裏因擦槍不慎走火，子彈從前額射進，登時斃命。

阿爾弗索王子的哥哥是卡羅斯太子，現年十八歲，可能是未來西班牙的國王。

按照一九四七年通過的西班牙王位繼承法，太子要到三十歲才能做皇帝。

法國竊案多

▲巴黎訊：一九五五年法國發生的竊案特別多。據警方的統計透露：法國警察去年受理過十九萬一千一百三十八宗竊案。已經解決的共五萬八千二百八十二宗。

美國汽車失事多

▲芝加哥訊：據美國國家安全委員會宣佈：本年二月份美國汽車失事死亡兩千六百人。據指出：上個月的公路失事死亡率和一九四一及一九五二年二月份失事最高紀錄相等。據謂失事死亡的增加率比旅行的增加率更快。安全委員會說：失事的原因是由於駕車者越來越漫不經心，因而釀禍。

一個輕薄的測驗

▲雅加達訊：日前有數名青年，在本市繁盛街道舉行一次實驗，觀測一般少女對男子吹口哨有何反應。經過一小時的實驗，共有三百七十六名少女從這裏經過，實驗結果：九十八名鎮定地回頭一瞥；七十六名故作不知，不理不睬；七十六名一面回頭一面說「呸」、「侮辱」等表示不屑；六十九名不回頭，但面露微笑；五十六名含笑回顧；兩名一面回頭一面駡道：「忘八蛋」。那幾個青年不堪此駡，趕忙結束這次惡作劇的實驗。

向女人吹口哨
請看反應如何

歌星到東京
清清冷面場
尊尼雷衣服無損大感有癮

【路透社東京三十日電】歌星尊尼雷三十日來到東京，靜悄悄地下機，沒有一個歡迎他，因爲他早到了兩個鐘頭。

他從機場入到東京，衣服完整無損，連一條綫都沒有給撕破。

下午，他首次在一個會堂出現，景況也相當可憐。這個會堂本來可坐五千人，但來的只有五百人。他走上舞台時，觀衆一擁而前，通通坐到前幾排的座位上。

這位名噪一時的歌星，在澳洲是出盡風頭了，但第一次來到東京就大失所望。不過，他的經理人對頗有信心，預期以後會獲得更大成功，衣服也會有多幾件給迷哥迷姊扯破。

查勘無定河
是黃河支流含沙量很高

【新華社鄭州二十九日電】黃河水利委員會派出了由一百一十五名職工組成的無定河查勘隊，爲黃河主要支流之一的無定河進行流域規劃而搜集資料。他們已經在二十日前後分批出發，趕往陝西省北部無定河流域地區工作，預計到八月底可以結束。

有關部門早在一九五一年、一九五三年和一九五五年就已經對無定河做過幾次查勘，這次是進一步做更全面更細緻的查勘。

無定河發源於陝西省北部安邊堡長春梁村，流經靖邊、橫山、米脂、綏德等縣注入黃河，全長四八九公里，流域面積約二萬三千多平方公里。這條河的上、中游流經水土流失嚴重的風沙區和黃土丘陵溝壑區，河水的含沙量很高。因此這條河是黃河泥沙來源的重要支流之一。據綏德水文站紀錄：只一九五三年八月一個月的輸沙量就達一億九千八百萬噸。

廢鞋底
可造紙

【中國新聞社濟南三十日電】合營山東造紙工廠二十七日開始生產一種用廢鞋底和木箱製造的高級彩色書皮紙。這種紙的物理性能比過去用純木漿製造的還好，成本也要低許多。

新事情！
試味櫃
先嘗後買

【中國新聞社上海三十日電】上海市國營食品公司第一商店新設的「試味櫃」，很受顧客歡迎。這個櫃台供應小包裝的各式糖果、餅乾、蜜餞、糕餅、桂元、肉鬆以及香腸和燒肉等，共有一百多種，每包一律五分錢。許多顧客買一小包嘗試以後，如感到滿意，就買大包裝的帶回去。

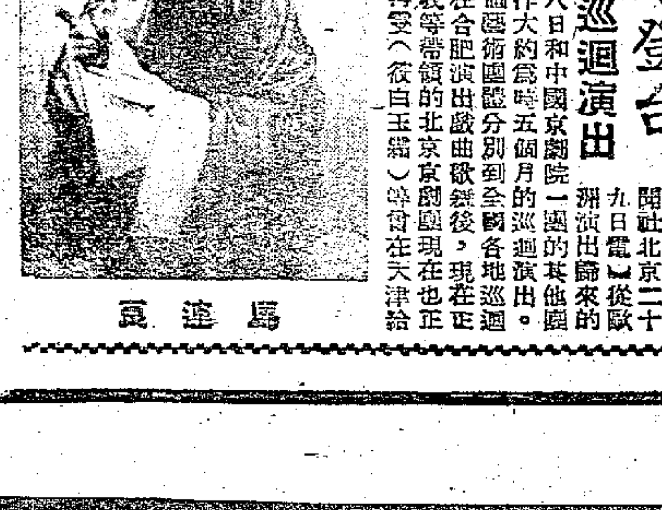
「試味櫃」自三月廿四日設立以來，平均每天有二千多個顧客去那裏買食品，還未到五天，已經售出一萬四千多包。

馬連良在上海登台
葉盛蘭杜近芳作巡迴演出

【中國新聞社北京二十九日電】從歐洲演出歸來的著名京劇演員葉盛蘭、杜近芳等，二十八日和中國京劇院一團的其他團員們一道，離開北京到保定、西安等地作大約爲時五個月的巡迴演出。

在今年第一季度裏，北京有十六個藝術團體分別到全國各地巡迴演出。中央實驗歌劇院的一部份演員在合肥演出戲曲歌舞後，現在正在上海演出。京劇演員馬連良、裘盛戎等帶領的北京京劇團現在也正在上海演出。中國評劇院的名演員李再雯（筱白玉霜）等曾在天津給工人和市民們演出了四十七場評劇「秦香蓮」、「杜十娘」等，中國雜技團目前正在遼寧省演出。

還有十一個北京市的京劇團和評劇團正分別在天津、湖南、江西等地巡迴演出。



馬連良

滬時裝印樣本
二百多式樣交服裝店參考

【中國新聞社上海三十日電】上海有二百六十四種新式婦女時裝和童裝已經印成樣本，二十八日起由上海市服裝公司發給時裝、成衣、童裝和綢布商店，作爲縫製新裝和計算布料的參考。

這次印成一千多冊樣本的都是春夏季服裝式樣，其中有三十二種旗袍和中式短衫，四十多種西式的上衣裙子，六十一種連衫裙，十一種裙子和短袴，以及四十六種適合各種不同職業婦女穿的工作服。童服也有六十六種。每一種服裝都畫着正面和背面的圖樣，旁邊還註明這種服裝的特點，要用多少布料，配什麼顏色和花樣，以及該用什麼樣子的鈕扣。

吉林延邊舉辦各族服裝展覽

【中國新聞社長春三十日電】吉林省延邊朝鮮族自治州從廿五日到廿九日在延吉市舉辦各族人民服裝展覽會。

展覽會展出了一千四百多件男女服裝、童裝、運動衣和鞋帽等，其中有四百多種完全不同的式樣。最近從旅大、哈爾濱、長春等地學來的一百多種婦女服裝樣式，引起婦女們極大興趣。青年婦女最喜歡顏色鮮艷的西式連衫裙，朝鮮族青年男子很喜歡一種用小花斜紋布作小翻領的西式服裝，這種服裝式樣美觀，價格也便宜。

火車頭司機用電視
可見一公里前情況
用儀器操縱列車的日子不遠了

【新華社北京三十日電】據塔斯社報道：蘇聯各科學機關和設計機關正在創造自動管理鐵路列車的儀器。駕駛員只要管理儀器就可以操縱列車的日子已經不遠了。蘇聯「汽笛報」最近發表的一篇文章談到了這個問題。

文章說，現在，蘇聯鐵路線上許多調度列車行駛的最重要的操作過程已經自動化了。特別是自動閉塞裝置和自動的機車信號裝置已經得到廣泛的採用。全蘇鐵路運輸科學研究所最近研究出一種新的控制設備，它能夠自動控制機車的信號燈的顏色。如機車速度每小時七十公里以上時，信號燈的顏色是黃色，每小時七十五公里時是紅色等。蘇聯工程師創製的第一批速度控制器的試製品，已經在莫斯科－利森鐵路上進行了試驗，試驗結果良好。蘇聯已經決定在鐵路線上廣泛採用。

文章還說，在最近幾年中，蘇聯列車和車站工作中將非常廣泛地採用無線電。蘇聯製造的無線電自動閉塞裝置價格便宜而安全，並且不需要改建鐵路的上部建築物。電視設備不久也要在鐵路運輸方面採用。電視接收機很快就要成爲列車指揮員桌上所用的和必要的裝置。利用電視接收機可以更加迅速地和正確地辨明情況，更加靈活地和合理地管理運輸各部分的活動。在機車上裝置電視機以後，駕駛員在任何天氣情況下都可以看到自己前面一公里半距離以內的鐵路。

英核子專家抵北京
化學家生物學家等多人亦到達
世界科協十周年紀念會將開幕

【本報訊】據新華社北京三十日電：世界科學工作者協會副主席、曾經得諾貝爾獎金的英國核子物理學家鮑威爾博士和他的夫人在訪問日本以後，昨天到達北京。這位熱心和平事業、竭力反對核子武器的著名科學家，將要主持四月初在北京舉行的世界科協第十六屆執行理事會和成立十周年紀念會。

又訊：前來參加世界科學工作者協會第十六屆執行理事會和成立十周年紀念會的外國科學家十四人，昨天乘飛機到達北京。他們是：世界科協名譽秘書、英國工藝學家愛德華博士，世界科協理事：匈牙利工程學家瓦爾可博士、丹麥近代史學家諾瑞加德博士、英國化學家柏林格爾、民主德國哈脫克的代表布特希拉烏斯基、保加利亞生物學家赫拉泰諾夫教授、日本生物學家柘植秀臣博士和波蘭英費爾德的代表傑爾夫斯基，世界科協名譽的助理秘書、英國瑞米爾女士，助理秘書、英國物理學家柏賀浦、工作人員、英國亨德黎女士，世界科協通訊助理編輯、英國生物學家愛米西亞．愛倫。揚夫人。

昨天到達北京的還有作爲世界科協這屆執行理事會觀察員的阿爾巴尼亞水力學家彼得爾杜特久和羅馬尼亞工程師奧利佛．虞素。

南洋短倘

日惹展覽中國圖片
仰光公映「智取華山」

▲仰光訊：仰光居民眞是眼福不淺，此間兩泰大戲院曾先後爆出該部新中國電影名片，如「梁山伯與祝英台」、「秦香蓮」等。這些影片在放映期間曾轟動整個仰光。本月二十三日該院又推出一部北京電影製片廠出品的中國名片「智取華山」。

▲日惹訊：由本市中華社團聯合會主辦的「新中國建設圖片展覽會」，於本月二十一日至二十四日在中華總會會址展出。連日來前往參觀的僑胞非常踴躍，印尼朋友前來參觀的也不少，足見僑胞和印尼朋友對我國建設事業的重視。除了圖片展覽會外，該會還在新生戲院放映「一九五三年國慶節」和「今日中國」兩部紀錄片。

▲雅加達訊：據印尼經濟理事會消息，四月四日至七日在萬隆舉行的亞洲工商會議，此間已接到中華人民共和國的通知書，中華人民共和國工商團體將派遣代表出席亞洲工商會議。據印尼經濟理事會人士表示，中國這一決定，毫無疑問是希望和亞洲其他國家的貿易得到更進一步的擴展。

中國將參加亞洲工商會議
印尼工會派代表赴京出席五一節典禮

▲雅加達訊：據印尼回教工人協會中央理事會方面消息：中華全國總工會曾於本月七日打電報給該會，邀請該會派兩名代表到中國作爲期三週的訪問，並參加「五一」節觀禮，因此希望該會兩名代表最遲在下月二十五日到達北京，印尼回教工人協會已接受這項邀請，決定派敦尼．班齊布沙加和耶谷拉西德爲代表，前往中國訪問。查印尼回教工人協會是馬斯友美黨的外圍組織。

▲新加坡訊：擁有三十五個男女青年團體，包括不同種族、不同宗教的男女青年三萬六千名的新加坡青年協會，爲加強青年活動能力和使其身心能得到健全發展，該會於本年度將進行五大發展計劃。

據悉這五大發展計劃，除了舉行定期性的青年聯歡會，出版「世界青年」月刊和舉行一次全星男女青年夏令營外，還準備舉辦「青年週」和派代表參加世界青年代表大會。

「青年週」已定於五月三日至九日舉行，活動內容甚爲豐富，包括舉辦全星青年工藝展覽大會、演講比賽、青年大會操和青年遊藝晚會。

世界青年代表大會將於八月十四日至二十五日在柏林舉行，會中將討論「今日世界青年之進展」和「青年與世界和平之使命」。新加坡青年協會擬派代表六名前往參加。

載歌載舞度週末
梅縣中學生演出多種歌舞

【本報梅縣二十七日專訊】廿四晚，一萬多名梅縣羣衆在人民體育場歡度週末，觀看了附城十多間中學學生演出的歌舞節目。

這些節目都是在去年年底舉行的中學業餘文藝會演裏得獎的，經過這學期的排練，更顯得純熟和富有藝術性。節目開始時，首先由八十名梅州中學學生高歌了一曲「全世界人民團結緊」。隨後七名梅州女學生演出了動作優美的「和平舞」。這個舞蹈兩個月前參加粵東羣衆藝術會演時得到節目獎，在這次演出中也是最受觀衆歡迎的節目。聯合中學演出的歌舞劇「在泉邊上」是學生根據一首歌謠改作的，觀衆對這個節目也甚滿意。華僑中學的八個歸國僑生演出的印尼「傘舞」別具一種南洋情調。

十多個節目演完時已經十一點多鐘了，但體育場裏仍然留有很多觀衆。一位老伯伯看了表演後說：「現在的青年真是與往日大大不相同了。」

梅縣港澳地主九成多改成分
女副縣長王榮提出報告
該縣歸僑僑眷代表會議閉幕

【本報梅縣二十六日專訊】梅縣第六屆歸僑僑眷代表會議經過六天的議程，於廿五日閉幕。七百多名歸僑僑眷在會上聽取了王榮副縣長關於華僑政策問題的報告，經過大會發言、小組討論，再聽取了縣委會徐烈副書記所作大會總結和具體問題的解答後，更明確了華僑政策與具體措施，認清了僑鄉的發展前途。五名回國觀光的印尼華僑也參加了這次會議。

梅縣女副縣長王榮在報告華僑政策時說：「梅縣華僑地主、富農戶已經有百分之九十八點六提前改變了成分，港澳地主六十七戶也有六十五戶提前改變成分，那些尚未改變成分的仍將按照政策繼續辦理。港澳富農雖不是華僑，但亦可同樣予以提前改變成分。供應僑眷糧食，不論大小，平均每人每月不能低於廿四斤米，不足這標準的要堅決補足；僑眷中如全家都是大人或單一人因參加勞動生產需要食米較多的，還可以按實際需要適當補足；對港澳同胞的家屬亦可同樣照顧。」

梅縣縣委會徐烈副書記在會議總結中解答了幾項農業合作化迅速發展中關於華僑的問題。他說，「華僑託管地在轉入高級農業生產合作社後，地權仍歸華僑所有，由社租用。該項租金由原託管人代收。」

參加會議的印尼回國觀光華僑、瑪琅僑商社主席丘俊暨先生在會議來賓講話時說：「我回國後到處參觀，見到華僑政策在國內是認真地執行的。這次在會上又聽到了各位首長的華僑政策報告，廣大華僑僑眷的前途是越來越幸福的了。」參加大會的歸僑僑眷也感覺到十分興奮，有好幾位代表還興奮到抑制不住，跑到台上唱起山歌來。

梅縣歸僑僑眷代表會議閉幕式中，徐烈作總結報告。

華僑紙板廠
廣州市正在籌建

【本報廣州二十九日專訊】為協助歸僑僑眷投資和就業，廣州市正在籌備建設一個華僑紙板廠。

這個廠的資金暫定為十五萬元，除部份由國家投資外，並接收華僑投資。凡投資一千五百元的就可在廠中分配一個工作；投資股息以工廠盈利情形決定，最高不超過八厘。現已登記參加的歸僑僑眷股金，已達到預定數的百分之九十。

該廠由美洲歸僑雷卓峯負責籌備，短期內即可動工，與建計劃今年內建成投入生產，專門製造建築上用的厚紙板，可以用作天花板、護牆板、隔房板等，並可隔音、隔熱。

顧繡大量外銷
穗顧繡商號海外顧客多

【本報廣州二十九日專訊】廣州市的顧繡歷來都很著名，海外和港澳人士很多都愛向狀元坊和新勝街的顧繡商號訂貨或者購貨。最近一些港澳觀光團回穗參觀以後，經過他們宣揚，向廣州訂購顧繡的顧客更多。

這幾天，很多顧繡工人日夜都在手勤針密地刺繡。他們之中有的是專長刺繡人物的，有的專長刺繡山、水、花、鳥、掛零，有的專長刺繡戲服。目前，顧繡工人絕大部份已組織起來，北區五百多個顧繡女工組成了一個釘戲服金線的生產合作社；西區八十多個專長刺繡人物的工人也組成了一個顧繡合作社；另外一些工作組織了兩個顧繡生產小組，這些顧繡合作社或小組裏，都推選有老師傅來做技術研究員，使工人們的顧繡技術精益求精。

農業技術推廣站
閩已建三百餘個

【中國新聞社福州三十日電】福建省各地最近陸續建立了三百七十六個農業技術推廣站，連同去年建立的一百四十五個站，已達到全省區區都有農業技術推廣站。目前，各站正在結合春耕生產開展技術指導工作，紛紛以縣或區為單位舉辦短期農業技術員訓練班，積極貫徹增積肥料、擴大播種面積、採用良種等重要增產措施和推廣「千斤稻」、「萬斤薯」等先進經驗。

協助港澳同胞返鄉
台山開平恩平在穗設聯絡站
並在深圳發代購船票證

【本報廣州二十九日專訊】台山、開平、恩平三縣的歸國華僑及港澳同胞，要回家鄉更加方便了。這三縣的人民委員會僑務科最近聯合在廣州設了一個聯絡站，專門協助海外僑客回鄉。

聯絡站設在[illegible]路六十號廣州市華僑服務社內，有專人負責接待由海外或港澳回來的旅客，幫他們購船票、訂旅館，使他們都能順利而舒適的回到家鄉。在三埠亦設有同樣的聯絡站，協助所有由海外歸來的旅客搭車。

這個三縣協助歸國華僑和港澳同胞返鄉的聯絡站，已和深圳的中國銀行華僑服務部聯系，由該部代發購船票證，凡經深圳返鄉的台、開、恩三縣旅客，都可向該部索取這種證，憑證到廣州聯絡站就可以得到協助。在深圳沒有取得證的，到廣州後也可以到該站請求協助。

祭七十二烈士
黃花崗前天舉行祭儀

【本報廣州二十九日專訊】三月廿九日是黃花崗七十二烈士殉難四十五周年紀念日，是日廣州市各機關及人民團體於上午九時在黃花崗七十二烈士墓致祭。

參加致祭的有廣東省副省長陳汝棠、丘哲，中共廣東省委統戰部部長饒彰風，廣東省政協副主席張難村、李朗如，廣州市政協副主席黃長水、郭翹然，中共市委統戰部部長羅培元和當時參加革命者之一——省參事室主任姚雨平及人民團體共二百多人。

致祭儀式於上午九時開始，由姚雨平主祭，致祭者向烈士行三鞠躬並默念致敬後，由主祭者獻鮮花，然後全體繞墓道一周禮成。（左圖：廣州市各機關、團體祭黃花崗七十二烈士）

廣州各旅店都掛客滿牌
珠江小艇留宿港澳客

【本報廣州二十九日專訊】廣州的大小旅店近來業務都很興旺，「客滿」牌常常高掛着；因為各地來廣州參觀的人很多，尤其是港澳同胞每天回穗的人都數以千計。

三月初，廣東省農業展覽會、捷克斯洛伐克社會主義建設成就展覽會，以及廣州出口物資展覽交流會相繼開幕後，港澳同胞紛紛前來參觀，廣州的旅店經常客滿。為了接待港澳同胞，廣州市福利公司特約了十三間旅店專門供他們住宿；現在特約旅店已增加至十七間，仍未滿足港澳同胞的需要。

一些到旅店租不到房的港澳同胞，都盡可能住在親友家裏。另外一些人沒有親友在廣州，停泊在珠江河邊的小艇就成為他們臨時住宿之處了。現在東堤、南堤、新堤和黃沙一帶的小艇，都經常接待港澳旅客，每天都有數百人在「水上之家」留宿。

永春華僑企業均有新的發展

【中國新聞社福州三十日電】永春縣華僑在家鄉投資創辦的農、林、畜牧生產事業有新的發展。福建省副省長、印度尼西亞歸國華僑尤揚祖獨資興辦的猛虎山墾殖場，現在已種上了一萬多株鳳梨、三萬多株油茶和十五萬株桉樹、杉木、棕樹、大竹、馬尾松等，還飼養了一大批的豬羊。天馬山農場計劃墾植一千畝，畜牧五百畝，現在已在建築居屋和畜舍了。湖洋石鼓尖山農場已開墾荒地四百多畝。

民聲漢劇團到廣州公演
演畢後赴鄂湘贛等省

【本報廣州二十九日專訊】大埔縣的民聲漢劇團已抵達廣州。將於四月二日至十六日，在人民、東樂、文娛等大戲院演出。

上演劇目有：「林昭德」、「秦香蓮」、「西廂記」、「棠棣之花」、「搜書院」、「審城訐」、「挑女婿」、「御雲樓」等。

該劇團的演員黃桂珠、黃森傳、鍾恆發等，藝術造詣甚高，曾於廣東省一九五四年度戲曲會演中，獲得特別表揚獎。

興梅漢劇流行於梅縣、興寧、大埔一帶客家地區，深受當地人民和客籍、華僑所愛好。

該劇團在抵穗前，曾先後在大埔、五華、龍川、河源等縣巡迴演出，受到熱烈歡迎。民聲漢劇團在穗演出期滿後，將赴湖北、湖南、江西等三省上演。

羊城短簡

賽車鞋做得輕便　體操室受到讚歎

▲新近市內一些皮鞋店，有各種運動鞋子出售。前些時只有跑鞋和足球鞋兩種，近日又增加了一種賽車鞋。這種鞋子製作得很輕便，非常適合於賽車時穿着。

▲東較場廣東省體育場於今年初新建了一座體操室，又可兼作室內乒乓球室用，能容觀衆數百人。最近有一隊香港乒乓球隊來到廣州觀光並參加了幾場表演比賽後，看到這個僅是過渡時期比較簡單的乒乓球室，也不禁讚歎。

▲近來茶葉店出售的名茶很多。中山路一家茶葉店有四川陀茶，製成一個飯碗形式，貼有精美的商標，每個重八兩。永漢路一家茶葉店也有精美紙盒裝盛的水仙、龍井出賣。

▲太平南路的新華書店，配合掃盲運動，在櫥窗裏掛着一幅大型剪紙，兩個人對坐學習。至為愉快。這幅剪紙構圖生動，前往書店購書的人，多在窗下翻看一下。

▲通往黃花崗的黃埔大道、東沙路正在加寬翻修。現在這一帶過去是偏僻的地區，由於新的建設日多，終日車輛往來頻繁。馬路加寬後，不但交通更為便利，那一帶的風景區也將顯得更加美化。

▲近月來，到黃花崗附近的華僑新村去參觀的港澳來客，幾乎每日皆有。許多人看到那幽靜的環境和精緻的建築，都羨慕不已。

涼茶舖公私合營　零售處設在公園

▲廣州的一百多間涼茶舖公私合營後，組織的第一個公私合營涼茶聯銷零售處，最近已在廣州文化公園內開幕。開幕後的第一個星期天，就賣了涼茶和蔗水等二千多杯，營業很好。

街坊小公園

本報記者于人寄自石岐

三月下旬這幾天，有些居民挑着一盆盆的盆花，經過石岐市獅子街段的一些街道，走向眞君里。獅子街段居民委員會主任陳棠，是其中的一個。他從四方井街，挑着一些花盆和盆花，到達眞君里的小公園後，就向對面的「獅子街段居民委員會」內一老年人說：「十叔，請你登記一下吧！」那個名叫劉席儒的十叔，從口袋拿出一張「街坊借出花園用物登記表」來，在紙上寫下：「劉二——花盆四個，內一個有花。」

劉席儒是老歸僑，住在小公園附近。自從獅子街段居民開闢小公園以來，他義務擔任登記工作。在他那張登記表上，已經寫下街坊居民自動借出來的花盆、象形大花盆、大金魚缸和假石山等物件。

獅子街段的街坊居民，是那樣醉心於開闢他們自己的小公園，僅花幾天功夫，便把原來堆滿瓦礫的小山崗，剷成為一千多平方公尺的平地。跟着，在這平地上，逐漸建成了六個花圃，花圃四周設置一張張石櫈。花圃中心，生長着一些高高的石榴樹和桃樹，枝葉茂密而半開的含笑花，在微風中發出陣陣清香。六個花圃中間，有兩條十字小道，現已被鋪砌成石道了。

住在小公園附近的僑眷歐陽順愛，每天常到小公園，種花、澆水或撿拾石塊。她像其他一些街坊婦女那樣，除了照顧家居日常工作外，還有時間做些街坊工作。今年二月底，石岐市開始綠化城市的時候，獅子街段居民歐陽順愛也說：「搞個花園給街坊夏天乘涼、休息，開會也好呀！」結果，這個平常關心街坊工作的婦女，被選為這個街段的綠化委員。

這時候，石岐全市的馬路兩旁，陸續出現一株株樹苗。歐陽順愛等街坊居民也開始他們的工作。後來，石岐市綠化委員會，派了六個木匠和泥水匠，來幫助居民建小園牆、裝籬柵、砌石櫈，並且送給他們一些桃樹、大紅花和一些攀緣植物。

獅子街段共有十五條街道，四百八十戶人家。開闢這個小公園，只是其中一部份閒在家裏的居民。他（她）們自動來開闢小公園，就像一家人輪流在自己的院落裏栽花種樹一樣。有些居民迫不及待，還追問歐陽順愛，什麼時候才輪到他們種花植樹。

三月廿五日這天上午，四方井和七個街的廿八個男女居民，在小公園裏，將一盆盆的盆花，擺在小園牆上，讓紅花綠葉點綴着公園的四周。每天必到的李守怡和歐陽順愛等居民，即在公園周圍邊緣，種植竹樹和籬花。

現在，小公園已經安裝了電燈。陳棠也要木匠做一塊大木牌，準備在木牌上書上「獅子段小公園」等字，讓它懸掛在門口。

卡介苗與結核菌素
·康·

衛生常識

結核病又稱癆病，是由結核桿菌傳染所致的疾病。當結核桿菌侵入人體時，人體內抵抗疾病的總司令部——神經系統就動員有關方面的抵抗力量，前去與疾病作劇烈的鬥爭。鬥爭的結果，在大多數情況下，都能戰勝疾病，使不能爲害或爲害不大，終而至於消滅。若身體不夠健康或病菌過於兇猛頑強，疾病就會蔓延加劇，而致危害生命。

身體經過一次與結核桿菌的鬥爭後，就產生抵抗力或稱免疫力。有了抵抗力，疾病就不易形成，即使形成，病勢也比較輕微，因病致死的機會也就減少。所以科學家們就研究了一種科學的方法，將一種牛型結核桿菌培養在含有牛膽汁的馬鈴薯的培養基上，過了幾個星期待細菌生長以後，再取出培養在新的同樣的培養基上。這樣連續培養，使牛型結核桿菌已被馴服爲沒有毒性的一種完全特殊性質的菌苗，它能活在動物的體內，尤其是人體內，所不會發生進行性的病變。因爲身體已經與菌苗作過鬥爭，增加了對結核病的抵抗力，所以能保護動物及人不受外來的結核桿菌的侵害。這種菌苗是由法國人卡爾默德及介侖二氏發明的，故名卡介苗。卡介苗的作用，是使沒有受過結核桿菌感染的人發生對結核桿菌的抵抗力。因此，凡已受過結核桿菌感染的人，就不必再接種卡介苗了。但是有的人受過感染，不一定就發生病象，那麼如何區別受過或沒有受過結核桿菌的感染呢？這在卡介苗發明以前，科學家們爲我們準備了另一種方法，就是結核菌素試驗。結核菌素是從死的結核桿菌中所取出的分解物及生活過程中的產物。好像接種牛痘苗一般，把它留刺在皮膚上或注射入皮膚內，對已受過感染的人，過了幾十個小時以後，就會引起一系列的反應，如局部有紅疹、腫塊等現象，沒有受過感染的人就不會有這種反應。

新生的兒童沒有受過結核桿菌感染，最適宜於卡介苗接種。出生二個月以內的嬰兒，受感染的機會比較少。由於受過結核桿菌感染要幾個星期以後，才能引起結核菌素的反應，所以初生二個月以內的嬰兒不必做結核菌素試驗就可以接種卡介苗。二個月以上的兒童，就要用結核菌素試驗來區別是否有受過感染了。卡介苗所引起的抵抗力只能保持幾年，過了若干時期，就必須再做結核菌素試驗。接種卡介苗後也可以使結核菌素反應轉變爲陽性，若已轉變爲陰性，就需要再接種卡介苗。

答讀者問

太陽能大能小？

多口先生：為什麼太陽在早晨和傍晚的時候看起來大，在正午看起來小呢？

在早晨和傍晚，太陽靠近了地平線，陽光斜射在地面上，穿過了很厚的空氣層，空氣裏懸浮着許多飛塵，同時露水也都蒸發起來了。這種厚氣層，塵埃和小水滴，全能吸收和分散太陽的光線，使它變紅，同時把它的光分散，使我們看這太陽變大，這是因爲空氣曲折了日光的緣故，正好像物體在水裏看比較大一樣。當太陽到了中午，正面對着我們，空氣層比較薄，折光力也較小，所以看起來就小了。

節氣從何來

朱炳先生：「節氣」，就是我國古代解決這個問題的辦法，我們的祖先一年設立了二十四個節氣，即：立春、雨水、驚蟄、春分、清明、穀雨、立夏、小滿、芒種、夏至、小暑、大暑、立秋、處暑、白露、秋分、寒露、霜降、立冬、小雪、大雪、冬至、小寒、大寒。節氣是根據地球繞太陽公轉的角度不同而產生的，用日子來推算，大約每隔十五天左右就有一個節氣，這個辦法是科學的，對我國農業生產有很大的幫助。

墨水的沉澱

李可先生：為什麼一支會來水筆不能用兩種不同牌子的墨水？

墨水是一種膠體溶液，它裏面的膠體粒子都帶有同性電荷，互相排拒，不會結合。不同牌子的墨水膠體粒子所帶電荷可能不同，兩者相混會相互吸引，使膠體粒子併合而發生沉澱現象。

好奇先生：燈火為何能吹滅？灶火為何能吹着？

物體燃燒，必須用一定的熱量——發火點。如硫磺發火點爲二百五十度，薪柴的發火點爲四百度，溫度不到發火點時，物體不會燃燒起火苗的。當燈火燃燒時，燈火內保持一定的熱度，我們吹燈時，把燈火內的熱量吹跑了，溫度降到發火點以下，燈就不會再着了。

灶火中的餘燼若是少了，被人一吹，一總的會滅了的；若餘燼甚多，熱量很高，用口一吹，來了空氣，熱度仍在發火點以上，那就借着空氣中的氧氣，重行燃燒起來。

尖沙咀的小輪可載客數百人

麥春花女士：你的幾個問題，現在答覆如下：

㊀我國最著名的鐵路工程師是詹天佑。

㊁所謂「教師節」、「父親節」、「記者節」、「母親節」是舊日國民黨政府訂定的「節日」，「教師節」在九月二十八日，「記者節」在九月一日，「父親節」在八月八日，「母親節」在五月份的第二個星期日。

㊂美國蘋果叫做Delicious Apple，意思是「美味的蘋果」，香港把Delicious譯音，就變成「地厘蛇」，簡稱「地厘果」或「蛇果」。

㊃我國最大沙漠爲新疆的大戈壁沙漠。

㊄世界最長的鐵路爲蘇聯的西伯利亞鐵路。

㊅尖沙咀小輪可載客數百人。以「天星」號爲例，頭等可載客三百一十九人，二等可載客二百三十六人，加上船員，一共可載五百七十九人。（褒）

簡覆

劉一帆先生：你既然有工作做，應該安心做下去，不必三心兩意了。

內地中等學校何時開始招生

L.C.M先生：初中畢業並有證明文件的，可投考內地的中等技術學校。內地的中等技術學校有工業、農業、衛生、護士、助產、財經、師範等。約在八月招生，考期與一般中學招考期相近。到時請閱本報的消息。考試科目有：語文、數學、政治常識等。報名時要交畢業證明書。手續很簡單，到時我報會有新聞詳細介紹。不用我報介紹就可報考。

民主制共和制究竟有無分別

李華先生、工友自學組：現在，只要不是王國（即國家沒有君主的），都可稱爲共和國。

民主共和制是資本主義國家政權的一種形式，此外，資本主義國家的政權形式還有：君主立憲制、法西斯獨裁制。

民主共和制不是現在才有，遠在奴隸社會的時候，國家政權就有君主制與共和制的區別。但儘管有這些不同的國家形式，但其實質都是一樣，都是奴隸主的國家。

同樣的，在資本主義國家中，雖有君主立憲制，如英國；有議會制的共和國，如法國；有總統制的合衆國，如美國；也有法西斯獨裁制，如希特勒德國。但是它們的本質卻是相同的，都是資產階級專政。

社會主義國家和新民主主義國家雖然都稱共和國，但它們是以工人階級爲首的人民民主專政的。（政）

吳平山先生：華僑可憑護照直接回國，不必辦手續。你只是回去探親又出來的，洋雜物要少帶。

番茄營養豐富

番茄不但顏色好看，味道好吃，而且最主要的是番茄裏面含有很豐富的營養料，能夠有益於我們身體的健康。

我們平常吃的食物，分爲動物性的和植物性的兩大類，它們裏面所含的營養成份，總共分爲蛋白質、脂肪、碳水化合物、維他命、礦物質和水等六種。番茄的營養成份中，除含碳水化合物百分之四，蛋白質百分之一，脂肪百分之零點三，以及大量的水份以外，主要的是供給我們的礦物質（例如構成骨骼的鈣、磷和生成血液的鐵）和維他命。

成熟的番茄，所含維他命A、B、C三種維他命都很豐富，最多的是維他命C。要是我們能夠多吃番茄，就能使我們身體裏面有了足夠的維他命，就能使我們更有力氣，更有精神，增加抵抗疾病的力量，減少害病的機會。另外，維他命A能促進身體的生長，加強抵抗疾病的力量，保護眼睛的健康；維他命B也能幫助消化，增加飯量，保護皮膚，保持神經的健全，對健康對生產都有好處。

番茄中含有的維他命，還有一個特點，就是經過蒸和煮，都很少被破壞的。其他的蔬菜水果就不行了，所以可以把番茄加工貯藏，到了沒有新鮮番茄的時候再拿來吃，對於營養差不多。

由於番茄裏面的鈣質和磷質是構造骨頭和牙齒的材料，鐵質是生成血液的材料，所以兩三個月的奶娃娃，需要加餵一兩調羹番茄湯，就能使娃娃長得更硬壯，更有力氣，容易長牙齒，行走得較早。懷孕婦和餵奶的母親，由於要供給兩個人的養料，如果能多吃一些番茄，也能補償他們因營養被吸收去一部分養份的損失。對一般大人小孩都適合，尤以當水果生吃收效最大。

番茄還能夠使我們吃下的食物發生鹼性作用。我們平常吃的穀類和肉類食物，都是酸性的食物，如果光吃酸性的食物，時間久了，容易發生疾病。番茄中含有適量的鹼質，吃下去以後，能夠對酸性的食物起中和解作用，可以幫助消化，避免疾病的發生。

代郵

正心先生：請示地址，以便函覆。

鴿子象徵和平來歷出自舊約

張明先生：你問，鴿子象徵着世界和平，有沒有什麼來歷？

鴿子象徵世界和平，來歷是舊約「創世紀」第八章裏的一個故事：古時候，洪水氾濫，地上什麼生物都沒有了，只留下挪亞等坐在方舟裏的人和生物。後來洪水慢慢退了，挪亞放出一隻鴿子，要看看有沒有陸地。鴿子因爲看到遍地是水，找不到落腳的地方，就又飛回來了。過了七天，再把鴿子放出去，晚上，鴿子回來，嘴裏啣着一枝新摘下來的橄欖葉子，挪亞就知道有的地方洪水已經退了，可以上陸地去建立和平的生活了。在公元六世紀以前，歐洲受壓迫的基督教徒的畫家，常常根據這個故事畫和平的願望。歐洲的文學美術作品上，表示自己爭取和平的，也常把鴿子和橄欖枝作爲和平的標誌。

豬蹄醫燙傷

張佳先生：你問，用豬蹄殼炒焦研末拌香油治燙傷為什麼有效？

豬蹄殼炒焦後，即將其中的有機物質完全破壞，剩下的物質多是些無機鹽和骨炭，再加入香油調搽，除油類有潤滑的作用以外，無機鹽有收斂作用，炭有吸收水分的作用，因此可使燙傷見好。但這裏面並無防腐消炎的藥，如再攪合上些硼酸膏，效力會更好。

載生先生：你問的問題，要由當地街辦事處根據具體情況，才能給你圓滿的答覆。

食物相尅

查理士先生：你聽人說有些食物不能同吃，如蜂糖和葱子吃了要中毒而死，是什麼道理？

關於有些食物不能同時吃的問題，蘇聯巴集氏曾研究過（參看「營養學」蘇聯集體著，實用營養學）證明其中很多都不是事實，就拿蜂蜜和葱來說吧，它們一道吃下，是完全沒有毒的。

牛骨湯營養

梁心先生：你問，宰牛後，頭、蹄、骨熬出的水（俗稱牛骨湯）據說比牛肉還好，究竟含些什麼營養？

其營養價值不如牛肉。

火車站內水洩不通
回穗旅客昨天最多
凌晨一時許便有旅客到站輪候
爲免擁擠盼預售火車票

【本報訊】香港同胞回穗探親者極爲擁擠。香港鐵路局昨晨加開六時零四分火車一班，專載赴穗旅客往羅湖站。據通訊社消息：香港鐵路局昨日由上午六時零四分至下午十二時三十五分共開七班火車，赴穗乘客比以前任何一天爲多。

由於回穗旅客愈來愈擠，昨日凌晨一時許，就有旅客攜帶行李乘天星小輪渡海到尖沙咀火車站排隊購票；而住九龍區的旅客，也於清晨分別坐的士、孖座單車、手車或步行至火車站。

凌晨三時許，火車站內已出現購票長龍。這時，站內的所有鐵閘都關閉了，只剩一個閘口出入。至四時半，整個火車站已塞得滿滿的，各個售票窗口的長龍曲折迂迴。到了五時左右，連那一個僅有的出入口也關閉了，後到的旅客便無法進入火車站。於是，閘門口又另外出現長龍了。這些旅客只好等候搭下一班火車。

五時半即開始發售車票，六時零四分開出第一班火車。數千乘客擠上火車，車廂擠得水洩不通。有不少攜帶小孩的婦女，在混亂中被擠得大叫。其中有一婦人攜着一年約三、四歲的孩子在混亂中與丈夫及行李失散。旅客盼香港鐵路局改善火車站之擁擠情形，同時預售火車票，免使旅客捱更抵夜在車站排隊購票。

香港政府設在羅湖的海關檢查站及移民局辦事處，昨日以六時零四分的一班車旅客衆多，提早於七時十五分開放（平時八時半）。

火車留空座輪渡照料勤
照顧老幼眞周到
廣深火車穗澳渡

【本報訊】深圳消息：爲迎接香港同胞返穗參觀及回鄉掃墓，廣深線火車，目前每天都有四班車開赴廣州。爲照顧香港同胞旅途舒適起見，每班車按所有車座額少賣票百分之十（即空出十分之一座位），使香港同胞老少坐得更舒暢。

此外，於每天下午十二時卅分開出第三班火車後，還視回鄉同胞之擁擠情況，隨時加班。如需加班，多數是在下午七時四十分加開，當晚十一時廿一分到廣州。

【中國新聞社廣州三十日電】行走廣州—澳門的新興利渡、新勝泰渡和新發利渡，在最近開展接待港澳同胞回廣州參觀遊覽的競賽中，有一項條件是：保證服務態度誠懇，細心照料老弱婦孺，上下船盡力協助旅客搬運較大件的行李，做到不許亂、不許要、不取任何報酬。

這項競賽條件實行的結果，使乘坐這三艘輪渡的港澳同胞普遍感到滿意。新勝泰渡在一次航行中，有一位患高血壓病的旅客忽舊病發作，船員黃勝家發覺後馬上把自己貯備的六神丸給他服食救治，另兩名船員葉巨和田滿還殷勤照顧，給他送茶送水。該渡船員夏迪進有一次在船上拾到一個藏有三十元港幣的皮包，他立即通過廣播器找到失主領回。有一位旅客因患有嚴重的腳病，行動十分困難，船員夏迪進在輪渡靠岸時親自背負這位旅客上岸。許多港澳同胞都感動地說：祖國人民對我們的熱情接待，眞是像慈親一樣！

華革會及文員協會
四百多人回穗觀光
陳丕士任華革二批觀光團團長
行前發表談話將參觀建設成就

【本報訊】香港華人革新協會第二批回穗觀光團一行三百九十四人，由團長陳丕士大律師帶隊，昨晨九時零五分乘火車由尖沙咀車站出發赴穗。大清早，火車站內外擠滿人，觀光團員攜帶着簡便行李，滿懷喜悅就道；前往歡送的親友們愉快而羨慕地向他們致意，祝賀他們此行收穫豐富。

陳丕士在出發前發表談話說：

「我們全體團員大家都懷着興奮的心情來參加這一次的觀光。我們覺得，今天祖國各項建設事業的偉大成就，是使每一個中國人都感到興奮和自豪的。無論過去曾經回國參觀或到今天才是第一次回去觀光的，都一樣要親眼看到這種成就，一樣關心祖國的成就。祖國的一切進步，的確只有用『一日千里』和『瞬息萬變』來形容。不久以前我們祖國還只是一個古老的農業國家，可是今天卻已逐漸走上了社會主義工業化的道路；不久以前我們祖國還有許多失學的兒童和全不識字的成年人，可是今天就要實施全部小學義務教育。十二年農業發展綱要所繪畫出來的美麗遠景，眞是令人興奮，令人萬分感動。

「我們這一次回去，除了參觀[illegible]以外，還要參觀廣東農業展覽會，參觀學校，參觀祖國其他文化教育的成就。」

觀光團出發前，華革會副主席陳君葆發表了贈言，他說：「作爲一個中國人，沒有不熱愛祖國、關懷祖國的。看到自己的祖國國際地位日日提高，自然感到高興，進步蒸蒸日上，自然感到光榮。因此，諸位不但爲了自己利用你們的眼睛，還爲着許多到現在仍沒有機會回去一看的同胞利用你們的眼睛，『眼見爲眞』。回去看看罷！眼睛不會騙我們的。祖國歡迎你們回去看看。……」

【本報訊】華人文員協會會員及家屬一行五十餘人，昨晨由該會理事長蘇寬明領隊赴穗觀光。啓程前，蘇寬明說：該會同人此次乘復活節假期聯袂赴穗參觀農展、換展及廣州建設成就，其中大多是解放以後首次回去觀光的。祖國進步一日千里，此次回去參觀，一定可獲益不少。

復活節假期 郊區鬧哄哄

【本報訊】昨天是復活節假期的第一天，所有機關、學校、銀行和一些商店都放假。各界人士趁此機會，紛紛作郊遊。據悉：昨日開澳門的客輪全部客滿，新界的梅窩、長洲以至大埔、沙田、青山都很熱鬧，郊外線的巴士，昨日一一臨時加了車輛，開梅窩、長洲的油蔴地小輪也依照假日時間表增班行駛。

大道東海軍船塢對面，巴士撞着騎樓柱。（本報攝）

海塢深夜傳巨響
巴士撞柱傷了六人
前輪爆胎難控制直衝英軍食堂
車頭門窗破毀乘客互撞作一團

【本報訊】昨日深夜十一時五十五分，海軍船塢附近巴士撞柱，傷了六個人。出事的巴士是四一零三號，行走二號線（筲箕灣至統一碼頭），車上乘客多名。車行至瓶頸地帶，據說左前輪突然爆胎，車子失去控制，衝向英陸軍軍士食堂前面的石柱上，「轟」然一聲巨響，車頭的左前門及車門在內撞得稀爛，左面的玻璃也粉碎。車廂中的椅子在巨大的衝力之下，椅背竟至於折斷。車中乘客在撞車時，互相撞擊、跌踣，連司機在內，一共傷了六人，其中有的傷得很重。至今日凌晨截稿時止，出事的巴士仍未移去。

傷者六人是：林宗昌（三十歲，男），司機胡武（四十歲），阮品娥（女），鄧露絲（女），李婉娥（女），及另一西婦。

青山道今復通
昨已清除泥石漏夜補路
五咪半今暫採單程行車

【本報訊】青山道五咪半交通昨天尚未恢復，所有巴士在此接駁，搭客須落車步行約五分鐘。

據負責修路工程的人說：昨晚再開通宵夜工後，希望今晨能全線暢通。

記者昨天從此經過，見馬路上的山泥、山石已全部清除，但柏油路面被巨石壓碎，工務局正派人重新鋪設這一段公路。縱使今天通車，據說只可單程行車，用紅綠旗指揮過往車輛。

又：昨天巴士搭客在五咪半下車，跑了一段路之後，還得排長龍等車。待巴士接載已滿，也不是立即開出，要人客兩坐車廂之內。這一來，從荃灣到佐敦道起碼得多要二十多分鐘。

天氣
清勁東風，下午漸趨中和。天陰，偶有毛毛雨，下午轉暖。

登記回鄉掃墓
中總假期辦公

【本報訊】中華總商會代辦港九同胞清明節前赴中山、珠海縣各地掃墓登記工作。該會爲便利港九同胞及時辦理登記，在復活節假期中仍全日辦公，每天上午十時至下午一時，下午二時至五時在該會大廈八樓照常工作。

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

本報編印的
香港經濟年鑑出版
談過去看未來獨有材料多
內容新鮮實用並附「貿易手冊」
厚過電話簿既可節讀又可存查

【本報訊】本報編印的「一九五六年香港經濟年鑑」，今天以新的面貌同讀者見面了。

「一九五六年香港經濟年鑑」比之上次所出版者，增加了甚多有價值的內容。全書由上次之四百頁增至六百三十頁，超過一百萬言，且全是「新貨」，極切合做進出口貿易者以及辦港貨品出口者之實用。

在新增的內容中，有許多材料是獨有的。像「內地出進口公司中英文名稱、地址、電報掛號和經營範圍」、「商品中英文譯名及用途錶要」、「往來香港的海洋船中英文船名、噸位、所屬公司一覽表」、中文的「香港的海洋輪船停泊區域」、「各國貨幣及其對港幣折算表」、「中國的出口商品」、「廣東有那些著名出口貨」、金融專文及物價報道……等，都是富有參考性而爲同類刊物所無的材料。

今年該刊根據讀者要求，增加了報道主要商品市情和趨勢的文章凡九篇之多。這些文章同香港各主要貿易行業有關，既談市情，又分析趨勢，各行工業、商業的，尤其詳盡。爲了方便貿易商的需要，該刊組織了八個報道東南亞各國經濟的文章，增加非洲各地、朝鮮、南美洲的經濟報道，比上次增一倍以上的篇幅。外國市場情況的介紹，包羅極廣，特別是對於同香港關係較密切的，分析報道，以及加強對英國、日本、歐洲經濟的報道。

該刊第一次具體地指出了香港轉口貿易的前途，爲了適應商人做內地生意的需要，又特別增加了「香港對內地貿易的新變化」、土產市勢、內地副食品的供銷、新來貨品的市情、可經營的著名出口貨，以及有關做內地生意的必備參考材料，堪爲時下最權威之作。

此外，該刊還增加了「貿易手冊」，以一百八十餘頁的篇幅，刊登爲貿易商、廠商及各界人士常用、備查的東西。

該刊進一步充實內容後，比電話簿還厚，爲一名貴大方之巨冊，可存查，可節讀，又可餽贈。但價錢廉宜，平裝本每冊六元五角，精裝本每冊十一元。

由內地經澳門來港
船票今起恢復購買

【本報訊】據港澳線客輪聯營組澳門辦事處消息：自今日起，持有內地通行證的旅客，均可購票往港，暫不受限額的限制。據悉：持有澳門身份證的，已於前日下午開始，獲准購買往港船票。

今天大來輪、佛山輪將首先照常售票與內地旅客，德星輪則在明日開始發售。

紫星劇社今晚廣播
情天未了緣

【本報訊】紫星劇社定今晚七時十五分，在香港廣播電台播出該社新劇「情天未了緣」，這是一個劇情曲折離奇的三角戀愛故事。

此劇由該社倪彪編導，由張軍、許啟賢、王露詒、鄒喜松、王雲星、白露茵、黃明，及植利影片公司新星歸劍青等聯合播出。

紫星劇社是一羣業餘戲劇愛好者所組成，至今已有三年歷史。在此期間內，常在香港廣播電台播出，頗得聽衆愛戴。

馬龍白蘭杜在星
談到香港的影迷

【路透社新加坡三十日電】馬龍‧白蘭杜三十日盛讚香港的中國人「舉止得體」，說中國人的「舉止惹人喜愛」，而美國的影迷則非常可笑。

白蘭杜是來新加坡等乘機去日本，拍攝「八月茶座」一片，他說：他在香港有一小羣中國影迷圍着他，但他們都沒有使他覺得難堪。

荃灣河背村火燭

【本報訊】荃灣河背村，昨日下午二時三十分左右，發生火警，有兩間木屋被焚燬，無傷人。

假期買滙票
仍然有辦法
寶生銀號照常營業

【本報訊】復活節假期由昨天開始，各大銀行一連休假四天。在這個假期中，因回鄉而需要買匯票的人不用發愁，因爲大道中八十三號寶生銀號除星期日外，仍照常營業。

寶生銀號會賣的匯票，有在深圳、廣州和上海三地提款的。

昨天是假期的第一天，前往該號購買匯票的人很增，除明天爲星期例假休息外，該號於今日和後日均照常營業，每日由上午九時半至下午四時。

長城電影公司
招請基本演員

【本報訊】長城電影公司爲配合長期製片計劃，特公開招請基本男女演員若干名，錄取後加以訓練，並簽訂長期合約。凡年在十八歲至廿五歲之間，具有高中程度者，均可應徵。應徵者可親筆繕函詳述姓名、年齡、籍貫、住址、學歷、經歷、家庭狀況、能說何種語言、擅長何種藝術及曾否參加何種戲劇演出等十項，並附四寸半身照片一張，寄九龍城侯王廟五七七地段該公司製片部收。

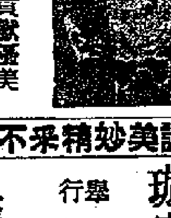
情侶遇劫匪
清水灣道凌晨拍拖
大漢突來款物盡失

【本報訊】今日凌晨零時三十分左右，有一對情侶在清水灣道拍拖，遇四、五個持械賊人，被恐嚇搜索，劫去手錶、戒指、墨水筆及現款等物。賊衆得手後逸去，遇劫情侶往報警。

明天愚人節
當心惡作劇

【本報訊】明天（四月一日）爲愚人節，許多人都喜歡在這一天找朋友開開玩笑，希港九居民特別留意，莫弄得啼笑皆非。

東方及漢興中醫學院教授 港九各大社團學校工廠醫席
正骨醫師 彭錦棠
贈醫跌打
秘法根治殘頑跌打遠年風濕
診餘增設贈醫服務部時間由下午六時至九時，旺角上海街(563)麒麟號行
眞材實學與別不同歡迎問症不費分文。

本港音樂史上的空前創舉！
六十五人大樂隊 演奏
及
中國第一流女高音 費明儀小姐 演唱
由五年來貢獻優美音樂與本港觀衆之 **歐德禮先生主辦**

·保證美妙精采不同凡響·
於四月四日晚九時半在 **璇宮戲院** 舉行
只演一晚 盛會難逢
座價 二元四 三元半 四元七
定座處本院及謀得利琴行
·即將滿座·欲定從速·
假期內請到北角本院定購

長城電影製片有限公司
招請基本男女演員
本公司爲配合長期製片計劃，特公開招請基本男女演員若干名，錄取後，當量才加以訓練，簽訂長期合約，待遇優厚，前程遠大。凡身家清白，品貌端正，年在十八歲至廿五歲之間，具有高中程度者，均可應徵。有志者請親筆繕函詳述（一）姓名（二）年齡（三）籍貫（四）住址（五）學歷（六）經歷（七）家庭狀況（八）能說何種語言（九）擅長何種藝術與技術（十）曾否參加何種戲劇演出等項，並附四寸半身照片一張，寄九龍城侯王廟五七七地段本公司製片部收。合則函約面試，不合者原件退回。

1956年到1967年
全國農業發展綱要
（草案）
（1956年1月23日中共中央政治局提出）
每冊定價三角
＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊
懷念
黃鐵駿著　每冊定價二角
本書作者是台灣空軍的一個飛行員。他於一九五四年二月十九日駕飛行訓練機會駕B—25轟炸機一架起義飛回到祖國大陸。
本書一共選輯了五篇通信，都是作者寫給他現在台灣的同學們的。
從這些通信裏面，生動地敍述了他起義經過，和回到祖國以後的生活和感想。他不但受到「既往不究」的寬大待遇，而且受到人民政府熱情的照顧。除了依照政府規定頒給新人民幣一萬五千元的優厚獎金外，還根據他的志願安置了工作。他曾到過杭州、上海、南京、山東和首都等地參觀了各地的建設情況，親眼看到了祖國偉大的變化。
三聯書店
批發處 威靈頓街九號三樓 電話24806 37836
門市部 大道中五四號二樓 電話二一三一四

京華
今天獻映
關克公司出品 [illegible]
金枝玉葉小生裕力哥利柏最佳代表作！
[illegible]小姐 [illegible] 聯合主演
特藝七彩 片上中文
紫色平原
鐵翼下，空彈如雨！一片火海，廬舍成燼！
全球輿論一致推薦
今早十時二十正 再世華緣 阿桂 嘉齡 七彩巨片

沈常福
大馬戲
今日三場 兩點半 七點正 九點半
最後六天 欲看從速
對號位元七 後座一元
動物園 上午九點開放 票價二毫 小童一毫
場址 銅鑼灣新填地

痔
專門實學 與別不同
痔科專家 **陳志堅醫館**
不用刀割 毫無痛苦 行動如常 永不復發 內痔脫肛 外痔血肛 瘻管裂肛 立單包醫
最近治癒醫案
[illegible]
剪報到診，內外痔收費卅元起，瘻管收費六十元，保證治療全癒（優待工友及受薪階級，收費特別廉收）
診所：九龍彌敦道三〇六號（近佐敦道口）時間上午十時至十二時，下午二時至五時半（星期日下午休診）電話：六二七七五

恢子部
關於根治黃河水害和開發黃河水利的綜合規劃的報告
（精裝英文本）
每冊定價一元一角
★ ★ ★
1956年到1967年
全國農業發展綱要（草案）
每冊定價三角
★ ★ ★
RUSSIAN
AN ELEMENTARY COURSE
俄文讀本（英文註解）
定價：卷一2.20 卷二3.00
★ ★ ★
ENGLISH-RUSSIAN
PHRASE-BOOK
（英俄會話手冊）
每冊定價一元
新民主出版社
香港大道中一七五號 電話：二〇八六〇

最新面世 理想飲品
士巴好樂

士巴汽水廠出品

今年工展會場內附設 國際機器展覽 規模擴大

參展報名收費辦法初步擬定

【本報訊】將於今年年底舉行的第十四屆工展會附設的國際機器展覽，其規模將較去屆擴大數倍，但在工展場中所佔的位置剛巧是倒轉過來：去屆機器展覽部分設在大門入口的第一街，這一屆則移到會場的後半部，由第十一街至第十四街。

這是廠商會國際工業機器參展辦法草擬小組委員會擬定的辦法之一。此外擬定的各項還有：攤位面積每個深十呎，闊十呎，收費五百元，另每參加單位加收宣傳費一百元。報名日期由七月一日起至十月底止，額滿隨時截止。開幕日期由十二月六日起至明年一月三日止，一連廿九天，上述各項將由該小組會議後提交會董會辦理。

前日出席該小組會議的有許岳、童之英、霍少熙、利功甫、吳福田、區子礎、尹致中、林塾、劉邦、溫達明、潘永楷、黎膺宇等。會議由許岳主持。

又訊：該會新會章整理小組委員會於廿九日中午十二時召開會議，因未足法定人數宣告流會。

廠商會醫療所減收醫藥費用

【本報訊】中華廠商聯合會，為謀會員福利，特利用該會華人行二〇六室舊址，闢設廠商會醫療所，每日由下午二時至五時，聘請名西醫李仲賢長川服務，為所屬各會員及其親屬診病，收費從廉，自於去年開辦以來，成績良佳，方便廠號員工不少。

據悉：該會於第十二次會董會議時，為求普遍展開該項福利工作起見，議決將醫療所收費予以調整，決定由四月三日起，凡各會員廠號員工，及其親友家屬到診，暫收醫藥費一元，如須打針則加收一元，以便利大衆減輕負擔。

由澳回鄉者衆 車船乘客擁擠

清明節增車便利掃墓客

【本報訊】澳門消息：近日澳門同胞回鄉及省墓的漸多。昨天歧關客車及澳穗線客船的乘客都相當擁擠，連同徒步到拱北關乘車者，計達千餘人。

澳門同胞在今年清明節赴中山、珠海縣各地省墓，手續比往年簡捷得多，估計今年前往兩地縣境省墓的同胞也必然激增。澳門歧關車站因此決於清明節期間特增派車輛行走拱北、翠微等地區，便利同胞轉赴各地省墓。

據悉：行走澳門至拱北的客車原有三部，屆時將增至五部；澳門至翠微的客車也增加到五部。上述各站收費是：澳門至拱北收葡幣三角；拱北至前山收人民幣一角四分；前山至翠微七分。

【本報訊】澳門消息：清明節將屆，許多同胞都在這期間執運骨殖，另行安葬。如要先到中山、珠海執運骨殖的同胞，只須先到中華總商會申領有關證明書一份，經妥為填寫及覓一商號蓋章後，便可到上述地區執運骨殖。

兒童健康今天決賽

【本報訊】第二屆兒童健康比賽定今日下午六時假座聖保祿學堂舉行決賽，定於四月四日下午四時舉行頒獎禮，將由醫務總監楊國璋夫人主持。

機器軋死人

香港麵粉廠出慘劇 工人被捲進機器內

【本報訊】昨日下午一時三十分左右，西環香港麵粉廠發生慘劇，一個工人在工作時被機器軋斃。

死者名叫余朝啟，台山人，二十七歲。出事時在該廠頂樓機器部工作，不知何故人被捲入機器內，陽具被截去，當場死於非命。

香港歌劇會今舉行 音樂演唱大會

紀念葛爾第來港卅周年

【本報訊】香港歌劇會為慶祝該會創辦人意大利籍教授葛爾第來港三十週年紀念，將於今（卅一）日晚八點半在利舞台舉行音樂演唱大會。

葛氏幼年在意大利學習音樂，先後獲得音樂全科、作曲、鋼琴、聲樂、及作曲等科文憑，即在當地任樂隊指揮，並應聘前往各地歌劇院任指揮。他的第一部歌劇「加尼藍王的末日」演出時，獲得一致好評，從此奠定了他在樂壇的地位。此後，他對歌劇更努力創作，先後完成作品甚多。葛氏一九二六年來港設音樂院，研究中國音樂，並得音樂家盧家熾協助，將李白名詩數首及現代名作家作品，配以音樂。他在港設立音樂院以來，桃李滿門，計有嘉士頓戴亞昆奴、法蘭絲戴亞昆奴、伍伯就、何肇珍、楊羅娜、王銓、律敦治梯莎、岑海倫、老慕賢，均為其着門生。

香港歌劇會成立於一九三四年，由熱心人士及他的弟子組織而成，一九四〇年正式在港娛樂戲院首次上演歌劇「鄉村武士」。戰時，他在澳門為教會編撰歌劇，戰後回港，不斷為慈善籌款演出。一九五〇年上演歌劇「鄉村武士」，更獲得佳評。跟着又演出「茶花女」等名劇。這次在利舞台再度上演「鄉村武士」，並在利舞台舉行音樂演唱會，節目分為兩段，第一段是意大利名曲「艾弗洛之夢」及歌劇「依康維多」，第二段是中國古典名曲，有楊羅娜主唱的「悲秋」、「花非花」、「採花曲」、「小窗」等，何肇珍主唱「昭君怨」，王銓主唱「獨坐敬亭山」、「怨情」等。

楊羅娜為女高音，又為電影演員，岑海倫為葛氏門生中最年輕、最有天才之一位女高音，不久以前，曾赴意大利深造，除聲樂外，又為鋼琴名手。

這次演唱會為求大衆化起見，座價由元半至六元，並設學界優待券，樓上一律收二元，樓下三元。

中文節目

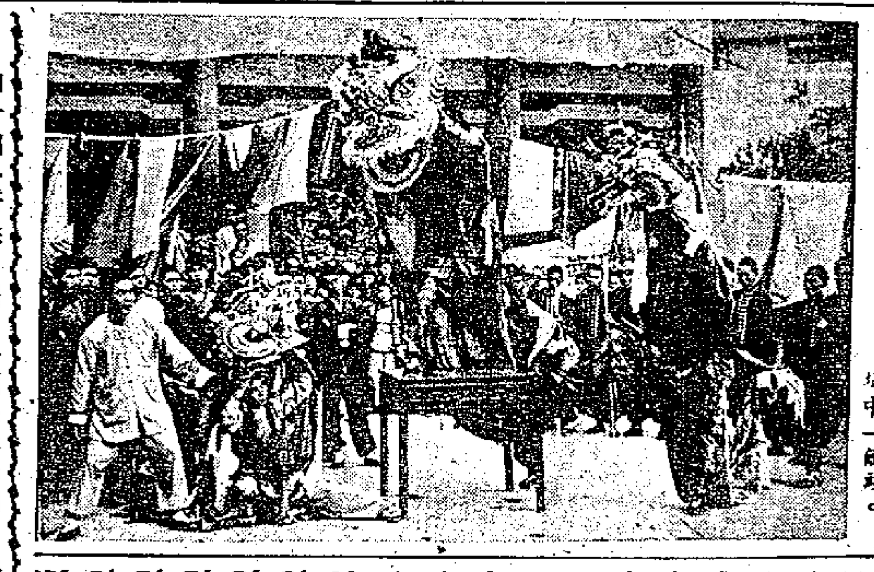
日間 上午八時：報時；時代曲。八時十四分：天氣報告。八時卅分：粵曲。九時：粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞，特別報告。九時卅分：潮州曲。十時十分：長篇粵曲「唐宮恨史」。十一時四十分：京曲，桑園會（高華、楊寶森合唱）。十二時：報時；時代曲。十二時卅分：天氣報告；粵曲。一時：報時；英語教授，用粵語解釋溫習拼音第三課。一時十五分：時代曲。一時卅分：粵語新聞，國語新聞，潮州語新聞，特別報告。二時：最新粵劇「王寶釧」。三時十五分：京曲，「四郎探母」，三時五十分：粵語流行曲。四時十分：潮州曲。四時卅分：時代曲。五時：最新粵曲。

晚上 六時：報時；粵語新聞，國語新聞，潮州語新聞，特別報告。六時卅分：演講。七時：粵曲。七時十五分：特備廣播劇「情天未了緣」。八時：報時，天氣報告，明日節目預告，特別報告；點唱節目「敬候近安」。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：粵曲。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：每週實地錄音特寫節目「我們住在太平山下」。十時十五分：時代曲。十時卅分：特備南音節目「慈雲太子走國」。十一時：歐西電影歌曲。十一時卅分：天氣報告。（完）

英文節目

日間 八時：天氣，新聞提要。八時零三分：樂隊。八時卅分：星察·都勃，葛麗絲·摩亞歌唱。九時：新聞。九時十分：交響樂。九時卅分：雜曲。十時十五分：樂隊。十時卅分：「紅男綠女」插曲。十一時：豎琴樂隊合奏。十一時卅分：荷蘭歌劇合唱隊。十一時五十分：倫敦交響樂隊。十二時卅分：樂隊。一時十五分：新聞。一時卅分：巴蕾音樂。二時：醫院點唱。三時：故事。三時卅分：軍人點唱。四時：葛許溫之曲。四時卅分：樂隊。五時：軍人點唱。

晚上 六時零三分：欖球比賽（轉播）。六時卅分：馬德里樂隊。七時：一週時人訪問記。七時卅分：唱片。八時：新聞。八時十五分：音樂名角介紹。八時四十五分：樂隊。九時：話劇。九時卅分：體育。十時：訪港艦船「加麗尼加」號樂隊特別節目。十時卅分：故事。十時四十五分：跳舞音樂。十一時卅分（完）



雌雄麒麟會醒獅　「黃飛鴻初會蟛蜞派」影片拍攝中一鏡頭。

新出品士巴好樂 紐約大世界贈送

▲本港士巴汽水廠歷年來所出之「鮮橙汁」、「沙示水」、及各種菓汁，均以貨廉物美，大受本港人仕歡迎。去年出品之「美提露」，特別美味可口，一般人均認為是夏季最理想之飲品。今年該廠又新出一種「士巴好樂」，每枝只售二毫。「士巴好樂」已上市，特點是入口舒適，且絕無藥味，可以開胃，為寒暑皆宜之汽水。經約定於本星期日兩點半場在大世界戲院，以「玉帛干戈」，隨票贈飲「士巴好樂」，以作復活節禮物。

黃飛鴻初會蟛蜞派 昨天繼續拍攝

【本報訊】黃飛鴻影片已拍至第二十三部，此片名「黃飛鴻初會蟛蜞派」，仍由關德興、曹達華、任燕等老搭檔主演，但在打武過程中，配以蟛蜞派名武師曾振華等。其出色是全部真刀真槍，打起來鏗鏘有聲，緊張驚險萬分。

該片昨天續拍麒麟會醒獅一幕，特招待全港新聞界參觀，晚間在荃灣華達片場款宴來賓。

元朗馬路 市虎傷人

【本報訊】男子黎喜，昨日下午二時許在元朗馬路上被一輛私家汽車撞傷，後被送入院救治。

研究土地差餉問題 新界鄉議局今集議

反對民田換屋地受限制

【本報訊】新界鄉議局，定今天下午一時，在局召開土地差餉問題研究小組委員會第二次會議，整理反對民田轉換屋地之歷史檔案、文獻，及各區調查所得報告資料，以便向當局表達民意，又關於一九二三年港督金文泰簽允對於新界民田轉換屋地，不再予以限制之文件，及戴勞臣律師為此問題代擬致英倫之呈文等歷史文獻，經已搜集，屆時提供會議研究。

另悉：前天沙頭角聯鄉會召開之村代表大會，及本月廿八日大埔七約鄉公所召開之村代表大會，曾討論關於反對民田轉換屋地備受限制問題，結果全數通過支持鄉議局之決議及進行。

上述兩區村代表席上發表意見，包括：（一）凡屬仍保存舊紅契之田地，不管曾否易主，應仍為民田。（二）凡屬民田，便應保有建築之自由，如有耕種或改為屋地，只可升補地價，不另補償。

馬維新千金出閣 麥卓羣喜作新翁

麥文飛馬慧端昨天結婚

【本報訊】文咸西約理事長、百年老店福源號總經理麥卓羣之公子文飛與南北行鉅子馬維新之千金慧端昨天在廣州酒家舉行婚禮，由中華總商會副會長高卓雄證婚，介紹人關少達及來賓南北行公所理事長梁燦輝等先後致詞，到賀有工商、銀行等各界名流，情形非常熱鬧，晚上並在廣州酒家設宴筵款待親友。

新娘馬慧端，為羅富國師範學院高材生。

站務服期假

三月卅一日（星期六）

港府各機關、大洋行、商行、社團及醫務診療機構下午停止辦公。

巴士下午增車：㊀9號線（筲箕灣至石澳），石澳尾班7時30分開。㊁九龍6號線（尖沙咀至荔枝角），荔枝角尾班午夜12時42分開。

火車：加開夜車一班，尖沙咀站開下午10時45分，到羅湖站下午11時40分。

天星小輪延長行船時間：香港尾班改為2時半開，尖沙咀尾班改為2時15分開。

油蔴地小輪離島線增班：（1）往長洲一班：下午3時30分。返香港一班：下午5時。

港澳線客輪：大來輪港開下午2時30分。

四月一日（星期日）

港府各機關、大洋行、商行、社團及醫務診療機構停止辦公。

海事處：港務局、洋船出入口領證處、船牌部：上午9時至11時辦公。

巴士增車：㊀9號線（筲箕灣至石澳），石澳尾班7時30分開。㊁九龍16號C線（佐頓道碼頭至青山），青山尾班8時08分開。㊂九龍6號線（尖沙咀至荔枝角），荔枝角尾班午夜12時42分開。

火車：加開夜車一班，尖沙咀站開下午10時45分，到羅湖站下午11時40分。

油蔴地小輪離島線增班：（1）往長洲兩班：㊀晨8時55分、㊁下午3時30分。返香港三班：㊀晨10時20分、㊁下午1時30分、㊂下午5時、（2）往梅窩兩班：㊀晨10時15分㊁3時15分。返香港一班開下午5時15分。（3）坪洲返香港一班開下午5時15分。（4）往大澳：晨開8時，返港開5時。（5）大埔滘開塔門由平日晨6時45分改至晨7時45分、塔門返大埔滘由平日晨8時30分改至晨9時30分。

港澳線客輪：德星輪澳開下午5時。大來輪港開下午2時30分。

四月二日（星期一）公衆假期

港府各機關、大洋行、商行、社團及醫務診療機構停止辦公。

其餘巴士增車、小輪離島線增班、火車加開夜車一班、港澳線客輪特別班均與星期日同。

郵局：派信一次。港九郵政總局、上環郵政局：上午9時至12時辦公，灣仔郵局則自上午十時起至十二時辦公；其餘一律休息。

看祖國壯麗河山 遊大江南北名勝

「中國旅行畫冊」已出版

【本報訊】經濟導報編印的「中國旅行畫冊」現已出版，這是該社繼「中國建設畫冊」以後出版的另一本內容豐富的畫冊，其中精選了在全中國旅行所拍攝的圖片百餘幅，多方面介紹了正在處於巨大變革中的今日中國，是幫助港澳和海外讀者認識祖國的一本好讀物。

旅行的路線是這樣的：首先到達南中國的第一個大城市廣州，然後乘火車經武漢而抵雄偉秀麗的中國首都北京。由北京再乘車北上，在中國重工業基地的東北，訪問了瀋陽、鞍山和旅大三大城市；此後，從旅大乘輪船到達天津，然後再南下至中國最大的工商業城市上海；接着去遊覽了全國風景區杭州。從杭州折返上海以後，乘飛機到中國西南重鎮重慶，再到西北地區的西安和蘭州；進而遠遊新疆和西藏，最後，又從拉薩經過西藏邊區重返四季如春的南國，在華僑的故鄉——興梅、潮汕和廈門各地遊覽了一遍。

在這本畫冊裏，讀者們可以看到中國壯麗的河山，看到中國的新興城市，看到中國建設的面貌，還可以看到今天中國人民是過着怎樣的生活。翻閱這一部畫冊，就好像是親身在中國遊覽一樣。因此，港澳和海外同胞都宜人手一冊。如果購買這部畫冊作為贈親友的禮物，也是十分適當的。

「中國旅行畫冊」的印刷比「中國建設畫冊」又有了大大的改進。封面封底都是美麗的彩色風景，內頁用影寫版精印。每幅均有精簡的中英文說明。全冊十六頁，每冊定價港幣一元二角，在各書店和報攤都可以買到。

社團動態

出入口商 織布廠商 徵求會員 新員選出

▲中華出入口商會擴大徵求會員，分二十隊，定由四月一日（明天）起出發，徵求期至六月底止。

▲香港織布廠商同業公會昨選出下屆理監事：吳蓑與、嶺南、華新、有建、偉成、久裕、利華、大評、中南、大華、萬昌、三光、華華、順昌、永成當選為理事，達光、成昌當選為監事。

西環街坊派救濟米 女青年會建託兒所

▲西環街坊福利會昨午開派救濟米，貧民到領者共二百四十份，每人二斤。

▲女青年會最近籌建一所大規模之託兒所於九龍又一村附近，經獲有關當局撥予公地二萬餘尺，第一座建築物，將容納一百二十名兒童，現正聘請則師繪製。

冀魯同鄉清明掃墓 橡膠廠商看工業片

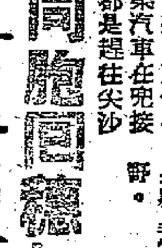
▲冀魯同鄉會定於四月五日清明節前往羅湖沙嶺冀魯公墓拜祭，並乘時作郊外旅行，該會昨特組織冀魯公墓清明節公祭旅行團，正副團長推定史香九、劉子鑫，主祭劉季齡，陪祭王慶東、傅正毅、總務呂文政、執行幹事趙如三。

▲香港橡膠廠商同業公會，昨晚假九龍總商會禮堂放映加拿大保力瑪塑膠廠所攝製之兩部工業電影片，及西德工業七彩片，前往參觀者約一百餘人。

翠童嬉水 溺斃一人

【本報訊】昨日中午，海傍有一羣小孩在游水，其中一個年約七、八歲，不幸被淹死。屍體事後已撈獲，現貯於香港公衆殮房待認領。

新街命名詩歌舞 小屋稱爲莊園屋



街頭巷尾

▲在大角咀有一條新街，其街名甚爲寫意，就是叫「詩歌舞街」，可謂別開生面。（慧慈）

▲鑽石山下，近年來興建的屋宇不少，除已編訂門牌外，屋主喜歡附庸風雅，常另外命名爲×園、×廬、×莊，幾乎觸目皆是。（仲）

▲最近中環某書局門前，留櫥內，放着很多人體骨骼，內臟構造，和胎兒在母體內變化的情形等等標本，製造精巧，維肖維妙，行人多駐足而觀。（巴黎）

▲內地運來首批蒙古牛，轟動了路經西環，附近街坊都好奇地跑到牛場觀看，而港九各區的牛商也紛紛跑來參觀，蒙古牛身軀異常龐大，但舉動並不粗野。（文彪）

清晨出發好趕路 同胞回鄉如潮湧

▲南昌街近石硤尾新村口，近月來每天晨早五時便有不少營業汽車在兜接生意，顧客大都是趕往尖沙咀乘頭班火車返穗，該處是平民區和木屋區的總出路，乘客的人數頗多，所以生意亦不俗。（千里馬）

國泰　今天續映　長城電影製片有限公司攝製　連滿一百零一場！今天第十七天續映，請早定座　中國民間藝術　節目豐富多采多姿南腔北調百技雜陳看過觀衆一致讚好　不日獻映：藍馬七彩新片　忠實的朋友

國泰　即日十二時半早場選映新片　蔡文姬之家　改名文蘇編著學聯　彩色故事片　假期優待觀衆收廉座價　預售門票

皇姑嫁何人　中央 環球 域多利 光明 明聲 皇宮　昨日全滿（天明戲院加入）　新聯影業公司出品　大喜劇大笑片！　金橋公司發行　任劍輝 鄧碧雲 鄭碧影 歐陽儉 劉克宣　聯合主演　全部歌唱　皇姑扮宮娥，宮娥扮皇姑，太子做侍衛，侍衛充太子，笑話連篇！　五條大歌：任劍輝 鄧碧雲 歐陽儉 陳容鼎 盛鈞輝　製片 黃傑　編導 李壽祺　撰曲 胡文森

香港歌劇會主辦　音樂演唱會　全葛教授第一部作品　楊羅娜 岑海倫 何肇珍 王銓 暨百餘人大合唱　今天八點半一場在利舞台　演奏　座價學生優待

太平 麗都 北河 新華 油蔴地 龍城 金星　金星不日　復活節假期內最具魔力的一部磁性電影！　千萬觀衆鼓掌歡迎　紅線女　離港最後告別作　火　歐德爾 林永泰　紅線女 張瑛 梅綺 李清 馮亦平 姜中平 張清 王鏗 楊帆　巴金先生名著改編

金國 新世界 好世界 金陵 華民 國際 星舞台　又滿　今天仍映　請早購票　蔣偉光導演傑作　局部伊士曼七彩　大地回春　粵語片空前創舉·大成公司榮譽鉅獻！

高陞　大減價　今晚兩場新馬師曾主演　真假無艷鍾　飛鳳引　玉龍集　結局下集

瑞麗 金宮 仙樂　空前狂滿　彩聲盈堂　手看中國第一部彩色錄音影片　林黛 嚴俊　鳳凰　林黛 嚴俊 王元龍 洪波 張翠英 唐若青 賀賓 蔣光超 陳又新 金銓　編劇 李翰祥　四項榮獲　光榮紀錄

利舞台　今明最後兩天　姚克編導　國語對白四幕話劇　西施　國語紅星集體創作　明天加開日場　兩點半

真光　昨滿今滿請早　美梅格頓　琵琶怨　新藝綜合體電影　桃絲黛　占士格尼 主演

娛樂 樂宮　今天仍映　安達絲妮　慾潮　ONE DESIRE

東方　天王巨星　羅拔泰萊　鐵血勳王　QUENTIN DURWARD　今早學生王子

樂聲　連日滿今續映　難兄難弟　THE BOTTOM OF THE BOTTLE

皇后 平安　明天及後天　十一時半特別早場　海底奇觀　全部七彩特藝

皇后 平安　今天五場　今天仍加開　阿飛正傳　占士甸　REBEL WITHOUT A CAUSE

都城　今天隆重獻映　法宮　俠面　特藝七彩

紐約 大世界　即日繼續獻映　卻德格拉斯　玉帛干戈

豪華 快樂　今天繼續獻映　彩色新藝綜合體　新富貴榮華　明天加開早場

頭輪影評

阿飛正傳

評曰：描寫美國阿飛少年們的環境，他們心中的苦悶。已死的占士甸飾演主角，顯得頗有才能。

在描寫阿飛少年的片子中，本片的情節似乎比以前上映的都要豐富。它描寫了他們所處的環境，他們那種苦悶矛盾的心情。而他們所以會犯罪，完全因爲缺乏了家庭的愛和照顧。

這裏有三個少年，「阿占」的父母時常吵鬧，他們沒有做一個好榜樣，沒有好好了解他，去解答他心中煩惱的問題，「柏拉圖」由一個奶娘撫養，父母很早就分開了，有誰對他好一點，他就想認他做爸爸。「茱娣」喜歡父親親她的臉頰，但是父母覺得她年長了，不必再用形象去表示他們的關切。

這些家庭的因素，再加上外在的環境——周圍是成羣結隊的阿飛學生。於是「茱娣」加入了他們。「阿占」和人賽車，鬧出了人命。「柏拉圖」在受迫的時候，瘋狂地放槍，自己也死在槍下。

影片的氣氛由頭到尾是很緊張的。導演在一些小節上特別用心。「柏拉圖」一隻脚穿一樣顏色的襪子，這表示他的缺乏照顧，而且年幼無知。他在心情緊張的時候，將手指叠在一起，那是我們日常生活中常見的有趣現象，在戲中效果特別好。

幾個少年，「柏拉圖」（沙美奴）的稚氣，「阿占」（占士甸）的苦悶不安，「茱娣」（娜坦莉活）的纏綿，都演得很好。占士甸是有才能的，難怪許多人在他死後對他很是懷念。

要解決阿飛的問題，當然要促起整個社會的注意。這些影片雖未說得全面，但多映映還是有益的。（雪）

新富貴榮華

評曰：場面豪華，載歌載舞，劇情奇詭，清新可喜。

美麗的神話，豪華的宮廷，荒淫的後院，被硬搶的奴隸，加上曲折的內容，這都是每個天方夜譚的故事所包含的資料。

這個「新富貴榮華」也沒有例外，從十年前那套郎奴高路文和瑪蓮德烈治主演的「富貴榮華」到這個片子，內容還是敍述乞丐哈治那段傳奇性的遭遇，如今男女主角用了侯活基路和安布麗芙，更有域遂孟和多娜絲姬莉，更有速場歌舞，更有新藝綜合體，於是一切都變成繁閙非常了。

開首的那段淺藍的景色很美，天容微微現出魚肚白，珊瑚漸漸現出來，還襯上天籟般的聲音，此彼應，非常充滿感情。其他許多鏡頭角度都很好。

導演用喜劇形式去處理這個傳奇故事，手法清新可喜，幾場歌與舞都不落俗套，我尤其愛在花園初會中所唱的那段纏綿悱惻的情歌，和侯活基路所唱的那個「手的頌歌」，的確，侯活基路的歌與演都是生氣勃勃的，使整個片子都活躍生色，這樣一來，域遂孟和安布麗芙便似乎稍遜一些了。

兩小時中供給你充份的娛樂與興味，沒有殘酷的屠殺，沒有強迫人接受的特種思想，天方夜譚的故事的美麗內容足以使你有甜蜜的回味，決不會留給你一個可怕的印象。（方）

皇姑嫁何人

評曰：故事從大戲翻來，歐陽儉能引人發笑。

這是一齣粵語歌唱片，故事是從[illegible]的大戲戲匭中番炒出來的。

這是所謂古裝宮闈戲。說春秋時陳國爲楚國所欺，被搶去玉蝴蝶一隻，陳王（張生）心有不甘，因以其妹碧雲皇姑（鄧碧雲）爲餌，約見各國皇子，能尋回玉蝴蝶者，即以皇姑妻之。故事本來很簡單，但因爲燕皇子（任劍輝）假扮侍衛，侍衛蕭午（歐陽儉）假扮燕皇子前往陳國，陳國皇姑又假扮宮女，由宮女珍珠（鄧碧影）假扮了皇姑去接見各皇子，假皇子愛上了假皇姑，假侍衛愛上了假宮女，又從中殺出了一個趙皇子（劉克宣），便使情節變爲曲折，最後是有情人終成眷屬。

這個戲由於歐陽儉和鄧碧影的插科打諢，也是可供一笑的。戲中說皇姑之所以扮宮女是爲了自擇丈夫，燕皇子之扮侍衛也是爲了自擇妻子，就是這樣鬧出戲來。

戲中似乎既不願談戰爭，但陳王爲了一隻玉蝴蝶却要使各國皇子興兵伐楚，各國皇子爲了一個皇姑而興兵，那就不能說服人了。最後各息干戈，共訂和約，這點倒是好的。

從大戲改編爲電影是可以的，拍攝歌唱片也是好的。如果能把一些好的粵劇傳統劇目整理好拍攝出來，那就一定會受人歡迎。因爲粵劇是我們廣東人所樂於欣賞的。（柳）

佛子嶺風光綺麗

河山錦繡

小馬

大別山的佛子嶺，已成爲美麗的游覽區了。

人造的彩虹

雄偉的佛子嶺水庫連拱壩跨在淠河之上，爲自然界增添了更多誘人的魅力。壩的上面是羣山環抱的人造湖；下面是驗水鋼管噴射出的巨大水柱——人造瀑布；晴天，陽光在瀰漫的水霧中閃爍着一條美麗的彩虹；晚上，天上的繁星連接山上成千上百盞電燈。

在我們祖國遼闊的土地上，多少世紀來，人民以愛美的天性，開闢和創造了許多著名的風景區。在新的年代，人們這種高貴的願望將更加無限制地發揮。

人們愛湖光、山色、森林和鮮花，這是熱愛生活的心情的自然流露。人們更愛用自己勞動創造出來的綺麗風光。

佛子嶺水庫建設者們在完成他們征服洪水的艱巨任務後，就抱懷着這樣美好的理想完成了水庫周圍的美化工程。

山谷花園

今天，當我們乘着舒適的公共汽車，沿着平坦的、兩邊栽着垂直的白楊樹的公路，越過原野和丘陵，向大別山駛去，你將會穿過離淠河渡口不遠的一座牌坊式建築——佛子嶺水庫的紀念門，於是，你就會看到：山崖上修竹叢中露出琉璃瓦頂的紀念亭；山坡上整齊的台階連接着一幢幢樸素美觀的房舍：白色的管理處大樓、山頂上紅頂黃牆和山脚下青灰色、有着寬大平台和長廊的佛子嶺賓館、尖屋頂的劇場和山沖里一排排整齊的住宅；一個較大的山谷已闢成了游憩的公園；沿着石子鋪成的小路，數不盡的各種鮮花點綴着山區的一年四季，鮮花圍繞着巨大的噴泉，白色的工農塑像，以豪邁的姿態屹立在平台上。這一切都如此和諧地陪襯着雄偉的連拱壩。

然而，佛子嶺給任何一個游覽者的印象不只是一種優美的情調或浩大的氣魄，更主要的是：這一切都如此使人激動、奮發和自豪！

奔瀉的水柱

當你躡着換後橋的欄杆，凝視着耀眼的奔騰的水柱，傾聽着萬馬奔騰的嘶鳴；當你攀登連拱壩頂端，順着一個連一個的弧形的便橋跨過重重叠叠的山巒；當你乘上汽艇或木船蕩漾在人造湖中，靜聽山谷裏響起的牧童高吭的歌聲；當你在夜晚推開鑲有精美圖案的窗櫺，觀看水力發電站用輝煌的電炬描繪出水庫夜景時，你將會想起什麼呢？你將會從紀念亭的石碑上或嚮導人員的口中想像到：四年前這裏還是一片豺狼出沒的荒山野地；會想像到測量隊員在峭峭的山岩上踏出第一條小路；會想像到最多酷暑曾在這山谷裏爲征服自然而移山倒海的數萬羣衆，會想像到淠河灣裏農民在豐收時的歡樂神情……

當你聯想起這些時，你就會覺得：這裏充滿着大自然誘人的景色，但是更吸引你的却是：我們欣欣向榮的祖國，她像堅強、偉大、慈祥的母親一樣緊緊地擁抱着你！你會感到自己想變得像清澈見底的湖水那般純潔，像彩虹那般美麗，像白銀鑄成的水柱那般一瀉千里地去灌溉祖國遼闊的田地。

美化山野

擔任美化工程的建設者，他們是最後離開佛子嶺的，現在，他們又在爲美化另一個山野而努力着了。但是，一年來，他們親手修築的公路、橋梁、紀念門、紀念亭、噴泉和房舍，他們親手栽培的樹苗和花圃，帶着他們好客的願望已迎接了多少工人、幹部、學生和農民了啊！

故鄉三日見人心

馬紀

回故鄉住上幾天，眼見事物變化很大，譬如說，從前我的村子是沒有公路的，現在走着汽車；以前沒有電話，現在電線桿就像士兵般排列着。這只是事物的變遷，變得最厲害的還是人心！變成怎樣呢？就是對生活有主見，對未來懷信心，在生活中成了主人。

就拿我這位十一歲的表弟說吧，這傢伙年紀小小，可料不到他志氣宏大，他曾經用一副幼稚的面孔對我說自己的志願。他說長大了要當狙擊手，保衛家鄉，在和平的日子裏要駕起拖拉機耕耘田地。他那閃動着的眼珠，就像說暴風雨也不能摧毀他的信念。可是他又惋惜地說：「我還未合齡呢，眞氣人！」看他急成這樣，恨自己不能立即變成大個子。另一位合作社的社員向我談起村裏的事，他說：「你不要以爲村子永遠都是破落，我們很快就會好起來的，廣播站有了，電影院將來也有，電燈自然也少不了，那時這東西再沒有用啦！」他搖着手裏的電筒，好像它立刻就被淘汰，電燈就會在眼前發亮。

年青人善於嚮往將來，老年人也同樣的有志氣，我的老媽子說吧：「村人都以爲我年老啦，落後啦，不會上認字班啦！其實我倒要學，光亮眼的盲人我可不當！」她老人家的決心夠大。我所遇到的村人，自幼到老，都滿懷信心地展望將來。

再看看我十三歲的妹妹又想些什麼吧，她是個初中生。她對我說：「如果我第一個到月球去，你想多光榮！」我說：「你想嗎？」「可以說我是幻想，」她不否認地說：「但幻想會產生動力，當人類幻想像鳥兒飛上天空，於是飛機便出現了。」她隨手拿給我一本雜誌看，裏面寫着一首題爲「幻想比賽」的兒童詩，內容是寫一羣扎着紅領巾的兒童，在一個吹着微風的夏夜，停止了手風琴和歌唱，圍起來開始他們的競賽，其中一個幻想家這樣地說：

「我幫着原子能的康拜因
不用引擎也不用柴油
它能代替千萬農民的雙手
太陽能熱電站使大地永遠是春天
稻米一年收割十四遍
每個月從樹上摘下來鮮紅的蘋果
春種秋收成爲古老的傳說。」

這傢伙的想頭不是比妹妹更大嗎？他想的是原子能康拜因，引擎柴油也不用，他在一年十二個月裏，要收割十四遍。現在孩子們很會想，什麼事都懂！比我的童年想得多了。其實這也不算奇怪，生活過得好，吃得飽，穿得暖，人們自然就會想得更多的事，想到很遠的將來。

好歹不分 險做老襯

巴黎風情畫

(日)渡边紳一郎作 尤其譯

二十個區

提到巴黎的城，普通都是指塞納河裏面的島嶼，尤指聖母院和警察廳所在的那個船形島。巴黎的市徽爲船形，道理就在此了。若把這個城作爲桃核來看，那麼相當於桃肉的就應當是巴黎全體。全巴黎共分爲二十個區。

最中間的城和城周邊的地方名爲第一區，以此開始，按草寫「四」字的形狀向右旋轉兩次，就排成了二十個區。巴黎有各區區長而無市長。市議會主席實際上作的就是市長的工作。在日常會話裏，不稱「十六區」，而叫「巴錫」，不叫「二十區」，而叫「麥尼爾蒙丹」，都是沿襲舊名。說一對男女「在第二十一區區公所登記結婚」，其實就是沒有結婚而做結婚的事的意思。

由於都市人口過多的原因，附近的小鎮都沒有算在巴黎裏面。大巴黎稱作塞納縣。

北方之雄謝小然

棋壇臭將錄 屠景明

楊官璘的勁敵

近年華北名手到上海來交流棋藝的以謝小然爲第一人。當一九五二年上海棋界最熱鬧的時候，他翩然南下，與在滬的各地名手作了多次公開表演。那時楊官璘的風頭至健，他們對了六局，以一勝、一負、四和的記錄保持平手。他贏楊官璘的一局，是後手應「順砲」取勝的，更不能不說是難能可貴了。

相煎何太急！

是年秋，在某一次義賽中，他碰着何順安。殘局階段，何剩砲雙兵，謝餘單砲士象全。謝對裁判謝俠遜提出應該判作和局了，俠老未置可否，何則主張再着下去，糾纏了片時，謝向何抗議道：「你兵不渡河，又怎能制勝呢？難道有意要攪到我頭昏眼花嗎？月來你和我對局已四勝其三，現在何苦再這樣頂眞呢？」說畢他就掉頭而去。在一九五三年他因印「象棋精編」南來，雖經各方邀約，也一概謝絕。上年楊官璘、何順安和我先後到了首都，他也堅不應戰。

在一九五一年北京舉行的愛國捐獻賽中，他得季軍，屈居在張德魁、侯玉山之下。其實論實力，謝小然並不比張德魁、侯玉山差，只因他顧慮太多，不輕易跟人對奕，即在他自己創辦的天然弈棋社內，也往往三數月不着一局棋，這自然難免手生了。經驗是從實際作戰中積累起來的，以「免戰」來長保令譽究不是辦法啊！

賣關子？

謝小然對於開局法極有研究，除各地常用的「當頭砲」、「順手砲」局外，爲華北所慣用的「挺兵局」、「進馬局」、「上象局」，也是獨具心得。從他所編著的「象棋精編」中就不難窺見一斑了。關於「上象局」，他所擬的應法是挺三路兵或七路兵，照這樣演變下去，他斷定是先行方佔優的。不過，倘若後走方仿照「梅花譜」卒當頭砲的應法，究竟孰優孰劣，他就不加討論了。有人說這或許是他的看家本領，所以有意賣關子，難道果眞是不傳之秘嗎？

對於今昔名手對局的特徵，謝小然也有很精闢的見解。他說：「佈局技巧，當今名手確是突過前人，可是中殘階段，就還不及老前輩那麼精邃了。」這種說法，頗有人認爲是偏見，但依我看來，確是極得中肯的。不過這並不等於說現下名手的中殘工夫不够好，只是現行公開比賽的規則，對於每着算子時間，大率規定至多不過十分鐘，不像前輩在私下對弈時，可以任意放長，毫無限制，這就是整個問題的癥結所在了。

大公園

銀色新聞

珍惠文與顏美麗 據說都想做尼姑

★近來美國電影雜誌大登姬莉絲嘉麗的照片，幾乎沒有一本少得了她的玉照，這不算奇，因爲她的確是本年度第一號新聞人物，但在她當佈做王后之前，甚至得金像獎之前，美國雜誌上也是大登特登的，據「現代銀幕」雜誌透露的內幕新聞，原來姬莉絲嘉麗的父親和哥哥，曾向許多雜誌表示，要他們登嘉麗的漂亮照片。

★據珍希化修道不成之後，據說荷里活還有兩位女士有意步她後塵，想入修道院，她們是珍惠文和顏美麗，都是很虔誠的天主教徒。

★歌莉德高露拔多年沒有演戲，她在荷里活替一家月刊寫稿，設了一個信箱，專門解答少女想做明星的問題，最近據說她和某公司簽了合同，將拍一部西部片。

★本屆最佳女主角金像獎競選人之一嘉芙蓮協賓，是本屆五個提名者當中頭腦最清醒的一個，她曾說過一句名言：「只有相貌平凡的女人才知道愛情的眞諦，漂亮的常常被讚美所眩暈，不知所以。」

★莎莉溫德絲接近很少演戲，原來她自與意大利男星維多利奧加士文離婚之後，心情十分不好，兩年來都抱恙不安，定期光顧心理分析醫生，然而心病還需心藥醫，她的心藥在何處呢？那可不知道了。

★荷里活有一個二流明星（姑諱其名）患了出風頭病，據說拍了自己穿了古怪衣服的照片，寄到澳洲去給當地的報紙和雜誌發表，但是這個人，始終還是個第二流明星。（美登）

新式的露腰裝

露腰裝在三十年代曾盛行一時，近二十年來在交際場中幾乎完全絕跡，但最近又漸漸流行，成爲時髦的服裝。據說這種服裝穿起來很涼爽，但穿這種衣服的少婦，必須有一個漂亮的肚皮——既不是瘦骨稜稜，更不是大腹便便，也不能平平板板，毫無個性與風格。（容）

露腰裝之一

露腰裝之二

茶拙論壇

小型車與交通安全

承毅

廿七日閱讀林泉君及子禎君的論文之後，使我想起一條萬無一失的交通安全妙計來。在講出我的妙計之前，我想講一講林泉君及子禎君兩位的建議和他們失策的地方。

林泉君建議人人去學跳高，學成之後就可以由車頭跳到車尾，這樣就可以避免給車撞倒。其實他還沒有想到香港汽車的密度，試問你跳得過幾多輛？更有一點是：那些手無縛雞之力的道友們又怎能够做這樣工作呢？所以此法不可行。子禎君又提議分區行車，規定某時間內只准行車、某時間只准行人。可是正當十字車載某一個急症病人趕往醫院醫治時恰是不准行車的，這樣豈不害死那個病人。又某處發生火災，救火車又不能趕往執行工作，豈又不是令到危險。

我的建議是本港的汽車全部改用小型的。什麼小型車呢？就是交通展覽會中小孩子們駕駛的那一種。若此建議一經接納，交通失事就無從發生了。

第一：車子小，自然可以幾十輛同時前進，因此可以避免撞車。

第二：我們不會因爲被車碰着而發生生命危險。

還有一個間接的影響，就是：車子小，則價錢自然平，價錢平，則窮人都有能力買。那時我們不是可以坐着私家車去投稿而不需要郵遞嗎？

新謎語

尾大不掉，頭重尾輕，頭尖之硬，碰得人驚，甩撞廿七，不怕碰釘。釘碰到損，自以爲精。授人以柄，謂乜標青？難逃掌握，枉登登聲。（打一物，謎底在本版）

反對抄襲

讀者江不寧君來信並提出證據，檢舉江陵所作「起床的藝術」一文是全文一字不改地抄自一九四八年的一本雜誌。編者見聞所限，事先未能發覺，甚以爲歉。

江陵君以後的稿件本刊永遠不予刊載，這篇文章的稿費也不發給。我們並對熱心的江不寧君致謝。——編者

無所不談

復活

一年一度的復活節又到了，那天又逢賽馬，使我聯想到被老編「扼殺」的我的談稿，如果能一一復活過來，相信可抵小搖彩的一個入圍獎呢。（耶章）

以免破鈔

夫婦兩人對坐吃飯，丈夫拿着報看，妻子看另一邊，可是那丈夫看了很久很久也不反過來。妻子覺得很奇怪，徐徐地走到他後面看。原來丈夫看那版是廣告版，各公司的大減價廣告，他不反過來，爲了怕給妻子看到。（是但）

記性驚人

甲：（驚天喜地）唔見佐咁耐，你重記得我嗎？

乙：「記得。」

甲：「你記性眞好，十年咁耐都重記得。」

乙：「我重記得你十年前借我五毫子，都未還畀我。」（國雄）

自身難保

先生：（手拿書本）我們住的屋，是要光亮寬大清潔的，每天我們要吃少許肉類、雞蛋和蔬菜……

（下課後，回到黑暗的白鴿籠）

師母：今日沒錢了，今餐就吃鹹魚仔吧。（絲明）

空頭支票

甲：「你既然收到了我寄給你的支票，爲什麼還來追債？」

乙：「不錯，我總共收到你的支票兩次，第一次是你寄給我，另一次是銀行退回的。」（林泉）

濟南趵突泉

趵突泉是山東濟南的名勝。人們走在泉池附近的街道上，就能聽到淙淙的流水聲，如果沿着流水走去，經過一些石碑之後，拐一個彎就到了趵突泉。泉池是方形的。一座架有三丈的石橋把它碧綠的池水劃分爲二。泉池有三個大泉眼，泉水從池底湍急地湧上來，衝破水面，翻滾着，比大鍋爐裏的沸水還要劇烈。泉水水柱往上冒，濺起碎玉般的水花，在陽光下閃閃發光。

到趵突泉來觀看的人，把它引爲奇觀。其實趵突泉所以奔湧的道理也很簡單，這是因爲每種地層總有些傾斜，因此含水層裏的水順着地層的斜坡由高處向低處流動，那些水流到峽谷、河流的陡岸或山丘上的低窪處，常常從孔隙中湧出地面，形成泉水。滲入地層中的水量很多的時候，泉水就會湍急地湧出。趵突泉就是這樣形成的。

（謎語謎底是「鐵錘仔」）

京華新詠

尋常院子矮牆圍，四合三停兩面開，西壁茅房東壁樹，中庭花草聽閒栽。

北京一般民居都是古老的平屋，四面住屋的稱四合院，三面的稱三合院，兩面的稱二合院。中間都有一塊相當大的空地，有種花的，有養魚的，有點綴着假山石筍的。居民組織多利用較大的院子作會場。夏天晚上開會，涼風習習，螢火閃閃，就是十分怕熱的大胖子到此也會靜靜的坐下來，不用揮汗了。冬季多在早晨或向午開會，滿院日光，像新棉絮般裹在四圍，就是最禁不起冷的老大爺老大娘也會精神抖擻起來。不用買門票，不用出租費，眞是再便利再舒服也沒有了。

朱門粉屋黑牆腰，三級門階石砌高，多謝瓦工工設計，碧琉璃瓦接天槽。

比較講究的民居，都是朱紅漆的大門，粉刷得雪白的住屋，白的牆，黑的牆腰，門前還有高高的石階。屋面上原都裝有天槽，承接雨滴，再在牆頭上端開洞，形成琉瓦接住檐口，讓雨水從瓦上流到牆外。就這樣，多種色彩組成了一幅美麗的圖案，够得上古色古香四字。

居西山人

影圈

忙了天上忙陰間 七重天到閻王殿

★吳回的導演工作近來很忙，特藝的「勾魂使者」剛拍完，即替光藝拍攝「七重天」，而「七重天」還在拍攝之中，又要同新聯拍「三入閻王殿」，現在中聯的「寶蓮燈」也等待着他開拍哩。以上幾部影片，「勾魂使者」和「七重天」都是由新人主演的，特藝的新人夏萍、陶薇、喬瓊、白蓮、司馬琴、司徒永棠、夏天紅等主演「勾魂使者」，光藝的新人南紅、謝賢、嘉玲等主演「七重天」。「三入閻王殿」和「寶蓮燈」則均由舊人主演，白燕、李清、吳回等主演「三入閻王殿」，「寶蓮燈」的演員人選雖還沒有作出決定，但總超不出老資格的中聯演員。

★中聯於最近開拍新片多部，除上面所說的「寶蓮燈」之外，還有「窮巷」、「紅男綠女」、「血染黃金」（原名「吞金記」）等。「寶蓮燈」是根據內地一齣舞台劇所改編，拍攝時所用的也是歌唱形式。「窮巷」是根據侶倫的小說所改編，描寫此時此地小市民的困苦生活和他們互愛互助的優良品性，由李鐵導演的。「紅男綠女」是由王鏗導演的，劇本還在編寫之中。「血染黃金」是別開生面的打鬥偵探片，寫幾個人爲爭奪黃金而你打我鬥，終於大家都得不到黃金，劇本已在付印中，至於導演人選，暫時還沒有決定。

★光藝現有兩部新片在拍攝中，一是「七重天」，一是「九九九命案」，後者爲[illegible]導演。此兩部片拍完之後，他們將開拍一部輕鬆的喜劇「黃金夢」，最初是決定由李鐵導演的，只因李鐵近要拍「窮巷」和「霸王妖姬」，又要準備利的「除却巫山不是雲」，大有忙不過來之概，爲此光藝當局擬將「黃金夢」的導演職務改由吳回擔任。

★紅線女在港拍的影片直到現在爲止所餘無幾了，「火」這幾天正在上映，除此而外，就只有最後一部「桃花血」了。「桃花血」現正名爲「桃花依舊笑春風」，是由珠璣導演，紅線女、黃曼梨、張瑛、梅綺等主演的。

★李晨風自完成「發達之人」後，現正著手編寫中聯的「艷屍還魂記」，還有金橋公司的「出谷黃鶯」也是由他導演，芳艷芬主演的，而今芳艷芬已自越歸來，且「出谷黃鶯」的劇本早已完成，相信該片的開拍日期已在不遠。（鈴）

血染黃金開生面 是部打鬥偵探片

太平山取經記（四六）

龍城館主　玉冰插圖

第二回　孫行者試經跑馬場　猪八戒疑返盤絲洞

話說八戒正在熟食檔中食飯，忽然見到有個女人在鄰檔買魚蛋粉。女人正是朱莉。八戒一見，連忙轉身，用背遮住她，怕給她看見，又有麻煩。何昆見到他這個樣子，奇道：「你做什麼？看來你很害怕的樣子。」八戒低聲道：「後邊那個女人，就是舞女朱莉，我在馬場碰到她的那一個。」何昆一看，也認出來了，道：「就是昨晚你去舞場找她的？」八戒道：「正是，千萬不要給她看見才好，否則又有麻煩了。」

何昆一笑，八戒遮住朱莉，卻豎起耳朶，聽她說話。只聽得朱莉對熟食檔的小販道：「快一點，餓死我了。」小販笑道：「莉姑，今天還未吃中飯嗎？」朱莉道：「中飯？我連早餐也沒有吃呢。」小販道：「有什麼忙？」朱莉道：「為什麼這樣忙？窮忙！你不知道近來生意很壞嗎？一天還得不到幾個錢，真急死人了。」小販笑道：「你們法術大，有男人請客到外邊吃飯呀。」朱莉道：「沒有了。近來市面不好，還有這樣多闊佬嗎？我們這種人真苦！別人看起來，穿紅着綠，晚上館子吃飯，又那裏知道我們窮的情形？有時口袋連一個仙也沒有。吃飯也得找人商借三幾塊錢！」八戒在旁聽，大感出奇。原來她們的生活，真是這麼慘的。他低聲對何昆道：「她真可憐。」何昆道：「這才是她們的真實生活呢。」八戒不禁嘆一口氣。他一嘆氣，卻驚動了朱莉。朱莉呀的一聲叫出來，八戒早已打個寒噤。朱莉跑過來，朝八戒細看，八戒不敢抬起頭，把臉孔縮到領子裏藏着，朱莉哈哈大笑，抽起他的耳朶，道：「你不是朱先生嗎？你為什麼要躲起來呀？」八戒無可奈何，苦笑地看着她，叫了一聲朱小姐。

朱莉笑道：「你也來這裏吃東西？吓？」八戒道：「你也來呢。」朱莉道：「你不是一個大班嗎？口袋充滿鈔票，怎麼卻來光顧這些熟食檔。吓，不但光顧，而且還吃這麼多！」八戒道：「你呢，你也是一個穿紅着綠的小姐呀！」朱莉大笑道：「原來我們同是一流人，都是充闊佬的。」何昆笑道：「彼此彼此，現在大家都說穿了，那就再用不着騙人了吧。朱小姐，我們大家一起吃吧。」

朱莉的魚蛋粉已經煮好，她捧在手裏，走過來，三個人一起吃，一起談話，朱莉問他昨晚和朱美去了什麼地方？八戒不便說出來，只怕朱莉吃醋，只說逃出舞場，就回家了。朱莉道：「如果你老老實實說明身份，是個窮措大，我也不會迫你要錢了。」八戒道：「你沒有錢，又怎麼去馬場賭錢？」朱莉笑道：「我們去馬場，所費無幾的呀。有個客人，送了兩張入場馬牌給我們，我們去吃一頓茶，碰碰運氣。我們其實也不賭大錢，只是偶然買個五元票玩玩。我們只希望在馬場裏混水摸魚，碰個熟人，或者可以撈一頓晚飯，送我們到舞場，買票給我們。假如他們贏了錢，還能撈一點油水，我們就心滿意足。比方你這種大班，我們可有機會了。」八戒聽了，又是忸怩，又是慚愧，苦笑道：「現在大家清楚了，可以交個朋友了吧。」朱莉笑道：「只要大家不裝面子，本來可以成為朋友。」八戒道：「那末你又為什麼要騙面子呢？」朱莉笑道：「這叫做擺架子，裝台型。沒有辦法的。」八戒道：「原來這個地方，不能以貌取人的，否則就大碰釘子！」

他們一邊吃一邊談，不一會已經吃飽，由何昆付了賬。朱莉問八戒去什麼地方，八戒說沒有什麼地方去。朱莉道：「我就住在這附近，你去我家裏坐一下吧。」八戒無可無不可，三個人一同走，轉瞬已到朱莉的住處，又是一層舊樓宇，朱莉只住的一個小房間，比朱美的差不多。八戒推門進去，就看見地上有一個小孩子，滿身污穢，約三四歲的，在地上玩，衣服也不乾淨。八戒問朱莉道：「這小孩子是誰？」朱莉道：「是我的兒子。」八戒一怔道：「你的兒子嗎？然則你的丈夫呢？」朱莉道：「我沒有丈夫的。」八戒更奇道：「沒有丈夫，何來兒子？」正是：

只知有母　不知有父

七劍下天山（四十六）

梁羽生著

第二回：劍氣珠光，惹來意馬心猿；琴聲笛韻，勾起新愁舊恨　不覺坐行皆夢夢，無端啼笑盡非非！

外面武莊主十分緊張，莊內翠雄也很着急。劉郁芳道：「事到臨頭，看來是非拚不可了！」她毅然起立，正待部署，卻不見了韓志邦。問起韓志邦，也不知道他們去了那裏。

再說閣中天在靜室之內，實行傅青主教給他的「氣功療法」，打坐不久，果覺胸中舒暢許多。閣中天半生弓馬，出生入死，為利祿奔波，從未試過靜坐下來，好好思想。此刻靜室打坐，起初像是臨于死境的甚麼都沒有。猛然間，思潮紛起，想着帝皇人物的猜忌，江湖俠士的義氣，再想想自己所幹過的事情，不覺天良迸發，越想越覺得慚愧，自己這一生就好似帝皇鷹犬，專門替主人捕殺善良，而現在別人卻不辭萬死，要把自己救活。思想像一個波浪接着一個波浪，傅青主教他靜坐，他的內心卻好像一個戰場。

正在閣中天靜思冥想之際，隔壁卻忽然有喁喁人語，細細傳來，話聲雖然很低，在靜室中卻聽得非常清楚。隔室有兩個人在對話，一個說：「外面的禁衛軍已把莊子圍得密不通風，楊大哥，你怎樣打算？」另一個人答道：「我們有什麼打算？還不是坐着等死！華大哥，死就死吧。可是，我卻要怪你，怎想的淨是自己的事情，我要的是武家莊一千數百老幼男女，今天恐怕都逃不了這場浩劫！」那個被喚作華大哥的嘆了一口氣道：「武莊主一世好人，卻不料落得這樣結果！」

閣中天一字一句，聽得分明，尤其是「武莊主」這句話時，猛然間記起了，想到自己的事情，十分難過。他猛的咬着牙根站了起來，再也顧不得傅青主叫他一定要靜坐一天一夜的吩咐，他旋風似的打開房門，逕自朝莊外走去。這時莊丁們出出進進，忙亂中誰也沒有注意他。

莊外這時武元英正是毫無辦法，他無法拒絕張承斌的牙將入來。他想了一想，只好硬着頭皮打開莊門再算。

那牙將得意洋洋，高視闊步，帶三百禁衛軍一衝而入，不料剛入了莊門，忽然聽得有一個宏亮的聲音喝道：「你們進來作甚麼？張承斌來了嗎？叫他見我！」那牙將抬頭一看，來人正是管轄宮中衛士，皇帝最寵信的閣中天，他這一驚非同小可，急忙答道：「小的不知大人在這裏，張承斌就在外面。」閣中天道：「你們退出去，叫他進來！」牙將唯唯領命。

張承斌見牙將進而復退，十分驚訝，他策馬上前，忽見城頭上現出一人，微微笑道：「張承斌，皇上昨夜叫我吩咐你的事情呢？你辦得怎樣了？你還未向我覆命呢？」（四十六）

每日完小說

脆皮乳猪

方茵

今晚吃飯，桌上竟有一碟乳猪，十來塊，雖不多，也夠孩子們歡欣雀躍了。

他們都盯着它，目光是那般喜悅，真的，我們年來吃飯，早已把「加料」這椿事拋得遠遠了，今晚突然斬幾兩，不但孩子們覺得出奇，我也感覺意外。

這大概是妻子買的吧。我掠她一眼，她臉上孕着笑，我也笑了笑，代替「謝謝你」。她把一塊較大又較瘦的夾給我，說道：「你多吃點吧。」我卻把它放在孩子的碗上，妻子瞪我一眼，又說：「你什麼都讓給孩子，既然買回來，多吃點吧，難得一次！」

是的，難得一次，我又想，大概她找了點外快吧，聽說那天住頭房的黃師奶教她織膠網袋，大概是學會了賺了點錢，這也好，以後可以補助家用，分擔我一點力量，想到這裏，我不禁感謝妻子，有感地說：「我們雖然窮，但是不必怕困難，什麼事只要合力就成，現在，我們到底有辦法了。」妻子問：「什麼有辦法？」

「難道多吃一些乳猪就是有辦法，真真笑死人，我勸你還是努力賺錢吧。」

「不，不。這只是開始罷了。」我連忙解釋：「我當然也要更努力去賺錢，搞好生活，吃乳猪怎能夠就算滿足呢，你也要努力，不只乳猪，希望什麼都有力量去買回來。」

「我有什麼力量。」妻子說：「我沒有這樣多幻想，天天有乳猪吃，我便心足了。」

我覺得委曲，不對，她第一次賺了錢回來，又買了乳猪回來招待我們，應該說幾句讚揚話才是，什麼努力呀努力呀，這些有意義的話，有時候也會變得洩氣，因為容易被誤解為還不滿足，難怪她不言不笑，只顧低頭吃飯。

我停下筷，輕輕地安慰她說：「你不要誤會，你賺了錢，買了乳猪回來，我很高興……。」

「什麼？」她打斷了我的話：「那不是我買的，什麼我賺了錢？是你買的又何必說是我買，我不懂你這說話是什麼意思，你買了乳猪，我很歡喜，你說希望什麼，我都喜歡，不過我覺得這太幻想了，天天吃乳猪在目前還不是應該滿足了嗎？」

我怔着地說不出話，這碟乳猪，不是我買的，也不是她買的，究竟怎麼來的，孩子說是在廚房拿出來的，以為是媽媽買的，妻子說：「我在廚房出來，看見這碟東西，以為是你買了，快快拿回來『加料』。」我搖了搖頭，大家都笑起來。

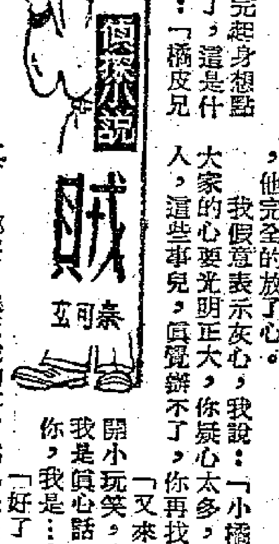
一串笑聲也解決不了我們的疑惑，如今，黃師奶站在房門口，問我們要回那碟乳猪。

（本版徵求一千二百字左右的短篇小說）

小說林

賊

偵探小說　玄可奈



三、落花空有意

我急忙把槍遮掩住，躺在床上，側身迴避。半天不聞腳步聲，心裏正覺奇怪，忽然，一道手電筒的光射進屋內，我急忙把身子覆蓋在槍上，問：「誰？」

「我，小橘皮。」光照着眼看不到人，聲音卻是他，我鬆下口氣道：

「嚇得我渾身是汗！」我說，說完起身想點燈，但覺得身腰上被人用硬東西頂上了，這是什麼意思？小橘皮一定是誤會了，我說：「橘皮兄，你要幹麼？」

「你想害我？」他咬着牙說話，這聲音上辨得出他有殺人的意思，我說：「你怎麼說起那話來了？」

「哼！十一點等你，你倒不在，警察局汽車倒等着，你想等我那車一長三短放燈時抓我，幸虧我機伶。」

「什麼？警車？」我知道這真是三缸水也洗不清的大冤枉大誤會，但一時拿什麼去跟他辯白？他指着槍逼我站到屋角，取火點起燈，又聽他收拾了床上那兩根傢伙，然後又道：

「你回身！」

我迴過身子去，以為一定要拚一下性命了，不料出乎意外，我看到小橘皮臉上盡是笑意，他哈哈大笑道：「我裝得像不像？」

這才知他考驗得我還不夠，這全是他的計劃，看我有無去報局，會不會拿了槍出賣他，三長兩短的燈號，這傢伙這些事全是假裝的，不過想再進一步的考驗我而已。

他說出來，又向我道歉，他說他汽車經過這兒時，根本沒有亮燈，是看看有無警車，他上來再嚇我一嚇，就看出虛實，見那兩個「神斧」了，他完全的放了心。

我假意表示灰心，我說：「小橘皮，交朋友大家的心要光明正大，你疑心太多，我是個爽直人，這些事兒，真覺辦不了，你再找別人吧！」

「又來了？這是開開小玩笑，不過，再在你，我是真心話，我要不信你，我是……」

「好了。」督也不用，我立了，那麼，就天說的事當然也是假的了。」我想到那，很感失望，但小橘皮卻臉一沉道：「那怎麼是假？就是明晚，明晚才正式動手。」

「還照那辦法？」

「照那辦法，明晚，東西我帶走了，明晚車上拿，我走了明晚小心時間……今晚你到下坡去一次吧！哈！」說完，他把傢伙收起，我想，他那腰裏全是硬塊了。他走時，我說：

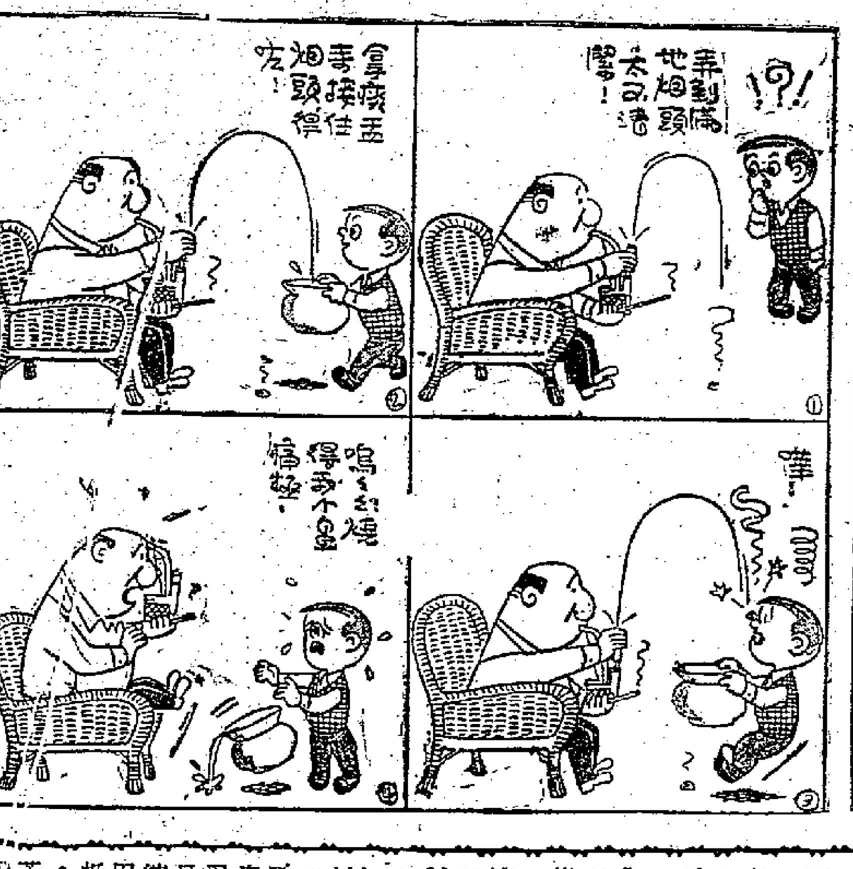
「明晚不是開玩笑！」

「決不是，操，你這人認真得很。」

我想說我交朋友向來謹慎，但我說出，卻聽到有人叫我：「謀累！」（四十六）

大蘇（火燒鼻哥）

吉叔作



孝子

盧蓬

徐世慰與他的太太丁映雲，已注意他的父親有一星期之久了。這是第七天的晚上，太太臨睡走出臥室去探視，回來告訴她丈夫道：

「爸爸看樣子又要到半夜才回來。他是六十歲的人了，不能夜夜如此，明天到店裏那能辦公？你應該問他這一星期來在那裏過夜生活？」

「二十五年前我出世闊五年經已死掉母親，許多人勸父親續絃，他不肯……」

「是的。」丁映雲不待她丈夫說完便接嘴：「我父親也勸過他。你爸爸的愛情真夠偉大，他又非沒錢。」

「他近年來的脾氣變得很古怪，可能與寂寞有關係，怎樣問他呢？我不能傷他的自尊。」

「如果普通男人，我要懷疑有桃色事情，爸爸不是這種人，世慰！我主張讓私家偵探查他的行動。」

丈夫贊成，明天就找私家偵探去。五天後的晚上，徐世慰在酒家裏等候，私家偵探帶了一個年青漂亮的姑娘來，對他道：

「這位是令尊喜歡的陸莉莉小姐。」

陸莉莉臉色鐵青，徐世慰很鎮靜的對她說：

「陸小姐請你幫助我，我是徐正明先生的獨子。」

「他是你的父親？」陸莉莉張大一對稚氣的眼睛，「徐先生要我教他廣東話，沒有別的事情。」

「你們什麼時候碰到的？」

「有夜我返工，徐先生在舞場外面的生果店裏買東西，同夥計言語不通，爭了起來，我做他們的翻譯，總算收事。徐先生後來叫我坐枱，要我教他廣東話，九點半鐘來，天天買鐘，帶我到別處去玩，宵夜以後他送我回去。他很尊重我，我也當他爸爸看待。」

「陸小姐！」徐世慰肯定地：「我父親不會當你女兒看待的，如果你以為另一方面他是一個肯花錢的舞客，我們可以談談，請你幫助我。」

徐世慰終於把那姑娘說服了，他答應賠三千元損失。

有天中午，徐世慰與他父親下寫字樓在中環一家常去的餐室吃飯，兒子指着餐角一個少年告訴父親道：

「這傢伙是流氓，玩了舞女還花舞女的錢，人倒的確是靚仔，不過舞女也太賤了。」

「舞女也有出淤泥而不染的。」父親忙說。

陸莉莉進來了，坐……頸環仍然放在桌上，自手袋中拘出錢替他埋單後，挽着他的胳膊走了。

此夜，徐老太爺十一點回來，明夜，他根本不出去了。

短篇小說

鋪票夢

望塵

阿三所經營的是一家小型的柴米店，你說他生意好又行，說他生意不好又行。原來在禁運以前，他的生意的確是很好的；但在禁運以後，他的生意就一落千丈，每況愈下了。生意不好，自然是收入減少了；收入減少，自然是入不敷支了。這一來就不只蝕乾了本錢，而且還欠了米行、柴欄不少賬，無法清還。

此後，阿三的性情變了。他以前是不嗜酒的，但現在每飯必不忘此物；他以前是不賭的，但現在每晚必邀三數親友在舖中打打「天九」牌了。這些玩樂只不過是逃避現實的一種方法罷了，其實阿三哪有這樣好的心情來跟人們消遣呢？在暗下裏他真的是有苦說不出，平時若有人打電話來找他，他總是戰戰兢兢地去接的——有時更不敢去接電話，這些來人都是他的債主；平時若有人來找他，他總是躲在賬房裏推說他不在家的。原來這些都是他的債主。

看來這家柴米店實在無法維持了，阿三便把心一橫，來一次紅船打老虎——盤地一撲。他把店中僅存的一些貨銀全部買了「鋪票」。這些「鋪票」是逢五日開一次的，一次不中，可在數天之後再來，得中的希望是永遠存在的。此後阿三除了天天要避債之外，更天天地念着：「盲會發其祥，鴻圖得意揚，高標鯉百粵，本號始甚長。……」等票語。

他買的鋪票，有時中兩個字，有時中四個字，有時白卷；總之，所得的彩金永遠少過自己所付出的代價就是了。阿三覺得這樣買下去是沒有出路的，於是想不買，但又經不起數萬元鉅彩的誘惑。

追債信，債主的臨門，債主的電話，債主的追債，使他透不過氣來。現在他只有兩條路好走：第一就是「執笠」，第二就是跳樓自殺。但他不想死，因為膝下兒女成羣；更不想「執笠」，因為「執笠」之後會全家餓死的。他想無可想，只好把希望寄託於鋪票。

有一天，何老大把「字紙」送來了。阿三慌忙地接過來一看，這時他的表情又驚又喜，手是顫抖着的。總而臉上露出了些微笑容，手顫得更加厲害。看完了，「好啊！六個！六六……個！」他終於說出了這樣的話，他的老婆聽見了，也急忙從廚房走出來，知道他的丈夫中了六個字後也高興得流下淚來。

「唉！天公開眼咯。多謝菩薩保祐咯！」她說。

「唉！如果唔係呢次救一救，真係好慘㗎！……」他說。

於是兩口子抱頭痛哭了一場之後，便商量怎樣處置這四萬多元的彩金了。

「除了三千元米銀、一千元柴銀外，餘下有三萬多元，可以將這家小型柴米店擴充營業，變成巨型柴米店了。」阿三說道。

「我以為這門生意做不做也算了，不如用這筆錢買層樓來收租重化算啲……」阿三的老婆說。

「三叔三嬸，唔好咁歡喜住，而家你未必中左頭獎，萬一有人中左七個字，咁你唔係『碌柯』！」不知是那個伙計這樣說。

阿三的歡喜果然早了一些，原來何老大因為見中鋪票的人多，故此帶了彩金走咗。阿三聽見了這個消息之後，當堂暈了過去。

是日也　籌劃賣飛機欖

憶人回記　夢中人

豆皮牛帶花旦田來，想話三個人埋公司，賣飛機欖。計花旦田話，呢單生意做得過，雖不敢話為本小利大，至低限度捻到兩餐，每人夾十文八文，買個街頭跟羅林，一枝喉管，幾文和順欖，唔使揀日子，立即可以開檔，好在人手現成，花旦田識彈紫羅林，豆皮牛識吹喉管，只差一個人唱，豆皮牛知我唱粵曲，故此拉埋我做拍手伙記。由我唱粵曲，賣飛機欖，花旦田曰：「你負責呢兩樣，我同牛哥，負責音樂部門，兼埋睇水，因為呢行生意，要一眼關七，隨時散檔也。咪住先，憎叔，你識唱邊支呀？」我話識唱白金龍，花旦田叫我試下把聲，我即發開喉嚨，唱曰：「唔吼唔吼就龍呀就嚟」。我只唱左一句，花旦田即皺起眉頭曰：「得啦得嚟，不過白金龍太舊嚟，識唔識唱情僧偷渡瀟湘館呀？」我話呢支情僧聞所未聞，但我識唱光緒皇夜祭珍妃，我又試聲大把口，唱曰：「怨恨母叮呀后。」我一住唱，一住望住花旦田，花旦田不愧老倌出身，面部表情甚多，面上皺紋縮埋一堆，不知是哭還是笑。我未唱完，花旦田即揚手制止，隨即與豆皮牛交一輪耳仔，大抵讚我把聲好嘢。誰知交完耳仔，豆皮牛即曰：「照田哥意思，話你又唱又擲欖，未免太辛苦，不如由佢自彈自唱，你擲欖兼做睇水。」豆皮牛一講出來，我至知表錯情，不過好難講，知音人少，同時我亦唔堅持負責唱，因為成支夜祭珍妃，我只識唱頭一句，其實一支歌只識唱一句，無傷大雅，花柳強唱英文歌何嘗唔係咁，只唱頭一句是英文，其他以啦啦啦替代。

講出嚟係口氣大，賣飛機欖呢檔生意仔，實在有乜癮頭，一朝拋頭露面，未免唔好睇，設若遇到熟人，更唔好意思，試想在街邊大叫飛機欖之餘，樓上伸出個頭，喺樓左是新二奶或招太之流，你話幾尷尬睇。二則嚕頭之利，未必博到兩餐，三則太辛苦，好天曬，落雨喀，四則失失慌，遇着差人，雞飛狗走，總而言之，呢行唔係好做，不過豆皮牛花旦田，無謂令佢敗興而返。在茶居嘆完茶，花旦田問我意見如何，我應承佢先咨覆，但要徵求老妻意見，明日答覆。呢餐茶，豆皮牛請，趙左個二銀錢。

返住家，告知老妻，我由話呢單生意雖做，老妻唔贊成，我回已經唔憎，舉出上述四大理由，希望老妻愛惜我身子，唔贊成做，我回覆花旦田，便可心安理得矣。誰不知，老妻一百個贊成，老妻曰：「你嫌辛苦咩，搵食邊行唔辛苦呀，辛苦搵來自在食之嗎，又唔係叫你做過世，騎牛搵馬，好過坐食山崩呀衰人。」老妻取出一張聲刊，畀我做本錢。既成事實，有得好講，我既負責擲欖，非練下臂力不可，好在木屋區石仔多，晚上常同阿蝦、兩仔爺在山頭門擲石仔。我都話呢行唔易撈，而家的新樓，十層八層高，擲飛機欖，一方面要擲得高，一方面要拋得準，手力眼力兼用，擲石唔夠十分鐘，為之腰酸背軟。（一二三八）

半月完小說　一抹殘陽

十五　萬隆終於被捕

萬隆與被俘的殘兵敗卒，頹然跌坐在床沿，「你們，那不打緊，可是，你們得設法替我弄一雙鞋子來，舊的更好，同時給我一套舊衣服，三幾十塊零用錢，行麼？」

「都行。」舞場老鼠拍着胸脯說，「咱們兄弟講義氣，得了你的好處，一定得替你消災解難。拿來吧。」

萬隆正脫下自己指上的指環，收音機又在播送特別新聞了。萬隆聽了那熟稔的新聞報告員的聲音，便起了惜別之心。「這可惡的傢伙，一定又在報告新的謀殺案了，……」但出乎意料之外，被人謀殺的兇訊了。」新聞報告第一句就是：「關於牛山區的謀殺案……」

萬隆暫時停止一切動作，豎着耳朶聽下去。

「死者魏太太徐氏的屍體，經過醫生檢驗，發覺是死於心臟病猝發，並非被人謀殺，警方已將結果通知正在忙亂的魏家。」

「喔！」舞場老鼠首先為這幾句新聞報告而起了反應，他的心情這時正像一塊肥肉已到嘴邊，突然給人搶去，有說不出的懊喪。

「我的天。」萬隆在極度悔恨懊喪的剎那，只叫了一句，便倒在牀上。

舞場老鼠不知道萬隆曾經扼死莉莉，對於萬隆的突然昏倒，只感到迷惑。

到了第二天的下午，萬隆終於就逮了，他所犯的嫌疑罪名，並不是謀殺徐氏，而是謀殺一個名叫莉莉的舞女。有女傭人和百貨公司的送貨員為證。

被捕的時候，他身上已經沒有什麼東西了，他穿上舞場老鼠的衣服和鞋子，那是他用手錶和鑽石指環換來的，準備逃往別一個埠頭去，在輪船開行之前，被警員逮捕了。

××

斜陽仍舊掛在牛山區那幢西式的房子的簷上。

這時候，斜陽影裏，有幾個人影在這幢屋裏，和昨天一樣。但在這二十四小時裏，變化得太大了。屋中的主人，兩個死了，一個被捕。

子女們亂作一團，那是徐氏所生的幾個兒子，要把保險箱打開，要找出父母所遺下的財產和遺囑。其中單單沒有萬隆的份兒。（完）

西廂記

藍文　任遜圖

五　賊困寺門

鶯鶯心裏想，這回真是虧了他呵，要不是他，寺院一定被攻破，那時諸僧衆各自逃生，再有誰過問我們一家呢？那我又怎能活命呢？此時的張珙，已經成了鶯鶯心目中的恩人，他的印象已經不能在她的腦海中磨滅了。

法本登上門樓，照張珙的話，向孫飛虎說了一遍。

孫飛虎在下面答話道：「你便轉達夫人，限期三天，一到限期，快快送出，要是過期還不送來，便火焚寺院，叫你們骨肉焦爛，鷄犬不留！」法本聽了，心中戰慄不已。孫飛虎傳令衆兵，退去一箭之地。

法本又去別院，告訴夫人道：「啓夫人，賊兵果然退去一箭之地了。」

夫人道：「長老快去找着張先生，要過書信，立刻差人下書才好。」

法本道：「此事交給老僧，夫人但請放心。」於是辭了夫人，去找張珙。

張珙見着法本，不待法本開口，便道：「長老快快差一個膽大心細之人，前去下書。」

法本道：「我廚下有一徒弟，名喚惠明，最有膽力；只是性情古怪，必須用語言激他，方肯去。」張珙道：「既如此，請長老聚集僧衆前來聽話，我自有辦法使他前去。」（四十六）

寒齋說薈

「老身」之稱

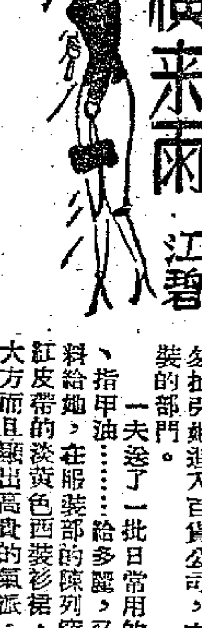
韓景

今日之京劇中，男稱老夫，女稱老身，習慣已久，然元人高則誠之「琵琶記」，牛丞相自稱「老身」，則與今日異。其實古人自稱老身者例甚多。「北史」穆崇傳云：「元順醉入穆紹寢所，紹謂之曰：『老身二十年侍之，與卿先君亟通職事，何宜相排突也。』……」此一例也。蔡京敗後，其門人呂某送之至長沙，呂乘間問曰：「公高明遠識，洞照古今，知國家之事必至於斯乎？」答云：「非不知也，將謂老身可以幸免。」（見南宋人錢世昭「錢氏私志」。）蓋古人多自稱曰「身」，年老人於「身」字之上，加一「老」字，而成「老身」耳。（古人自稱「身」，見「三國志」張飛傳：「身是張翼德也，可來共決死！」）男子稱「身」及「老身」，自是古時風俗，其後「身」「老身」則限於戲劇矣。

古人自稱曰「小生」，唐大書法家李陽冰言「斯翁之後，直至小生」，已成名句。林琴南少時，致書鄉前輩，自稱「小生」，其人大笑，林聞之自亦慚悔不已，以為投書非人，自取其辱，後於「畏廬瑣記」記其事云：「小生二字見韓退之詩『小生何足道』……而呂和叔『海昏集敘事』，宋吳枋『宜齋野乘』曾引之，非我臆造，甚哉，不學之不足與語也！」古人雖自稱曰小生，然小生一詞，自戲劇盛行後，已成戲中之語，自為文士所鄙，琴南以此自稱，無怪為人所笑，雖罵人不學，亦何補於事哉！

橫來雨

江碧



八　重見天日

「不錯，我們原是巴士公司的老主顧，剛才只因為酒店遠離車站，你又害怕途人們那目灼灼似賊的追視，所以才臨時截一輛的士罷了。」一夫邊說邊扶多麗跳上快將開行的一部巴士，在車頭的雙人座位坐將下來。

在路上，一夫再說了不少有趣的生活經歷給多麗聽，發見她的眉梢不復飛揚着凝重的哀愁，才悄自放下了心頭的石塊。

果然，多麗理髮完畢，在鏡子裏睢出自己容光煥發，不再是蓬頭垢面的囚犯，心情陡覺輕快了許多；又看見一夫站在她的身邊，便柔媚地挽着一夫的手肘，笑吃吃地調侃道：

「文先生，你看來年輕了六七年哩。」

「那麼，你應該年輕了十六七年啦。」一夫陪笑着，說：「我在香港仔說出整容的重要，沒有誆騙你吧？」

「對，你從來不會騙人的。」多麗笑得更甜俏了。

「謝謝你的高帽。」一夫也笑得前仰後合，把遞市政廳的小廝也逗引得忍俊不禁。

在愉快的笑聲裏步出理髮廳，走在擾嚷的馬路，途人已不再對多麗投以歧視的目光；她在海上酒家和理髮廳受到很好的招待，從鏡子裏又睢到自己容光照人，因此，多麗已能夠慢慢克服自卑心理的作祟，走在路上安泰了許多，不再慌慌張張地怕見生人了。

一夫私心竊慰，經過一間百貨公司，他扯引多麗進去，說要購買衣料和化粧品送給她；多麗搖手不迭，說：

「不，文先生已因為我用錢太多哪，如果還再送東西給我，非但成為浪費，並且也未免太俗氣了吧？」

「不是這個意思，」一夫一本正經，說：「平日我一向不重視女朋友的裝飾，但今天可有點例外——我希望你的打扮出人頭地，使大家全羨慕你，證明你實在還有許多值得自傲的地方，及時趕上自己的差程！」

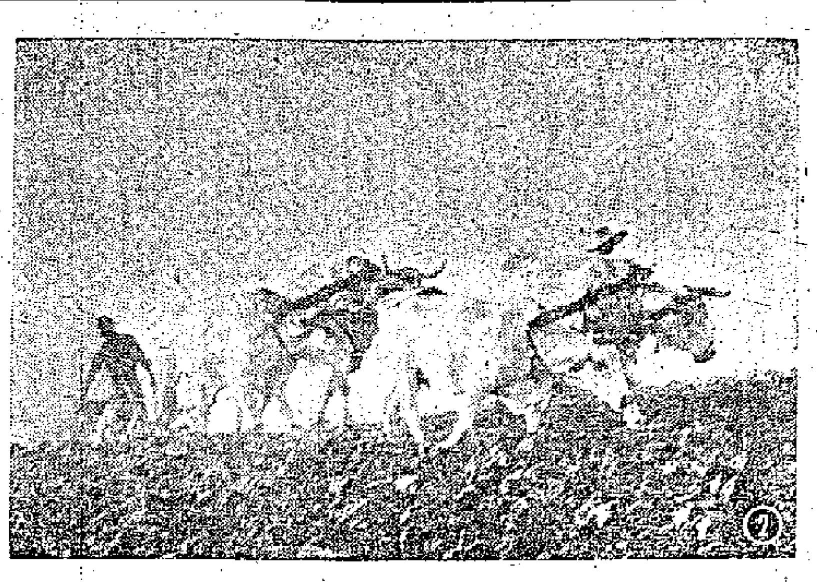
「我還值得自傲嗎？……」多麗的語態忽又變成低啞。

「當然。」一夫大聲交出肯定的答案，匆匆扯引她進入百貨公司，來到售賣化粧品和服裝的部門。

一夫挑了一批日常用的面粉、口紅、頭水、指甲油……給多麗，又挑選兩件合時的衣料給她，在服裝部的陳列窗櫥裏，有一襲緊上紅皮帶的淡黃色西裝衫裙，外罩閃色的晚褸，大方而且顯出高貴的氣派，多麗很喜歡它。瞧了好一會仍不移動腳步。

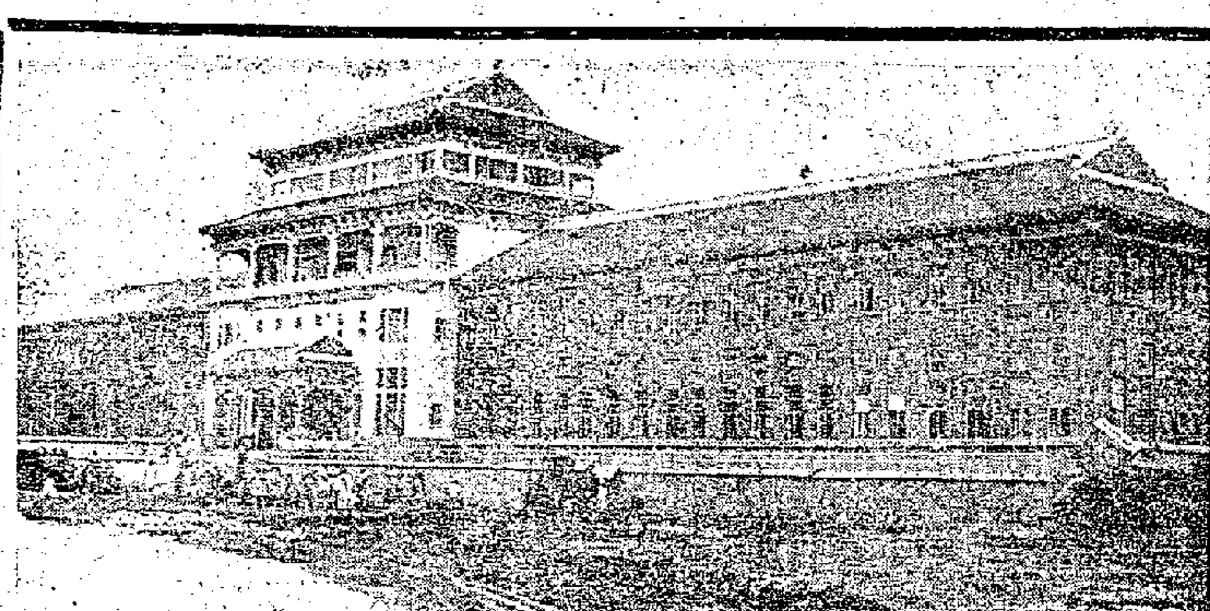
一夫看在眼裏，默忖這套西裝衫裙雖是推銷布料的樣本，但那衣裙的模特兒高度和身型正跟多麗差不多，因就悄悄把貨員扯在一旁，情商他把這套作為樣本的西裝讓給多麗穿上。（八七）

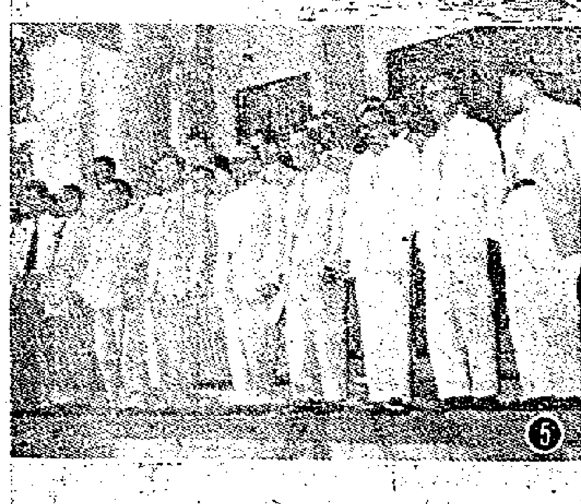
攝影佳作

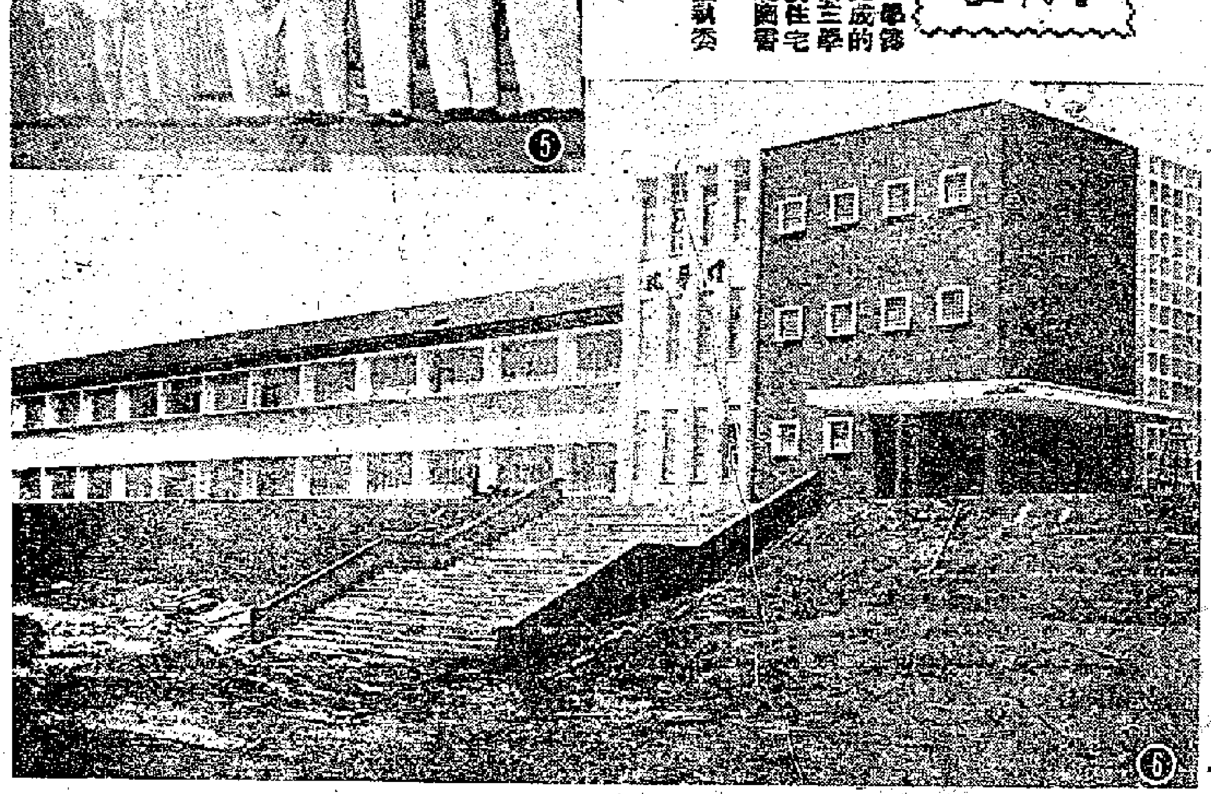


㊀巴蕾舞姿——攝影佳作之一。
㊁意大利塔斯肯尼省的白牛——攝影佳作之二。
㊂溜冰——攝影佳作之三。（曾在倫敦沙龍展出）。

南洋大學







㊃星洲南洋大學籌備已三年。建築完成的校舍有文、理、商三學院，圖書館，教授住宅，學生宿舍。這是圖書館。
㊄、該校全體執委與教職員。
㊅理學院。

乒乓圈裡

各國好手臨桌練習 乒乓大戰序幕展開

世界乒乓球錦標賽開幕，距今只剩兩天了。中國和港、澳的代表都已於二十九日晚到達。預料這一次的比賽一定盛況空前。

二十九日滿會各代表的情況，還在秣馬厲兵、磨拳擦掌中，練習也加倍的熱鬧起來。印度的「黑馬」維亞斯撈長鶴球，很具有威脅性，他本日和日本的一九五四年世界單打冠軍荻村伊治朗展開了練習。印度另一位小弟弟十九歲的拉瑪克利希那却找到了英國十七歲的小妹妹安．海登，捉對兒的廝殺起來。這一對男女青年的表演，很引起觀衆的注意。

下午無事，捷克、瑞典和澳洲的健兒們也開始練習了。

日本的現任世界冠軍田中利明，苦修苦練，本日正練習他的殺手鐧：如何使用反手還擊削球。看他的動作，無疑是在巔峯狀態中。專打單打的美國選手米爾斯本日和日本的第二流球手檜原靜世也計較了高低，看起來，他也很有兩手。

如此這般，大戰前的序幕便熱鬧地揭開了。

再聽聽專家的意見吧。

日本隊的教練（指導）長谷川喜代太郎很謙和地說，

長谷川說日本隊在巔峯狀態中 認捷克與羅馬尼亞爲未來勁敵

日本的球員現正在巔峯狀態中。日本共有三十二名選手，男女各半。他們都已經經過四個階段的嚴格淘汰。日本現前的主要目標就是想確得男女兩隊的冠軍。日本的男選手三人，荻村伊治郎、田中利明和富田芳雄都曾上過大陣，出席過倫敦和愛特勒赫大會，新血却有一個檜原靜世，本事也還可觀。

長谷川又說，在男子比賽中，日本的勁敵是捷克。捷克選手安德萊迪斯和斯蒂貝克都是不易相與的人物。過去他們曾兩次敗在日本隊手中，這一次還會依樣葫蘆嗎？這却不敢肯定了。

日方認爲有望的一點，就是最近富田芳雄的情況很有進步，差不多已恢復了當時原狀，在日方又多了一枝生力軍。

在女子方面，長谷川仰仗的也有三員女將：渡邊妃生子、田中良子和江口富士枝。她們也都是能征慣戰的人才；此外，她們也有一名新血大川富。

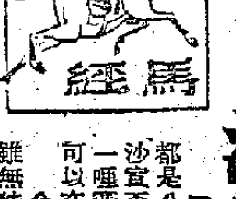
日本男子隊怕的是捷克，女子隊所怕的却是羅馬尼亞的羅茜亞娜和澤勒以及英國的狄文娜。她們廝殺起來，必有一場惡戰。

何況這次比賽人才濟濟，新人的發現，未嘗沒有可能呢。

當局者迷，旁觀者清，印度隊的隊長常達魯那二十九日也發表了他的觀察。他說，在日本打乒乓球的，有一百多萬人，從一百多萬人中，選拔精華，當然十分可觀。像在印度，打乒乓球的却只有五千人，當然印度隊不能夠和日本同日而語了。

·浩蓀·

馬經



復活節賽馬今開始 第二班一哩有劇爭

全日共跑十二場紅牌生出頭陣 沙宣盃一哩挑戰賽星期一舉行

【本報訊】分在今日及下星期一兩天舉行的復活節賽馬，因爲兩日都是公衆假期，每日均跑十二場，上午十一時半鳴鐘，十二時開跑。「沙宣盃」一哩挑戰賽排在下星期一舉行，今日較有爭持的是兩場第二班一哩賽，末場第五班一哩一七一碼也是實均力敵的場面。輸了錢的朋友可以在這一場中找「翻本」的機會。

今日頭場是紅牌生考試賽，四場之後，午餐休息，下午繼續八場。雖無特別錦標，惟全屬實馬掄綱，實力均衡，將不乏精彩演出。第十班的兩場比賽，各駒已面臨「厄運」，如不乘時在暑假前勝出升班，則暑假後勢將被趕出馬房，故愛駒掙脫「厄運」。

由於夏季大馬票已定四月廿八日開彩，馬會爲恐影響其銷路，本次復活節大馬票不設尾場短嬰小搖彩，欲作富翁，可等待夏季大馬票開彩。該項大彩票昨已銷近廿萬張之數。

下面是今日各場比賽的重要關鍵：

第一場 第六班六化郎，紅牌騎師賽，「五金」、「飛蹄」、「侏儒」、「快哪吒」、「聖賢老人」、「旋紡輪」及「千里駒」不出，「謝謝」及「胭脂」將成對頭熱門。論實，此兩駒可以分獲前兩名位置；如出半冷門，當在「智勇將軍」身上。我獨喜歡「又能」，不過一定要兼買「位置票」保險。「法國扁豆」及「桃花」在此羣中，僅能當冷門看。

第二場 第八班一哩二五，六駒可能全出，將是「荷國精神」鬥「過得去」，後者佔了磅位便宜，說不定可以一放到底。「加利來」磅重，但仍有突圍而出的機會。要敵冷門，「自由勝利」是上選。

第三場 第十班一哩一七一碼，但「天上天」內定不出，「羅主壓」及「雷鳴天」上次大爆冷門，這回必有人死追。我以爲不可靠，頭馬可能是「寶儀」或者「長青」，後者更惹人憧憬。「恭祝」及「人之寶」只能搏冷門位置，「貿易風」是大冷門。

第四場 第六班六化郎，「愛得勝利」、「足力」、「夏廉施」、「打不死」及「寶燈」棄權，「雪蒂科」及「紫鳥」可能臨場退縮，「龍騰」及「奇蹟」有超級實力，但門志難測。論單純，不如選「全能」一搏，馬在巔峯狀態也。要敵冷門，可在「家庭」及「期望」中選其一。「飛馳」是「獨贏」、「位票」兼投的對象。

第五場 第五班半哩一七〇碼，「錦雲」不出。「明鏡」及「捷先登」爭頭馬，「根州小童」雖好手，恐怕不是前兩駒的對手。碰上「你推我讓」的場合，「易利」及「海火」說不定可獲一席冷門位置；唯一有出冷門機會的是「戰士」。

第六場 第二班一哩，「雲孖」、「水銀」及「復活」棄權，「欣欣」負磅奇輕，「金枝」及「露明山」如要搶勝，一定要做出優異的時速來。「雄心」是「欣欣」的眞正對手，「挪威少女」可作半冷門，冷門是「大王」。

第七場 第八班六化郎，十八駒分組，「富康疆」、「鐵木兒」、「好機會」、「謝恩日」避戰，爭頭馬的是「袋鼠」及「原子霸王」，採爵方旗下的「金髮女郎」、「一名花」及「學麗」，任何一駒都有左右大局的力量，但不知主力何在？「彗星」雖負重磅，但不能過分漠視。「恭喜」及「肆縮擂」是上佳冷門對象，跑入一席位已分到你笑矣！

第八場 第六班一哩二五，十駒分組，「彎岸」及「同花順」可能棄權，「凱歌」及「寶石」有超級實力，但門志難測。事實上，「海洋天」的潛力也不錯，除非「飛脚」有特佳的演出，否則「海洋天」可以贏馬。湛兆霖如鐵定從事「獵狐者」，可以搶入一席位。「盤踞」可作冷門看。

第九場 第五班半哩一七〇碼，九駒分組，「風馳」不出，「天賜得」如再不勝，不知理由何在了！「中國鼓魚」及「光榮」雖演出不準，但不能說完全沒有機會，「超沙好運」只能搶位置，要敵冷門，「鳳凰」、「精彩」値得一博。大錢好分，可以留意。

第十場 第二班一哩，「話盒」、「金寵」、「約翰伯」、「彩虹」及「驕猾」都有棄權說，「再博」這回負輕磅，吳祥輝下大決心了。能跟「再博」一拚的是「鐵塔」及「長勝將軍」，「愛維麼」負重磅，恐怕不易放到，要敵冷門，注意「牛月灣」與「新漳州」。

第十一場 第十班半哩一七〇碼，十六駒報名，「挪威女士」、「西班牙扇」及「特美醆」棄權，有前途而乏後勁的「德高」，經丁司馬克的功夫，這回可以放到。略有威脅的是「羅華士山」及「皇后堡」，「奇錫」狀態反覆，「漫柔」太熟不宜過信，冷門是「晴雨表」及「麒麟」。

第十二場 第五班一哩一七一碼，十七駒分組，能「搭夷狄」內定不出，配搭未定的有「成功湖」、「統帥」及「湯尼巴」。「大冷門」必與「噴射機場」有鬥戰，「愛麗勝利」及「嬌羞美人二」磅位太重，「紫光」出閘有脾氣，只能當半冷門看，此實可能出冷門。「霸王」及「前景」都要注意，「奇力士」馬好而配搭嫌弱，機會難言。「飛將軍」是冷門，「幾時」頗有威脅，可能出大冷門。

黃牌騎師

今日貼士

第一場（紅牌生賽） 第六班 六化郎			
1號	謝謝	146磅	林國樑
14號	胭脂	143磅	林廣文
18號	智勇將軍	143磅	林國強
冷門：8號	又能	155磅	安飛

第二場 第八班 一哩二五			
6號	過得去	148磅	陳威驥
5號	加利來	159磅	陳毓麟
2號	荷國精神	157磅	陳錦輝
冷門：4號	自由勝利	145磅	謝文玖

第三場 第十班 一哩一七一碼			
5號	錦天鴻	148磅	郭子猷
2號	恭祝	155磅	黃展
6號	人之寶	140磅	招基業
冷門：3號	長青	135磅	吳祥輝

第四場 第六班 六化郎			
8號	家庭	144磅	林國樑
14號	雪蒂科	144磅	布林利
5號	期望	149磅	謝文玖
冷門：6號	飛馳	141磅	布迪威

第五場 第五班 半哩一七〇碼			
1號	明鏡	150磅	鄧肇垣
3號	捷先登	157磅	布林利
6號	易利	156磅	黃展
冷門：7號	根州小童	138磅	吳祥輝

第六場 第二班 一哩			
4號	欣欣	136磅	蔡克文
6號	金枝	159磅	謝文玖
2號	拔萃	155磅	何文
冷門：8號	大王	145磅	畢浩清

第七場 第八班 六化郎			
17號	袋鼠	150磅	林國樑
2號	金髮女郎	139磅	鄺錦祥
18號	肆縮擂	147磅	林廣文
冷門：1號	彗星	159磅	鄺鴻鈞

第八場 第六班 一哩二五			
7號	寶石	147磅	郭子猷
4號	飛脚	143磅	司馬克
8號	霞威	143磅	莊洪康
冷門：6號	海洋天	156磅	陳杰

第九場 第五班 半哩一七〇碼			
6號	天賜得	149磅	鄺祿祥
1號	中國鼓魚	139磅	劉士達
8號	光榮	155磅	陳杰
冷門：5號	精彩	141磅	司馬克

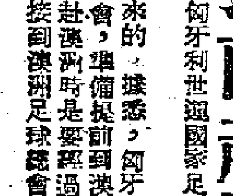
第十場 第二班 一哩			
6號	再博	143磅	吳祥輝
10號	長勝將軍	141磅	黃展
4號	牛月灣	144磅	徐文奎
冷門：11號	鐵塔	149磅	司馬克

第十一場 第十班 半哩一七〇碼			
4號	德高	142磅	司馬克
1號	皇后堡	157磅	郭子猷
2號	羅華士山	146磅	布林利
冷門：1號	晴雨表	159磅	莊洪康

第十二場 第五班 一哩一七一碼			
12號	大冷門	150磅	蔡克文
8號	奇力士	141磅	何文
7號	霸王	150磅	洪慶康
冷門：14號	飛將軍	140磅	黃展

足球圈內驚人消息 匈牙利國家足球隊七月間到香港表演

據說該隊將提前赴澳洲



【本報訊】一個驚人而轟動的新聞——匈牙利世運國家足球隊將於本年七月間來港表演賽兩場或三場。

這項消息是由足球總會委員蔡寧透露出來的。據悉，匈牙利足球隊爲參加今年十一月下旬在澳洲墨爾本舉行的世運會，準備提前到澳洲去，藉以熟悉當地的場地情形及習慣當地的氣候。他們赴澳洲時是要經過亞洲一些地方的，因此可能順道在各地作表演賽。蔡寧是接到澳洲足球總會副會長史高玲來函談到此事的。

七月間，香港足球季已告結束，足總的工作也將成停頓狀態，屆時何隊來港，可能由華協會出頭邀請及辦理一切賽務。

匈牙利國家足球隊是一九五二年世運會冠軍，球員技術，詣乎其技，合作功夫，尤其到家。該隊來港表演如能成爲事實，必將轟動整個香港也。

甲組足球演獨幕劇 中華港會嘉山交鋒

【本報訊】由昨天起是復活節假期，同時足球總會遴派港聯隊赴澳門舉行埠際賽，所以今天和明天的足球聯賽，甲組多告停演，其他三組則有多場分日舉行。

今天甲組只有港會對中華一場，於下午五時半在嘉山上演，這是無關重要的比賽，戰務平淡，到時場面一定冷落。

在第一循環週，中華會以五比二擊敗港會；今天再戰，因爲港會是一支完全沒有出息的弱旅，本屆出場以來，從未贏過一仗；而且到了現在已近季末，球員更加戰意消沉，今天再碰着那實力比它仍有多少距離的中華，勝負之數，可以預斷，兩分必爲中華所得。

【本報訊】今日下午四時，嘉山有乙組足球聯賽由港會對中華。此外丙組聯賽五場，電話對中健，牛奶對電工（四時開賽），巴士對電車，律文對船塢，崇聖對獄吏（五時半開始），另丁組荷蘭對渣華，四時開始，丙丁組均在跑馬地舉行。

冲涼與膳食 英澳選手頗感不滿

東道主人亦表遺憾

【路透社東京三十日電】參加第二十三屆世界乒乓球錦標賽的選手，對日本方面供應的食宿設備表示不滿。

英國選手李芝和肯尼第說，日本青年館的洗澡和冲浴設備在比賽時將不會夠用，因爲那時候人人都要在同一時間洗澡和沐浴。

日本乒乓球協會的辦事人說，那裏只有十一個浴和兩個日本式浴缸，供一百八十位選手使用。其中一個浴缸還要留給住在館內的日本女選手隊專用。

由菲爾．安德森率領的澳洲隊員，對食物表示不滿，他們說：「菜單是固定的，份量又少，不夠我們吃。」如要添吃，每天平均要付三千日圓（合三英鎊）之多。安德森舉出一例說，他要了兩杯橙汁，索價竟達六百日圓（十二先令）。

日本乒乓球協會副主席村雅對招待各國選手住二等旅店表示遺憾，但限於經費，不能租得起豪華的旅店。

女選手和外隊管理人員却說，他們的「旅店服務週到，食物可口，環境幽靜」，頗爲滿意，但對練習的球桌却認爲不滿。

英國和歐洲的選手說，這些球桌「太慢」了，難以施展攻勢。英國的戴安妮．羅薇說：「簡直就不够抽它一手。」但是，她却說，這些球桌很適合於守勢，對英國隊是沒有問題的。

日本乒乓球協會辦事人說，正式比賽用的球桌是和練習用的一樣的。

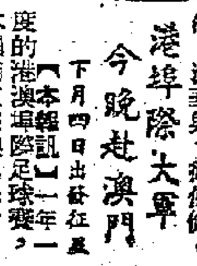
英國的安．海登說，她「很討厭」那些新聞攝影記者。她說：「一清早，有四個來到旅店等她，等到去練習時又來了八個，回到旅店時又碰到八個，打電話來的，更多到不計其數。」

日本乒乓球協會現在報告，只有二十個外國參加，巴西和奧地利已退出。

【法新社開羅三十日電】埃及乒乓球協會三十日宣佈，決定不參加下週在東京舉行的世界錦標賽了。

【又訊】截至本日止，南越和新加坡兩選手隊還未到達東京。

體壇動態



足球員聯誼會首屆執委產生

昨在英京召開同人大會 會員共有一百七十人

【本報訊】香港華人足球員聯誼會昨天中午十二時在英京酒家召開全體會員大會，通過會章及選出第一屆正、副會長，核數員及執行委員廿一人。

參加的會員共有一七〇人，昨天到會的六十一人，由中午十二時開始，直到三時半才告散會。

首先推舉葉九皋爲大會臨時主席，曾境展紀錄。接着討論會章，逐條研究，咬文嚼字，費時頗久。會員分普通、贊助兩種；前者資格限於曾參加過足總的聯賽或足聯主辦的聯賽的人，每年會費五元；後者凡各華人球員，均可申請加入，每年會費五十元，但每人最少須繳年費五元，無選舉和被選權。執行委員廿一人由會員大會選出，主席和各部門職員由當選的廿一位中推選，任期一年，得連任。

會章通過後，選舉開始。全部會員首先選出會長蔡惠鴻，副會長龍炳棠、張觀興；核數員梁蘅；選舉執行委員，先提名四十人，由此四十人中複選廿一人，計六十一人出席，有三人棄權，四張廢票，實得五十四票。推選李惠堂、曾境康唱票，第一屆執行委員選舉結果：

委員廿一人名單如下：馮志堅、李惠堂、曾境康、張九皋、黎兆榮、蔡寧、黃景聰、劉榮浩、胡雁臣、梁玉堂、鮑景賢、鄧森、楊根保、曾德榮、高保強、許竟成、朱永強、馮文傑、唐相、麥英才、劉儀。

候補執委七人名單如下：何祥友、朱叔華、陳明哲、羅寶琦、姚卓然、游華興、衞佛儉。

港埠際大軍今晚赴澳門

下月四日出發往星

【本報訊】一年一度的港澳埠際足球賽，本屆輪值在澳門舉行，港隊一行人馬今晚夜船赴澳，明天與澳隊比賽，二日返港。

此次埠際賽，澳門足球總會的邀請，並遣派學生聯隊隨軍出發，在埠際賽之前加插一幕港澳學生表演賽。港隊領隊余樹泉，職員由……一行球員共十八人，陣容如下：

鄧文治、莫振華、高保強、姚卓然、劉佛儉、李育德、何祥友、司徒文、鄧森、司徒俊、生力軍、麥士和、夫、侯榕生、朱永強、劉添、區志賢、達熙、何應芬。

【又訊】港星埠際足球賽，四月七日在新加坡舉行，香港隊定於四月四日中午十二時半乘國泰航機出發。

特寫

為日貨經港轉泰算命

·本報記者·

經由香港轉銷去泰國的日本貨，幾週前曾因曼谷方面一度盛傳泰當局將要禁止進口，而銷途活躍一時。現在禁止之說暫告沉寂，但經港轉銷泰國的日貨依然不少。

轉口的變遷

日貨經港轉銷泰國，由來已久，幾年前曾旺盛過一個時期。自泰日簽訂易貨貿易協定以後，便禁日貨經港輸入，於是這種生意停頓了一年多。直到去年十一月間，泰日易貨貿易協定滿期，同時泰對日貿易入超額積逾千萬美元，泰國國家銀行遂停止批售日匯給直接向日本買貨的商人，並恢復准許經港轉口的日本貨進口。

兩點因素

近三四個月來，泰商經港採買日貨逐月增多。泰商為何喜歡經港採辦日貨？因為泰日新貿易協定未簽字，泰國國家銀行仍未批售日匯，普通入口商要直接向日買貨也不可能，此其一。其次，泰商用英鎊外匯經港採辦日貨，其成本比用日匯（美元）直接向日本購買來得低，因為近半年來泰國的英鎊外匯收入多，曼谷銀行的英鎊外匯價不斷下降，而美元價格下降沒有英鎊多，以三月廿四日的曼谷銀行掛牌價格比較，每英鎊買價五十七銖七十五士丁，每一美元（日匯以美元支付）買價為二十銖七十五士丁，以泰銖本位來計算成本，用英鎊買貨比用美元買貨平。有上述兩點原因，所以泰商喜歡經過香港或星洲市場採買日貨。

買些什麼？

現在泰國商人經由香港購買的日本貨物，品類廣泛，大宗的計有棉紗、布疋（包括扣布、白布、花布、斜紋布、白綢、紮紡、富士綢等）、紡織機械及非電動機器、玻璃及玻璃器皿、五金、棉織品（主要為浴巾）、搪瓷器皿、衣車及洋雜貨等。數年前經港轉銷去泰國的日本貨中，太陽眼鏡、打火機、鉛筆、墨水筆、頭巾等佔量不少，但現在這些貨品轉銷已很少了，墨水筆、鉛筆少到近於零，時勢不同，經港轉銷泰國的大宗日貨貨類轉變亦大。

三種做法

目前經港轉去泰國的日貨生意，做法有下列三種：一、泰國入口商寄訂單給港莊，在香港市場購買現成的日製貨品。二、泰商委託香港的辦莊轉向日本訂貨，由泰商開英鎊信用證或以港匯付款給港商，再由港商開信用證去日本。三、泰商在曼谷方面直接與日商駐曼谷的代表直接交手，生意談妥之後，由泰商開信用證給香港的銀行，再由香港的銀行轉開去日本。第一種做法，港商尚有利潤可賺；第二種做法，港商只賺取一兩個佣而已；第三種做法，撇開香港貿易的關係，只與香港的銀行及船公司有關。據商人估計，現在經港轉泰的日貨生意，採用第三種做法的佔百分之五十以上，採用第二種做法約佔百份之三十，採用第一種做法僅約佔一成多而已。

月有多少？

經港轉泰的日貨生意有多少？此間商人認為很難有準確的估計，原因是大部份在曼谷方面接頭的緣故。根據熟悉情況的商人粗略的估計，一月份約有六、七百萬元，二月份有七、八百萬元，本月亦有六、七百萬元以上。

為生意算命

因為曼谷方面曾經傳過，泰國要禁止經港轉口的日貨進口，所以與此有關的貿易商都關懷經港轉泰國的日貨生意的命運會不會長久？這裏不妨替經港轉泰日貨的生意算一算命。

如果將來泰日直接貿易順利，泰國自然不願意日貨經港星輸入。目前泰日新貿易協定雖談妥了，但因另一個泰日「戰時日圓處理協定」因故擱淺的影響，而未正式簽字，所以泰國方面仍未批准商人購買日匯直接向日買貨。泰日新貿易協定何日簽字，這是一個未知數。泰國很可能禁止日貨經港輸入，但不一定就馬上禁止。因去年的泰日貿易賬泰國是債主，日本又未決定今年要向泰買多少米，所以可能要節制日貨直接進口，同時為了市場的需要，也可能還有一個時期允許經港轉口日貨輸入。

泰國正標購斜布

曼谷商人紛紛查詢斜紋布價
一些貨品進口管制將頒新例

【本報訊】泰國官方標購布疋，泰商探綫突增，週日此間辦莊紛將布疋總價報出。據辦莊消息，最近幾天有不少泰國入口商來信查詢色白斜紋布的價格，接到信的辦莊多已將價格報去。泰商采取斜布盤口驟增，原因是泰國防部參謀廳最近招商投標供應大需的色斜布及白斜布，當地製品及外國製品均適合，只要開價低的就可得標。開標日期為四月十日。因此，泰入口商向港采取盤口，以便參加投標。

據曼谷聯號來信說，泰國財政部準備在短期內禁止退色藥水進口，原因是妨免被人利用退色藥來塗改舊印花。

又說泰國經濟部對外貿易廳副廳長最近表示，將頒佈條例管制一些舶來品入口，將來一些舶來品施行管制的步驟，是依循維護國內工業的原則來執行，並非絕對禁止進口。不過，將要管制的舶來貨項目，暫時不能透露，以免影響市場。

日泰支付獲協議

下月起採用現金結賬
日手帕輸美加預定四百萬打

【法新社東京三十日電】日本外務省發言人三十日說，對於泰日兩國間的貿易，兩國已同意取消公開賬戶的方式，而採用現金結賬辦法。

這位發言人在記者會上說，泰日貿易和支付新協定已獲得一般的協議；現正在曼谷商討執行上的技術細節。

他說，正式協定不久即將簽字，現金結賬新辦法則從四月中開始實施。

【又訊】據港商接消息：在今年四月一日至明年三月卅一日這一財政年度內，日本絲及人造絲混織的領巾和手帕輸往美國和加拿大，在數量上可能分別限定為一百八十萬打和二百七十萬打。

這些數字與過去四年的輸出平均數，對加拿大輸出的絲領巾和手帕，將只佔總額的一成左右。

輸出受限制的貨物，將是輕身的絲及人造絲領巾和手帕。據報日本人造絲領巾在美國的售價，要比每打F.O.B.價為低二元四毫美金的出口底價。

在一九五四年內，日本對美國輸出人造絲手帕六十九萬打，領巾則為十萬打，在一九五五年頭十個月內，這一數字分別增至六十九萬七千打和一百六十六萬一千打。

又，日本最大商行之一的第一物產株式會社，現正在澳洲與澳洲商人聯合組成一家「第一物產（澳洲）產主有限公司」。資本總額定為十萬澳洲鎊，投資比率將為澳洲佔百分之五十一，日本佔百分之四十九。這一新公司將在四月間開幕。總經理由日本人擔任，澳洲商人則擔任董事之職。

戰後的日本－澳洲貿易，因各種貿易限制而陷於停滯狀態。在一九五五財政年度內，澳洲對日本的輸出為五千九百萬澳洲鎊，而向日本購貨則僅值一千八百萬澳洲鎊。

現在，三菱商事株式會社亦擬在澳洲設立一家公司，或設立一家分行，藉以增強日貨對澳洲的輸出。

內蒙古牛昨天成交

肉商先買數十頭

【本報訊】日前由滬方面而來的內蒙古牛，經過幾天休息後，昨天有部份開始成交。假期過後，暫擬一批內蒙古牛運去澳門，以供應當地居民的需求。

昨天在西環開劏的內蒙古牛，經過幾天休息後，已很生猛，不少零售商已選購了數十頭。據說，照骨肉重計，每司碼摃成一百九十五元，與其他的牛價相同。

據商人說，內蒙古牛因為身軀龐大，它的淨肉是比一般牛來得多，每隻可得肉約達四成至四成五。前日曾劏了五隻以作嘗試。據吃過的人說，內蒙牛的肉味是比其他牛肉鮮美，肉質幼滑。

另悉，自從這些內蒙古牛運抵香港後，已為澳門商人注意，並來信要貨，而此間商人已答允先發一批供應澳門需要，預定於復活節假期過後即可付運。

澳門商人聞訊垂青　港商允暫讓一批

肇慶蒲包蓆續成二萬張

【本報訊】出口商續購蒲包蓆，肇慶貨交投活躍。

據土產商消息，昨天出口商再度落場扯購蒲包蓆，肇慶產品共成交二萬張，價格如下（以香港計算）：五尺二寸的，二級貨每張五毫三仙；三級貨每張四毫五仙；四尺八寸的，三級貨每張三毫九仙。

出口商購入這些蒲包蓆，將之加工之後再行出口。

經濟新聞

非洲十一家商行欲與廠商談生意

英商要買棉毛織手套

【本報訊】中華廠商聯合會最近接到貿易通訊多則，分列如下：

（一）伊拉克商行，擬採購照相架。

（二）澳洲兩家商行，擬採辦棉織品、各種兒童閱讀書籍及聖書。

（三）非洲十一家商行，擬與港有關廠商接洽貿易，並採辦雨衣、膠尺、縫衣綫、棉織品、搪瓷器皿、玩具、膽燈、熱水瓶、皮革製品、錶帶、玻璃器、鋁器、鏡、牙刷、塑膠梳、陶器、玻璃器玩具、男女襪衣、毛巾、隱箱、涼鞋、打火機、煙盒、鐘錶、塑膠製玩具、鎖、雨傘、帽、文房用品、內衣、運動用品、紡織品、刷、電筒、飾品等。

（四）英國商行，擬採購羊毛及棉織手套、襯衣、內衣等。

（五）曼谷商行，擬採購襯衣、骨鈕、塑膠鈕。

（六）孟買商行，擬採辦煙盒、襪、手帕、夏威夷恤、內衣、皮革製品等。

（七）馬來亞海關通知，以後本港製味粉轉往該地須具備香港政府所發的來源證，或特惠稅來源證，並須於證上註明成份。

（八）駐港英國商務專員，來函說設在倫敦的工程檢驗公司，可代客檢驗定購的各種機械能否與定單相符，如有需要，可與該處接洽。

（九）[illegible]南朝鮮建設部[illegible]組，招投文房用品數種。

（十）本港商行，擬採購中國式圖畫、摺疊型紙籃、各式手提包及籃、樟木箱匣、杯櫃、各種陶器、錦緞衫、女裝內衣。

據說，詳細情形可向該會接洽查詢。

盒咭紙粉紙只少量成交

【本報訊】昨天因公眾假期影響，洋紙市道，不單大盤交投沉靜，外客落行採辦亦極少，僅盒咭紙、粉紙等有零星成交。

昨天本地廠家續落行活動，扯購盒咭紙、粉紙和道林紙，成交數量各有一百幾十令，市價成穩。瑞典二百四十磅普通質盒咭紙每令成一百五十元，荷蘭八十五磅單面粉紙每令成九十二元五毫，日本六十八磅道林紙每磅成六毫八仙，奧國七十磅道林紙每磅成七毫九仙。

板紙市仍穩，價格平定，日本八至十六號黃板紙每噸成四百五十元，荷蘭貨每噸沽四百九十元。

布疋市價微升

散拆生意轉旺
上海花布當銷成交數量多

【本報訊】昨天布疋買賣雖靜，但價格多告微升。

布疋市場昨天因外客斂跡，大盤交投冷落，本港街客採購下，散拆生意倒甚活躍，多數貨品售價上升，如上海四君子黑紡每疋售三十六元，比前天升數毫。日本藍邊美人魚白紡每碼售一元三毫七仙，白邊美人魚白紡每碼售一元三毫一仙，三桃白紡每碼售一元四毫二仙，均比前天價上升數仙，只有日本九零一白紡存貨量較多，欲升無力，每碼售價企住一元四毫二仙。

上海花布正當銷季，零售商採購甚多，批發價每碼售八毫五仙。日本花布因褪色的影響，零售商近來極少採買，昨天雖少成交，但買盤按碼八毫五仙。扣布昨天價趨揚，鵝牌扣布每疋按三十七元五毫，日本二〇〇三扣布每疋按三十八元。

青島生仁秀麗

現貨期貨成七十餘噸
廠家補充原料

【本報訊】昨天，土產中的青島生仁頗為活躍，買方為本地油廠，四月中旬交收的期貨以每擔八十四元成交五十噸，倉交現貨以每擔八十八元做開二十四噸，另有六包現貨拆每擔九十元，前兩批依洋行例交收。

據悉，昨天成交的青島生仁，部份為本地蓄存貨，部份為歐洲倒流貨。

永東出產的包線（蔴線），本地臘味商續吸入三、四噸，成每擔一百一十二元，比上週上升一元。

爪哇高裝石膏，星洲客再購十噸，每擔七元八毫。

江西新多菇，本週初首批貨運到應市，昨天第二批貨續到，二級貨暢成三噸，價格為每擔七百元，買方係本地拆家。

光邊白瓜子也受星洲客垂青，有五噸售出，成每擔七十三元五毫。

食油市平穩。運銷「飛鹿牌」生油以每擔一百四十二元售出三十桶。日本白皎油，五月份付船的期貨做開四十噸，每擔一百四十元。

日巴貿易獲新協議

【法新社東京三十日電】日本外務省人士三十日說，巴基斯坦和日本的新貿易計劃已在原則上獲得協議，不久即將在東京簽字。新計劃的詳細內容，現仍由日本外務省專家和巴基斯坦代表會商之中。

據消息靈通方面說，會談是環繞着單一致照輸入制度而進行的，巴基斯坦原來要求取消這個制度，而日本則希望繼續保留。

南洋客扯購勁

蒜頭供不應求

數天中被扯去達六千件

【本報訊】蒜頭暢銷，價格堅穩。據土產商消息，在過去四、五天中，內地出產的火蒜與白蒜異常暢銷，成交量達六千件左右，購買者為新加坡、馬來亞、金邊、暹羅及其他南洋地區的商人。

昨天，在上述商人吸購下，各種產品的成交價格如下：金山火蒜每公擔一百二十九元，碣石火蒜每公擔九十四元三毫，江門火蒜每公擔九十四元四毫，南大安蒜每公擔九十一元，普大安蒜每公擔一百零五元八毫，普中安蒜每公擔一百零一元，東海大安蒜每公擔一百零八元，正南蒜球每公擔六十二元九毫，鄖南蒜球每公擔六每公擔五十六元，廣州苗蒜每公擔四十六元三毫，正切蒜每公擔六十九元五毫，副切蒜每公擔五十一元三毫。

據悉，本週來成交的蒜頭雖然已比前數天為多，但是仍有供不應求的現象。在過去數天中，火蒜固然暢銷，但是白蒜尤其吃香。

又悉，從本星期開始，內地蒜頭的成交價格已採用公擔為計算單位。這種做法對買賣雙方都很方便，原因是目前內地蒜頭的包裝重量是用公斤計算（汕頭與碣石火蒜每件四十公斤，江門與金山火蒜每件六十公斤，白切蒜、蒜球及大安蒜每件一百公斤），而商人購買時也以公噸計算。

街外金市

按盤少成

【本報訊】昨天是公眾假期，金銀貿易市場照例消息，金鈔均無正市。K金街外暗盤按住二五四．六二五，即每兩「九四五」金值港幣二百五十四元六毫二分五，與前日收盤同，未聞有多大成交。美元按盤五八二．七五，即每百美元值港幣五百八十二元七毫五分，美匯則定住五．二五，均未有成交。

滬漢豬油行銷星洲

【本報新加坡二十八日航訊】上海及漢口豬油，上月來，新貨直透或轉口輸星日進，最近因售價低廉，質地優美，甚受市民歡迎，故廣銷星馬市場。

上海豬油，近日售價六十六元；漢口豬油為六十五元半；本坡自行化製豬油為六十六元，其他暹、越、香港豬油，因成本高，來途不化算，久無貨到。零星之紅A豬油，仍欲高售九十七元半；暹源順利貨缺市，仍按九十五元，香港豬油缺貨，按七十五元。

涼果佳品　青梅暢銷

【本報訊】天津梨、子和、青島蘋果，昨天頗有開盤。青梅市銷亦很暢。

前（廿九）日運到的天津白梨、遊梨和青島國光蘋果，都於昨天上市成交，大盤價企穩。天津白梨每擔成四十二元，遊梨每擔沽四十七元，青島國光蘋果每擔成十五元二毫。

合時青梅頗暢銷，昨天廣州貨和石岐貨均有成出，買主仍以本地涼果廠居多。廣州一級青梅每擔成四十六元，二級貨成四十一元，石岐貨每擔分成三十一元和三十二元。

圓鐵成一批後

商人續放盤

適逢假期買客轉疏

【本報訊】五分至一吋的歐洲圓鐵，前兩天市上約有五十噸成交，價為每擔四十九元。這批圓鐵是由本地建築商買入的。

在賣出這批貨之後，鐵商人放出的賣盤，據說每擔四十八元五毫，這批貨原是以每擔四十一元訂來，現在貨主看見有利可圖，不宜再作觀望，遂降價求沽。但因昨為公衆假期，這批貨尚未有客洽購。

港製圓鐵的售價，現為每擔四十六、七元。因成本較輕，建築商多喜購用，有些大建築商行每次均有訂入一二百噸的，不過，由於廠家要趕交出口訂貨的關係，現時要買入七分和一寸的圓鐵已感不易，大概要下月中才可交貨。

薄星鐵市道轉弱

日本卅二號薄星鐵，現在每張零沽為五元九毫，大盤則為每噸一千四百四十元。據說，現在日本開來的新訂價，也要每張六元了。

本月內約有三十萬呎歐洲鉛水喉運到香港，在來貨不絕而去銷呆滯的情形下，市道無法翻甦。昨日英國四分鉛水喉，仍按每呎四毫五仙，歐陸貨每呎四毫三仙也有賣盤了。

食米交投疏落

成交僅一千多包
新界齊眉每擔跌五毫

【本報訊】由於假期關係，昨日食米大盤買賣疏落，全日交投僅一千多包。賣家放盤少，買家購意亦不振，因此昨日成交的暹羅米、內地米等僅數以百包計，各種米每擔成價：廣州絲苗五十七元五毫，齊眉五十六元，暹羅藍鹿新米五十三元三毫。

據米商說，昨日新界齊眉、絲苗每擔報跌五毫左右，新齊眉每擔報六十四元五毫至六十五元五毫，絲苗每擔報六十三元五毫至六十四元五毫。

暹羅大米、米碎前天合共運來了六千包左右，均已全部起卸完畢，下季的入口米額以後將陸續運到。

意製蘇高肺針

首次來港試銷
定價比法英貨為低

【本報訊】意大利「蘇高肺針」最近運來港一批，據西藥商說，這是以前極少運來的「肺針」，價錢比英、法貨便宜。

據說，這次意大利「蘇高肺針」運港僅是試銷性質，所以數量不多，共計四千多支左右，每支成六毫二仙。

現時英國愛蘭百利肺針每支按住六毫五仙，法國治必效肺針也是每支六毫五、六仙左右，最近買賣較少。

英國豬仔牌西林餅近來因貨底疏，價錢稍微按升二仙，每盒八毫三仙。據說，最近豬仔餅外銷很少，多數供本地散拆。

大公報分類廣告　每個位可排小字五十個　面積高一格，闊½公分　每天收費一元　一個位起，超過者論行計算　每行可排十個六號字收費二毫

啟事

遺失啟事　本人前向香港中國保險公司投保人壽保險一份，保約號碼九四四號，保單及繳費收據一併遺失，特此登報聲明作廢。譚禮庭

招生

英文數學　打字　日文　補習　各科　函授　中國珠算　會考　中環143二樓左

中英文各級　英數理化　拉丁文　法文　德文　西班牙文　葡萄牙文　簿記　國語　國文　打字　一月速成　中環：行沙街十五號二樓上（即金銀貿易場對面）

新車教授　富士新設日夜教授　保證速成　地址洛克道二九三號　電話五三三〇…

美術招生　招考美術專科　廣告訓練班　油畫　地址眾坊街四七號

旺角英專　中英人教授　日夜時間任擇　ABC至第四年班　月費八元起至十五元　年齡不限　三月十九日開課　住旺角街八十四號三樓

租售

高息洋樓出售　半山——羅便臣道、干德道、北角英皇道　地區高尚　建築新型　利息特高　分層整幢　均可任購　手續簡便　請臨面洽　代辦按揭　大元置業有限公司　歷山大廈一〇二至一〇七室　電話三〇三八八

萬次燈租　最新穎家庭室內攝影光燈萬次　方便租賃　簡單每天三元　德付道中二六三號三樓

寫字樓位　地在中區海傍　新有光猛房間　電話水喉俱備　租用請電話三四二三八洽商

國醫王德茂　診所：上午九時至下午一時　喘咳小兒　各科男婦　子宮虛弱　胃病諸症

陳壽仁醫寓　痔瘡　內痔　外痔　即用即愈

襪廠注意　八十號平沽　每包　電話

五羊啤酒　廣州名產　各大士多辦館均有代售　每枝零售一元二毫　批發處恒達公司　高陞士打行395室　電話：87194

外用固本　名友精藥　效力神奇　一試便知

所餘業身健技國教趙　趙數　長所

南風餐廳　星期六　星期日　特製咖喱羊肉　九龍彌敦道六一五號

物品名目

G.E.C. 雪櫃冰箱　分期付款每月$50　協興電器行　彌敦道202號　電話63466

信義行　鞋　德輔道中一三一號　電話：三一七八四

浴德池浴室　男工部全　謝絕女界　九龍太子道123—123A（洛技角道口）　電話：56101　58450

膠袋封口器　膠袋原料

萬能膠袋

地中海　拔蘭地V.O.　大樽每枝十三元半　夠力夠醇

草莽龍蛇傳　梁羽生著　上下冊每冊一元六角　各大書局均有代售　文宗出版社出版

玩具贈送

平靚快　有利電版公司　精製各種電版　干諾道中七九號二樓　電話：二〇〇五二

藝思　減價廿天　華人行二樓

同福行　新運到

鋼琴　通利琴行　分期付款

修理雪櫃

徵求廠房

出讓　相機廉讓

徵聘　秘書職

求職

補習英文

交通指南

日貨八百噸今可到
水泥棉織品海味玩具等頗多
由長島丸載來明早即轉曼谷

【本報訊】太平洋行代理的川崎汽船株式會社船隻「長島丸」，定今早自日本抵港。她這次載來貨物共八百噸，其中水泥佔三百噸，餘爲棉織品、海味、玩具、衣軍等雜貨。該輪今日停泊於B字十一號泡起落貨物，定明早即轉開曼谷。接貨處爲有利銀行大廈七樓的顯發有限公司，電話二三四八三號。

麵粉棉織品 大福康運去

【本報訊】據順昌航業公司消息，「大福康」輪昨天下午開往西貢及金邊，運出貨物共一千三百噸左右，其中數量最多的爲棉織品、搪瓷器皿及麵粉，麵粉的數量有數百噸。

該公司之「民興」輪，將於四月二日由西貢及金邊到港。

五金樹膠煉奶 四川今運基隆
藥材豆子紙張等亦多

【本報訊】「四川」客貨輪定今晚五時開往基隆，這次載出貨物約五百噸，其中有一百五十噸是出口的五金、樹膠和罐頭煉奶，轉口的則以藥材、紙張、豆子等居多。

太古公司所屬的「安順」、「漢陽」兩輪均原定今日抵港，現延至明日早上開到。「安順」輪由上海載來土產及工業品，將在B字十六號浮泡起卸；「漢陽」輪由天津、青島、上海開來，亦載有土產、工業品一千五百噸左右。

由印航・明・天・開・始 港日班機時刻更改
民航班機亦定新時間

【本報訊】因施行夏季時間關係，由四月一日起，印度國際航空公司班機開往東京的時間已有更改。今後該公司班機由港開往東京的時間是，每星期一日下午二時十五分開行，每星期五中午十二時開行。星期一班機到達東京的時間是，當晚九時三十分；星期五班機到達東京的時間則是，當晚七時十五分。

該公司班機開往印度及歐洲的時間，則仍定爲每星期三、日兩天上午九時三十五分開出。

又，民航公司之班機進出口，從四月一日起亦採用新時間。新時間表如下：

香港—台北、東京線：逢星期三中午十二時抵港。

香港—台北、東京、漢城線：逢星期三及星期日下午一時半由港起飛，逢星期五中午十二時抵港。

香港—台北、沖繩、東京、漢城線：逢星期五下午一時五十分由港起飛，逢星期日中午十二時抵港。

香港—台北、沖繩、岩國線：逢星期三及星期日下午一時半由港起飛，逢星期三及星期五中午十二時抵港。

香港—曼谷線：逢星期二下午三時十五分抵港，逢星期三下午十二時四十五分由港起飛。

另悉，香港之英國海外航空公司總寫字樓，定下星期二起在歷山大廈二樓的新址內辦公。該公司定今日自沃行五樓的舊址遷出，預定星期一可搬遷完畢。澳洲海外航空公司及香港航空公司的寫字樓，亦將由沃行舊址遷。

由金邊開來 北星明可到

【本報訊】新由聯益有限公司代理的巴拿馬旗「北星」輪，定明日下午由金邊開到，停泊於油蔴地海面。該輪將有數百件貨物在港起卸，其餘大部份貨物都是直運日本的。她定於四月二日開往日本，有關付貨事宜，可電話三六四七七號或到新渣甸大廈向聯益公司接洽。

飛箭赴美
載出貨物千噸 多爲籐器傢私

【本報訊】和記洋行代理的「飛箭」號貨輪，已於昨晚開赴美國。她這次從香港載出貨物約一千噸，其中籐器傢私（主要是籐椅）佔三百噸，其餘則爲搪瓷器皿、電筒和醬料等。這些貨物是分別在美國和南美港口起卸的。

四月九日，該洋行代理的「富蘭克林」貨輪，將由美國、歐洲經新加坡抵港，預算在港逗留一天起落貨物，即於四月十日取道日本開返美國。

飛機時刻

今日到港班機

㊀國泰：馬尼拉來，下午一時四十分到。

㊁英國海外：倫敦、仰光來，下午二時十五分到；東京來，上午八時三十分到。倫敦、曼谷來，下午一時三十五分到。

今日離港班機

㊀港航及西北：往台北、東京，開上午八時四十五分。

㊁英國海外：往新加坡、倫敦，開上午十一時；往曼谷、倫敦、東京，開上午十時三十分。

㊂昌興：往溫哥華，開上午十時。

㊃泛美：往東京、檀香山、金山，開中午十二時。

㊄韓航：往漢城，開上午十時。

明日到港班機

㊀泛美：紐約、東京來，上午九時四十五分到。

㊁港航及西北：東京、台北來，下午一時到。

㊂民航：漢城、東京、沖繩、台北來，下午一時到。

㊃快達：悉尼、拉賽安來，下午三時十五分到。

㊄印航：東京來，上午八時廿五分到。

㊅法航：西貢來，下午一時到。

明日離港班機

㊀英國海外：往新加坡，開上午十一時；往曼谷、倫敦，開上午十時。

㊁泛美：往東京、紐約，開下午三時。

㊂民航：往台北、沖繩、岩國、東京、漢城，開下午二時三十分。

㊃印航：往曼谷、孟買，開上午九時三十五分。

㊄越航及法航：往西貢，開下午二時。

輪船停泊處

船名		地點	公司
美東	AMBOULI	高士巫埗	順昌
海皇	HOI WONG	高士巫埗	捷順
恒生	HANG SANG	B30	渣甸
玫瑰風	ROZELLE BREEZE	深水埗	免那
仁秀華	INCHULVA	九龍埗	咸林臣
金貝風	CAMBAY BREEZE	深水埗	免那
海福	HAI FOO	油蔴地	遠東
芝萬宜	TJIWANGI	A 8	渣華
花蓮	HUA LIEN	油蔴地	維記
四達	CEDAR	深水埗	邦碧
仙加利士太子	CINGALESE PRINCE	太古塢	渣甸
顯生	HEW SANG	B 31	渣甸

火車時刻表

九龍開	到羅湖
上午6時04分	上午6時47分
6時40分	7時31分
7時55分	8時52分
9時05分	10時02分
10時15分	11時12分
11時25分	12時22分
下午12時35分	下午1時32分
2時17分	3時14分
4時15分	5時14分
5時30分	6時29分
6時45分	7時44分
8時15分	9時14分
▲10時45分	11時40分

▲逢星期日及公衆假期增開

深圳開	到廣州
上午10時20分	下午1時52分
下午12時30分	下午4時3分
下午3時10分	下午7時56分
下午4時13分	下午8時58分

羅湖開	到九龍
上午6時50分	上午7時45分
▲7時33分	8時30分
▲逢星期日及公衆假期停開	
8時	8時55分
9時10分	10時05分
10時20分	11時15分
11時30分	下午12時25分
下午12時40分	1時35分
2時22分	3時19分
4時05分	5時19分
5時37分	6時34分
6時52分	7時49分
8時22分	9時19分

廣州開	到深圳
上午5時52分	上午9時20分
上午7時35分	上午11時22分
上午8時40分	下午1時57分
上午9時50分	下午3時1分

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
祥泰	BAYON	曼谷	4月2	永和祥
絲朗	SHILLONG	日本上海	4月2	鐵行
英杭	ENG HANG	高雄	4月2	滂東
民興	ELSBETH	西貢金邊	4月2	順昌
喜馬拉亞丸	HIMALAYA MARU	日本	4月2	東方
夏利臣	HERMOD	曼谷	4月2	多利順
海防	VILLE DE HAIPHONG	西貢澳門	4月2	太古
大立寶	TALABOT	歐洲新加坡	4月2	多利順
太原	TAI YUAN	澳洲馬尼拉	4月2	太古
柯那	ORNA	日本	4月2	捷成
埃頓賓	EDENBANK	黃埔	4月2	銀行
加地治	CARTHAGE	英國新加坡	4月2	鐵行
芝文定	TJIMENTENG	南非新加坡	4月3	渣華
岳州	YOCHOW	天津青島上海	4月3	太古
海后	HOI HOUW	天津青島	4月3	捷順
麥堅尼總統	PRES. MACKINLEY	美國日本	4月3	總統
必達馬士基	PETER MAERSK	西貢馬尼拉	4月3	捷成
海威	HYDRA	仰光	4月3	多利順
赤城山丸	AKAGISAN MARU	歐洲	4月3	美邦
芝班那士	TJIPANAS	南美南非	4月3	渣華
新地亞	SANTHIA	加爾各答星洲	4月3	鐵行
第二滿鐵丸	MANTETSU MARU NO.2	日本	4月3	天祥
海順	HELIOS	馬尼拉日本	4月4	多利順
文洋丸	BUNYO MARU	日本	4月4	美邦
東英	EASTERN SAGA	日本	4月4	渣甸
里斯荷	LISHOLT	菲律賓	4月4	美邦
芝利華	TJILUWAH	印度尼西亞星洲	4月4	渣華
西飛士	CEPHEUS	日本	4月4	泰韓
西吐士	CITOS	日本	4月4	天祥
三笠丸	MIKASA MARU	日本	4月4	天祥
長沙	CHANGSHA	神戶	4月4	太古
馬連馬士基	MAREN MAERSK	美國基隆	4月4	捷成
保士	PRODUCE	沖繩	4月5	寶隆
四川	SZECHUEN	基隆	4月5	太古
北佐諾士	PATROCLUS	日本	4月5	太古
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	4月5	振盛行
雪川丸	YUKIKAWA MARU	日本	4月5	太平
谷鋒	PIONEER DALE	美國菲律賓	4月5	美輪
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	日本	4月5	天祥
東沙	TUNGSHA	馬尼拉	4月5	天祥
哈理遜總統	PRES. HARRISON	美國日本	4月6	總統
大郁丸	DAIIKU MARU	日本	4月6	東方
利斯馬士基	LEISE MAERSK	美國基隆	4月6	捷成
高麗熊	KOREAN BEAR	舊金山	4月6	美輪
羅士雲	ROGGEVEEN	日本	4月6	渣華
湖南	HUNAN	新加坡	4月6	太古
富士川丸	FUJIKAWA MARU	日本	4月6	美邦
奧化力沙	OVERIJSEL	中國	4月6	渣華
科利士賓	FORRESBANK	非洲新加坡	4月6	銀行
和星	STAR ARCTURUS	日本	4月6	麗來
錦江丸	KINKO MARU	新加坡	4月6	東方
大列頓	TRITON	日本	4月6	多利順
亞波丸	AWA MARU	日本	4月6	東方
華沙士泰	WESERSTEIN	歐洲星洲	4月6	捷成
芝渣連加	TJITJALENGKA	南美南非	4月7	渣華
寶朗威利	BRONXVILLE	美國菲律賓	4月7	多利順
山澄丸	YAMAZUMI MARU	日本	4月7	大南
歐蘭	URLANA	喀剌嗤孟買	4月7	鐵行
忌連加利	GLENGARRY	日本	4月7	渣甸
東后	EASTERN QUEEN	澳洲	4月7	渣甸
鐵力富	TRIGLAV	歐洲新加坡	4月7	華林
莊士堡城	CITY OF JOHANNESBURG	日本	4月7	銀行
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國馬尼拉	4月7	總統
渣巴華	JAPARA	華北	4月7	渣華
熱海丸	ATAMI MARU	日本	4月7	天祥
芝錦碧	TJIKAMPEK	日本	4月7	渣華
九洲丸	KYUSHU MARU	日本	4月7	東方
重慶	CHUNG KING	門司	4月7	太古
倫敦丸	LONDON MARU	新加坡	4月8	東方
士打巴里	STRAAT BALI	日本	4月8	渣華
日昌丸	NISSHO MARU	日本	4月9	咨拉多
萬力	VAN NECK	新加坡	4月9	渣華
阿特那士	ATREUS	英國新加坡	4月9	太古
合生	HOP SANG	日本基隆高雄	4月9	渣甸
富蘭克林	SIR JOHN FRANKLIN	美歐星洲	4月9	和捷
高棉	CAMBODGE	馬賽星洲西貢	4月9	法郵
安娜馬士基	ANNA MAERSK	美國	4月9	捷成
可達馬士基	HERTA MAERSK	日本	4月9	捷成
加錫	KARSIK	日本	4月9	渣華
忌連路根	GLENLOGAN	英國新加坡	4月9	渣甸
澳華吉	OUWERKERK	歐洲星洲	4月10	渣華
烈娜些亞	RADNORSHIRE	英國星洲	4月10	渣甸
詩好頓	SCHOUTEN	爪哇港新加坡	4月10	渣華
當娜拉地	DONA NATI	美國馬尼拉	4月11	太古
美路士	MILOS	澳洲	4月11	天祥
鋼設計家	STEEL DESIGNER	美國馬尼拉	4月11	太平
菲烏怡美利	NOREVERETT	日本	4月11	麗來
運遜怡美利	LENEVERETT	波斯灣星洲	4月12	麗來
大瑞丸	DAI ZUI MARU	日本	4月12	東方
北河	PEI HO	日本	4月12	法郵
亞美士吉	AMERSKERK	日本	4月12	渣華
菲路摩總統	PRES. FILLMORE	菲律賓	4月12	總統
新達	SUNDA	中國	4月13	鐵行
東謁	EASTERN MUSE	加爾各答星洲曼谷	4月13	渣甸
美國郵	AMERICAN MAIL	美國菲島	4月13	麗來
舟山	CHUSAN	英國星洲	4月13	鐵行
得利馬加士	TELEMACHUS	美國菲律賓	4月13	太古
波斯亞士	PERSEUS	英國新加坡	4月13	太古
奧圖里加士	AUTOLYCUS	日本	4月13	太古
登[illegible]	TANCRED	美國菲律賓	4月13	天祥
宗像丸	MUNAKATA MARU	日本	4月13	振鴻
南京	NANKIN	日本	4月14	鐵行
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	日本	4月14	捷成
浮泰拉	FULTALA	日本	4月14	鐵行
森麼亞	SAMOA	歐洲新加坡	4月14	寶隆
聯達	EDUARDO	仰光	4月14	南洋
日本運輸	JAPAN TRANSPORT	美國馬尼拉	4月14	渣甸
勝巴華	SUMBAWA	馬尼拉	4月15	寶隆
蘇巴達	SUBADAR	日本	4月15	鐵行
馬來太子	MALAYA PRINCE	美國馬尼拉	4月15	渣甸
芬海	FERNSEA	美國環太平洋港	4月16	多利順
湖鋒	PIONEER LAKE	美國日本	4月16	美輪
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	西貢馬尼拉	4月17	捷成
漢路華	HANNOVER	歐洲星洲	4月17	捷成
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	新加坡	4月18	鐵行
燕達士	INDUS	歐洲星洲西貢	4月18	法郵
高麗熊	KOREAN BEAR	菲律賓	4月18	美輪

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
絲朗	SHILLONG	倫敦漢堡	4月3	鐵行
北佐諾士	PATROCLUS	英國	4月6	太古
加地治	CARTHAGE	英國	4月6	鐵行
歐美亞士	EUMAEUS	馬賽利物浦	4月6	太古
大烈頓	TRITON	馬賽漢堡	4月7	多利順
奧化力沙	OVERIJSEL	歐洲	4月7	渣華
熱海丸	ATAMI MARU	歐洲	4月7	天祥
莊士堡城	CITY OF JOHANNESBURG	歐洲	4月8	銀行
忌連加利	GLENGARRY	倫敦漢堡	4月8	渣甸
鐵力富	TRIGLAV	歐洲	4月9	華林
北河	PEI HO	歐洲	4月12	法郵
亞美士吉	AMERSKERK	歐洲	4月13	渣華
新達	SUNDA	馬賽倫敦漢堡	4月14	鐵行
奧圖里加士	AUTOLYCUS	英國	4月14	太古
勝巴華	SUMBAWA	歐洲	4月16	寶隆
大立寶	TALABOT	歐洲	4月20	多利順
忌連安	GLENEARN	倫敦漢堡	4月20	渣甸
格蘭總統	PRES. GRANT	馬賽熱那亞	4月21	總統

印•巴•中東線

船名		開往港口	月日	公司
德生	TAK SANG	加爾各答	4月3	渣甸
絲朗	SHILLONG	亞丁蘇德港	4月3	鐵行
柯那	ORNA	印度	4月3	捷成
三笠丸	MIKASA MARU	孟買巴斯拉嘉林沙	4月4	天祥
文洋丸	BUNYO MARU	加爾各答	4月5	美邦
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	亞丁近東	4月5	天祥
歐美亞士	EUMAEUS	亞丁蘇德港	4月6	太古
加地治	CARTHAGE	孟買亞丁蘇德港	4月6	鐵行
北佐諾士	PATROCLUS	亞丁蘇德港	4月6	太古
大烈頓	TRITON	亞丁蘇德港	4月7	多利順
奧化力沙	OVERIJSEL	亞丁	4月7	渣華
和星	STAR ARCTURUS	孟買波斯灣	4月7	麗來
熱海丸	ATAMI MARU	蘇德港	4月7	天祥
亞波丸	AWA MARU	加爾各答	4月7	東方
大郁丸	DAIIKU MARU	喀剌嗤	4月7	東方
山澄丸	YAMAZUMI MARU	馬德拉斯	4月8	大南
忌連加利	GLENGARRY	亞丁蘇德港	4月8	渣甸
莊士堡城	CITY OF JOHANNESBURG	亞丁蘇德港	4月8	銀行
鐵力富	TRIGLAV	亞丁蘇德港	4月9	華林
菲烏怡美利	NOREVERETT	波斯灣	4月12	麗來
新達	SUNDA	亞丁港蘇德港	4月14	鐵行
奧圖里加士	AUTOLYCUS	亞丁蘇德港	4月14	太古
浮泰拉	FULTALA	加爾各答吉大港	4月15	鐵行
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	印巴波斯灣	4月15	捷成
勝巴華	SUMBAWA	亞丁蘇德港	4月16	寶隆
蘇巴達	SUBADAR	孟買	4月16	鐵行

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
芝萬宜	TJIWANGI	星洲印度尼西亞	4月2	渣華
安順	ANSHUN	星洲	4月2	太古
邦士城	BRAUNSCHWEIG	馬尼拉	4月2	捷成
羅賓	ROYBANK	星洲	4月2	銀行
寶波	BERBERE	婆羅乃	4月2	聯達
喜馬拉亞丸	HIMALAYA MARU	曼谷	4月3	東方
德生	TAK SANG	星檳巴生	4月3	渣甸
絲朗	SHILLONG	星檳巴生	4月3	鐵行
柯那	ORNA	星洲	4月3	捷成
赤城山丸	AKAGISAN MARU	馬尼拉	4月4	美邦
四達	CEDAR	婆羅乃	4月4	邦碧
海皇	HOI WONG	星洲檳榔	4月4	捷順
美東	AMBOULI	星洲	4月4	順昌
民興	ELSBETH	西貢金邊	4月4	順昌
西吐士	CITOS	馬尼拉山打根	4月4	天祥
海防	VILLE DE HAIPHONG		4月4	太古
三笠丸	MIKASA MARU	西貢星洲檳榔科倫坡	4月4	天祥
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	星檳巴生	4月4	鐵行
第二滿鐵丸	MANTETSU MARU NO.2	曼谷	4月5	天祥
海后	HOI HOUW	星洲巴生檳榔	4月5	捷順
保士	PRODUCE	曼谷	4月5	寶隆
祥泰	BAYON	金邊	4月5	永和祥
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	星洲	4月5	天祥
文洋丸	BUNYO MARU	星巴生檳榔	4月5	美邦
岳州	YOCHOW	印度尼西亞	4月5	太古
馬連馬士基	MAREN MAERSK	西貢	4月5	捷成
雪川丸	YUKIKAWA MARU	西貢	4月6	太平
顯生	HEW SANG	山打根	4月6	渣甸
加地治	CARTHAGE	星檳科倫坡	4月6	鐵行
花蓮	HUA LIEN	曼谷	4月6	維記
北佐諾士	PATROCLUS	星洲	4月6	太古
歐美亞士	EUMAEUS	星洲	4月6	太古
大烈頓	TRITON	星洲	4月7	多利順
奧化力沙	OVERIJSEL	星洲	4月7	渣華
哈理遜總統	PRES. HARRISON	馬尼拉	4月7	總統
利斯馬士基	LEISE MAERSK	西貢	4月7	捷成
華沙士泰	WESERSTEIN	馬尼拉	4月7	捷成
和星	STAR ARCTURUS	星洲巴生科倫坡	4月7	麗來
富士川丸	FUJIKAWA MARU	西貢曼谷	4月7	美邦
大郁丸	DAIIKU MARU	西貢星洲檳榔	4月7	東方
高麗熊	KOREAN BEAR	宿務馬尼拉	4月7	美輪
亞波丸	AWA MARU	曼谷星洲檳榔	4月7	東方
熱海丸	ATAMI MARU	星洲檳榔	4月7	天祥
長沙	CHANGSHA	馬尼拉	4月8	太古
寶朗威利	BRONXVILLE	西貢	4月8	多利順
山澄丸	YAMAZUMI MARU	新加坡檳榔	4月8	大南
莊士堡城	CITY OF JOHANNESBURG	星洲	4月8	銀行
忌連加利	GLENGARRY	星洲科倫坡	4月8	渣甸
羅士雲	ROGGEVEEN	星洲	4月8	渣華
鐵力富	TRIGLAV	星檳仰	4月9	華林
九洲丸	KYUSHU MARU	星洲	4月9	東方
渣巴華	JAPARA	星洲印度尼西亞	4月9	渣華
海威	HYDRA	曼谷	4月9	多利順
鄱陽	PO YANG	曼谷	4月9	太古
芝錦碧	TJIKAMPEK	爪哇港	4月9	渣華
安娜馬士基	ANNA MAERSK	西貢	4月10	捷成
日昌丸	NISSHO MARU	新加坡	4月10	咨拉多
可達馬士基	HERTA MAERSK	爪哇港	4月10	捷成
士打巴里	STRAAT BALI	新加坡	4月10	渣華
合生	HOP SANG	拉賽安山打根斗湖	4月11	渣甸
加錫	KARSIK	百萊奔日匯	4月11	渣華
菲烏怡美利	NOREVERETT	星檳仰光	4月12	麗來
鋼設計家	STEEL DESIGNER	西貢曼谷星洲	4月12	太平
北河	PEI HO	西貢星檳	4月12	法郵

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
重慶	CHUNG KING	星洲爪哇港	4月12	太古
大瑞丸	DAIZUI MARU	星洲	4月13	東方
新達	SUNDA	星洲巴生檳榔	4月14	鐵行
奧圖里加士	AUTOLYCUS	星洲	4月14	太古
浮泰拉	FUTALA	星檳仰光	4月15	鐵行
南京	NANKIN	山打根	4月15	鐵行

汕頭•上海•天津線

船名		開往港口	月日	公司
北海	PAK HOI	天津青島上海	4月6	太古

基隆•釜山•日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
邦士城	BRAUNSWEIG	日本	4月2	捷成
華興	HWA HING	高雄	4月2	維記
福建	FUKIEN	高雄	4月2	維記
卡朗利亞	CARONIA	日本	4月2	太古
忌連安	GLENEARN	日本	4月3	渣甸
芝文定	TJIMENTENG	日本	4月3	渣華
夏利臣	HERMOD	沖繩日本	4月3	多利順
赤城山丸	AKAGISAN MARU	橫濱名古屋神戶	4月4	美邦
麥堅尼總統	PRES. MCKINLEY	日本	4月4	總統
必達馬士基	PETER MAERSK	日本	4月4	捷成
新地亞	SANTHIA	日本	4月4	鐵行
太原	TAI YUAN	日本	4月4	太古
谷鋒	PIONEER DALE	日本	4月5	美輪
芝班那士	TJIPANAS	日本	4月5	渣華
里斯荷	LISHOLT	日本	4月5	美邦
東沙	TUNGSHA	日本	4月5	天祥
金光丸	KINKO MARU	日本	4月6	東方
華沙士泰	WESERSTEIN	日本	4月7	捷成
四川	SZECHUEN	基隆	4月7	太古
科利士賓	FORRESBANK	日本	4月7	銀行
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	日本	4月8	總統
歐蘭拿	URLANA	日本	4月8	鐵行
西飛士	CEPHEUS	釜山	4月9	泰韓
東后	EASTERN QUEEN	日本	4月10	渣甸
高棉	CAMBODGE	橫濱神戶	4月10	法郵
忌連路根	GLENLOGAN	釜山	4月10	渣甸
倫敦丸	LONDON MARU	釜山日本	4月10	東方
富蘭克林	SIR JOHN FRANKLIN	日本	4月10	和捷
芝渣連加	TJITJALENGKA	日本	4月11	渣華
美路士	MILOS	日本	4月11	天祥
烈娜些亞	RADNORSHIRE	日本	4月12	渣甸
詩好頓	SCHOUTEN	日本	4月12	渣華
運遜怡美利	LENEVERETT	日本	4月13	麗來

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
羅賓	ROY BANK	毛里求斯東南非	4月2	銀行
羅士雲	ROGGEVEEN	英屬東非	4月8	渣華
士打巴里	STRAAT BALI	毛里求斯	4月10	渣華
北河	PEI HO	卡薩布蘭加	4月12	法郵

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
仙加利士太子	CINGALESE PRINCE	美國	4月4	渣甸
必達馬士基	PETER MAERSK	美國	4月4	捷成
麥堅尼總統	PRES. MCKINLEY	舊金山羅省	4月4	總統
谷鋒	PIONEER DALE	紐約波斯頓	4月5	美輪
東沙	TUNGSHA	美國	4月5	天祥
里斯荷	LISHOLT	美國	4月5	美邦
哈利遜總統	PRES. HARRISON	美國	4月7	總統
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	舊金山	4月8	總統

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
西吐士	CITOS	悉尼墨爾本	4月4	天祥
捷利北琪	GJERTRUD BAKKE	西澳	4月4	鐵行
雪川丸	YUKIKAWA MARU	澳洲	4月6	太平
長沙	CHANGSHA	悉尼墨爾本	4月8	太古
南京	NANKIN	比利斯本悉尼墨爾本	4月15	鐵行

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
長島丸	NAGASHIMA MARU(晨早)	日本	B11	太平
亞士簡尼士	ASCANIUS(上午六時)	中國	A1	太古
卡朗利亞	CARONIA(上午七時一刻)	馬尼拉美國	九龍倉橋	太古
多士特蘭	THORSTRAND(上午)	日本	B	多利順
加素華利	CASTLEVILLE(晨早)	馬尼拉	A15	銀行
積臣總統	PRES. JACKSON	美國日本	九龍倉橋	總統
芬灣	FERNBAY(上午六時)	美國馬尼拉	A4	多利順
羅賓	ROYBANK(晨早)	日本	A6	銀行

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
費城	CITY OF PHILADEPHIA(上午六時)	日本	A2	銀行
德和	TEH HU(下午)	基隆釜山	油蔴地	德安
亞士簡尼士	ASCANIUS(下午四時)	星洲亞丁歐洲	A1	太古
邊古治	BENCLEUCH(下午)	馬尼拉宿務美國	九龍倉橋	洛士利
四川	SZECHUEN(下午五時)	基隆	西環碼頭	太古
加素華利	CASTLEVILLE(下午五時)	舊金山西雅圖溫哥華	A15	銀行
印度怡美利	REBEVERETT(下午)	星洲喀喇波斯灣	B7	麗來
海明	HAI MENG	曼谷	B12	多利順

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	舊金山	A10	鐵行
忌連安	GLENEARN	英國新加坡	太古橋	渣甸
寶波	BERBERE	婆羅乃	油蔴地	聯達
邦士城	BRAUNSCHWEIG	歐洲新加坡	九龍倉橋	捷成
北星	NORTH STAR	金邊	油蔴地	聯益
漢陽	HANYANG	天津青島上海	B	太古
安順	ANSHUN	日本上海	B17	太古

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
芬灣	FERNBAY	西貢	A4	多利順
雲南	YUNNAN	釜山日本	B13	太古
積臣總統	PRES. JACKSON	馬尼拉星洲歐洲	九龍倉橋	總統
亞嘉邊娜	AGAPEROR	馬尼拉日本	太古橋	太古
沃馬利亞	UMARIA	日本	A10	鐵行
豐寧	FENG NING	宿務澳洲	B5	太古
多士特蘭	THORSTRAND	星洲檳榔	B	多利順
長島丸	NAGASHIMA MARU	曼谷	B11	太平
北星	NORTH STAR	日本	油蔴地	聯益

香港 **新聯公司** 進出口貿易•水陸運輸 香港干諾道中一三〇號二樓 電話30637 電報掛號一三〇六

深圳 **聯興行** 鐵路運輸•報關 深圳新市場直街十四號 電話二四六 電報掛號一一四

鐵路海輪聯運 香港永達行股份有限公司 大道中四號四樓、電話二六四七八

巴旗 **北星快輪** M.V. "NORTH STAR" 三月卅一日抵港 直往日本 四月一日開行 總代理：聯益有限公司啓 畢打街新渣甸大廈七〇六室 電話：三六四七七、三六三七七

美東 S.S.AMBOULI 直透石叻 四月三、四日落貨 四月四日下午開行 貴客惠顧請到接洽 干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六、二六五七七 順昌航業有限公司啓

民興 M.V. ELSBETH 往西貢、金邊 四月二、三、四日落貨 四月四日下午開行 貴客惠顧請到接洽 干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六、二六五七七 順昌航業有限公司啓

YAMASHITA LINE **山澄丸** S.S. "YAMAZUMI MARU" 準於四月七日落貨 八日開行 直放星加坡 庇曦 瑪德拉斯 貴客付貨請駕臨敝公司或接洽處 香港總代理大南輪船有限公司謹啓 地址：永樂街一一五號二樓 電話：三七七二四•三一四一六 接洽處：永通公司 地址畢打行607室 電話三八五三七•二八八二〇

截郵時間

今日空郵（星期六）

日本	上午八時
北京、上海、漢口、昆明	上午十時
泰國、馬來亞、印度尼西亞、澳洲、新西蘭、錫蘭	正午十二時
菲律賓	下午二時
泰國、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、馬來亞、印度尼西亞、澳洲、新西蘭、台灣、日本、沖繩島、南朝鮮、夏威夷、美國、加拿大、印度支那、法國	下午六時

平郵

台灣	上午九時
中華人民共和國	上午十時卅分、下午六時
泰國、南朝鮮、菲律賓	上午十一時
馬來亞、印度尼西亞、拉布顛	中午十二時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期日）

菲律賓	下午四時
台灣、緬甸、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲	下午六時

平郵

澳門	下午一時